

सुमन हिन्दी व्याकरण

(तेलुगु)

169 14

लेखक

एस. एम. गोविन्दराज

-११-

प्रकाशक

एस. एम. गोविन्दराज

नं. 22, पि. एम. गली, पुदुप्पेट

गुडियात्तम

सर्वाधिकार स्वरक्षित]

::

[दाम 2-00

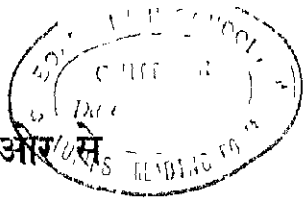
पहला संस्करण :

1000 प्रतियाँ

फरवरी 1959
दाम दो रुपये
(सर्वाधिकार स्वरक्षित)

विजय प्रेस, झंडा गली, चित्तूर

लेखक की ओर से



यह सुमन हिन्दी व्याकरण बड़ी कोशिश करके सरल ढंग में तैयार किया गया है। इसमें हिन्दी के सभी व्याकरण के नियम समाये हैं। नये ढंग की खोज करके चालीस भागों में लिखा गया है। इसके अदभुत व्याकरण के नियमों और उदाहरणों के पढ़ने मात्र से इस व्याकरण का महत्व आप ही जान सकते हैं। जो इसे पढ़ते हैं, वे हिन्दी में निपुण बन जायेंगे। उनके मुँह से व्याकरण की झड़ी लगेगी। इसमें शक नहीं है कि वे खुद लेखों और कथाओं के लिखने में भी बेजोड़ निकलेंगे। यही इसकी विशेषता है।

आशा है कि हाईस्कूल और कालेज के विद्यार्थी ही नहीं बल्कि अन्य सभी लोग इसे पढ़ कर जरूर लाभ उठा सकेंगे। पहले पहल आंध्र प्रदेश में ही इस व्याकरण को प्रकाशित करने की प्रबल इच्छा हुई। आखिर मेरी इच्छा पूरी हुई।

मैं आशा करता हूँ कि आंध्र प्रदेशके भाई और बहनें इसका सहारा देकर मेरा उत्साह बढ़ा देंगी जिससे अन्य प्रदेशों में भी इसका प्रकाशन हो। यह तो पहला संस्करण है। शिक्षित लोगों से मेरी विनीत प्रार्थना यह है कि अगर इसमें कोई गलती हो तो कृपा करके मुझे सूचित करें जिससे अगले संस्करण में उनको सुधारने की कोशिश करूँ। इसके लिये मैं आजीवन आप लोगोंका कृतज्ञ मानूँगा।

लेखक.



అంజలి.



ఈ సుమనా హిందీ వ్యాకరణము భగీరథప్రయత్నముచే సులభ శైలిలో వ్రాయబడియున్నది. దీనియందు హిందీలోని వ్యాకరణ నియమములన్నియు నిమిడియున్నవి ఈ పుస్తకము క్రొత్తనియమములనే నలువది భాగములుగా వ్రాయబడియున్నది. దీని యద్భుత వ్యాకరణ నియమములు, ఉదాహరణములు చదివినంతమాత్రమున, ఈ వ్యాకరణము యొక్క గొప్పతనమును మీరే గ్రహింపగలరు దీనిని చదువువారు హిందీభాషయందు నిపుణులగుదురు వారి నోటి నుండి వ్యాకరణనియమముల వర్ణము కుగియ నారంభించును. వారు స్వయముగ హిందీయందు వ్యాసములు, కథలు వ్రాయుటయందును అందరిని మించియుండురనుటలో సందేహమేమాత్రము నుండదు. ఇదియే దీని విశేషము

పౌరోన్నతపాఠశాల, కళాశాలలలో విద్యనభ్యసించు విద్యార్థి స్థురేగాక ఇతరస్రజలుకూడ దీనిని చదివి తప్పక లాభముపొందగలరని నా నమ్మిక మొదట ఆంధ్రప్రదేశమునందే దీనిని ప్రచురింప జేయవలయునను నత్యంత అభిలాష నాలో ఏర్పడెను కడవట నా యభిలాష పూర్తికాబోయెను.

ఆంధ్రప్రదేశములోని సోదర సోదరిమణులు ఈ పుస్తకము నాదరించి ఇతరప్రదేశములలోకూడ దీనిని ప్రచురింపజేయుటకు కావలసిన ప్రోత్సాహమును నా కిత్తురని నేను నమ్ముచున్నాను ఇదియే నా మొదటి ప్రచురణ. దీనియందేవైన తప్పులున్నచో దయచేసి నాకు తెలుపప్రార్థన మరుసటి ప్రచురణయందు వాటిని సరిదిద్ద ప్రయత్నించెదను. మీ ఈ కృతజ్ఞతను నేను నాజీవితపర్యంతము మరువను

ఇట్లు

గ్రంథకర్త.

विषय सूची

1. वर्तमानकाल	...	...	1
2. भविष्यकाल	...	...	10
3. भूतकाल	...	...	16
4. अकर्मक क्रिया	...	...	19
5. सकर्मक क्रिया	...	...	24
6. वर्तमानकालिक कृदन्त	...	...	48
7. भूतकालिक कृदन्त	...	...	49
8. अपूर्ण भूतकाल	...	...	51
9. हेतुहेतुमद भूतकाल	...	...	54
10. अपना, का प्रयोग	...	...	57
11. गुण और संबंध सूचक क्रिया	...	...	60
12. विधि	...	...	64
13. जाति अक्षर का प्रयोग	...	...	66
14. कारक	...	...	69
15. प्राणिवाचक, अप्राणिवाचक	...	...	80
16. से, का दूसरा प्रयोग	...	...	89
17. पर, का दूसरा प्रयोग	...	...	92
18. जाना, बोलना आदि क्रिया का प्रयोग	...	...	97
19. होगा, पड, का प्रयोग	...	...	100

20. चाहिये, का प्रयोग	...	102
21. भूतकालिक क्रिया और चाह का संबंध	...	107
22. कर्ता और क्रिया का संबंध	...	111
23. कर, का प्रयोग	...	124
24. वर्तमानकालिक क्रिया की पुनरुक्ति	...	129
25. बिना, का प्रयोग	...	133
26. सिवा, अलावा का प्रयोग	...	134
27. विशेषण	...	137
28. वाला, का प्रयोग	...	138
29. जब-तब का प्रयोग	...	140
30. अगर-तो का प्रयोग	...	143
31. ही, का प्रयोग	...	147
32. कि, का प्रयोग	...	148
33. जो, का दूसरा प्रयोग	...	151
34. जा, का विशेष प्रयोग	...	154
35. कर्तारि, कर्मणि प्रयोग	...	161
36. सक, चुक, का प्रयोग	...	163-64
37. नित्यता बोधक	....	165
38. संयुक्त क्रिया	....	167
39. लग्ना, का प्रयोग	...	173
40. पड, लग का विशेष प्रयोग	....	174



सुमन हिन्दी व्याकरण

८५३३३३

वर्तमानकाल

धातुवर्తో षुंलिङ्ग ఏకవచనమునకు 'ता', षुंलिङ्గ బహువచనమునకు, గౌరవమునకు, సుధ్యమ పురుషమునకు 'ते', స్త్రీలింగ ఏకవచనమునకు, బహువచనమునకు, గౌరవమునకు 'ती' చేర్చిన షర్తమానకాలమగును

ఏకవచనమునకు సహాయకక్రియ 'है', బహువచనమునకు, గౌరవమునకు 'हैं', ఉత్తమ పురుషమునకు 'हैं', మధ్యమ పురుషమునకు 'हो' వచ్చును.

धातु धातुषु

क्रिया (वर्तमानकाल) क्रिय.

खेल = ఆడు

खेलता है = ఆటలాడుచున్నాడు

लिख = వ్రాయు

लिखता है = వ్రాయుచున్నాడు.

जा = పోవు

जाता है = పోవుచున్నాడు

खा = తిను

खाता है = తినుచున్నాడు

गा = పాడు

गाता है = పాడుచున్నాడు

लड़का खेलता है । = బాలుడు ఆటలాడుచున్నాడు (षुंलिङ्ग
ఏకవచనము)

लड़के खेलते हैं । = బాలురు ఆటలాడుచున్నారు (षुंलिङ्ग
బహువచనము)

आप खेलते हैं । = తమరు ఆటలాడుచున్నారు. (గౌరవము)

तुम खेलते हो । = నీవు ఆటలాడుచున్నావు. (మధ్యమ పురుషము)

सरला लिखती है । = సరళ వ్రాయుచున్నది (స్త్రీలింగ ఏకవచనము)

मीना और गोमती लिखती हैं । = మీనయు, గోమతియు వ్రాయు
చున్నారు (స్త్రీలింగ బహువచనము)

माताजी लिखती हैं । = తల్లిగారు వ్రాయుచున్నారు (స్త్రీలింగ
గౌరవము).

मैं मदरसा जाता हूँ । = నేను పాఠశాలకు పోవుచున్నాను (ఉత్తమ
పురుషము)

वह खाता है । = అతడు తినుచున్నాడు (పుంలింగ ఏకవచనము)

वे खाते हैं । = వారు తినుచున్నారు (పుంలింగ బహువచనము)

वे जाते हैं । = వారు పోవుచున్నారు (గౌరవము)

यह गाता है । = ఇతడు పాడుచున్నాడు (పుంలింగ ఏకవచనము)

ये गाते हैं । = వీరు పాడుచున్నారు (పుంలింగ బహువచనము)

ये आते हैं । = వీరు వచ్చుచున్నారు (గౌరవము)

हम दौड़ते हैं । = మేము పరుగెత్తుచున్నాము. (ఉత్తమపురుష
బహువచనము).

वह खेलती है । = ఆమె ఆటలాడు చున్నది (స్త్రీలింగ ఏకవచనము)

वे खेलती है । = వారు ఆటలాడుచున్నారు (స్త్రీలింగ బహు
వచనము)

वे बोलती है । = వారు మాటలాడుచున్నారు (స్త్రీలింగ గౌరవము)

यह पढ़ती है । = ఈమె చదువు చున్నది (స్త్రీలింగ ఏకవచనము)

ये पढ़ती हैं । = वीरु चदुवुचुन्नारु (श्रीलिंग बहवचनम्)
 ये पढ़ाती हैं । = वीरु चदिविचुचुन्नारु (श्रीलिंग गौरवम्)
 मैं उसको इनाम देती हूँ । = मैंनु अचनिकि बहवचनम् इच्छु
 चुन्नारु (कर्तृमपुरुष श्रीलिंगम्)
 तुम उसको पुरस्कार देती हो । = त्विषु अचनिकि पारितोषिकम् इच्छु
 चुन्नारु. (मध्यमपुरुष श्रीलिंगम्)

लोग अन्नु पदम्नकु सभाम्मल्लम् "प्रजलु".
 कानि दीनिनि बहवचनम्नकुकाड कपय्योगिचवच्छुन्नु.
 दीनिनि 'तुम्', 'हम्', 'आप्', 'वे', 'ये' म्मदलगु सव्वनम्नम्
 लत्त म्मश्रम् च्छेत्तेदरु दीनिनि नम्नवचनम्नम् च्छेत्ते
 कुन्ददु

तुम लोग कहाँ जाते हो ? = मीरु अचुत्तकि प्पोवुचुन्नारु ?
 हम लोग सिनिमा जाते हैं । = म्मम्म निनिमाकु प्पोवुचुन्नारु
 आप लोग किधर बैठते हैं ? = त्तरु अचुत्त कुर्योनुचुन्नारु ?
 वे लोग इधर बैठते हैं । = वारु अचुत्त कुर्योनुचुन्नारु
 ये लोग उधर बैठते हैं । = वीरु अचुत्त कुर्योनुचुन्नारु



तात्कालिक वर्तमानकाल - भाग I.

धातुवत्तो पुल्लिङ्ग एकवचनम्नकु रहा, पुल्लिङ्ग
 बहवचनम्नकु, गौरवम्नकु, मध्यमपुरुषम्नकु रहे,
 श्रीलिंग एकवचनम्नकु, बहवचनम्नकु, गौरवम्नकु
 रही, च्छेत्तिन त्तात्कालिक वृत्तम्नकाल म्मगुन्नु.

वह खेल रहा है । = అతడు ఆటలాడుతూ ఉన్నాడు
 ఈ వాక్యమునందు **खेल** అను ధాతువతో **रहा** చేర్చియుండుటను గమనింపుము.

लड़का खेल रहा है । = బాలుడు ఆటలాడుతూ ఉన్నాడు.

लड़के खेल रहे हैं । = బాలురు ఆటలాడుతూ ఉన్నారు

वे जा रहे हैं । = వారు పోతూ ఉన్నారు.

तुम खा रहे हो । = నీవు తింటూ ఉన్నావు

लड़की गा रही है । = బాలిక సాడుతూ ఉన్నది.

लड़कियाँ गा रही हैं । = బాలికలు సాడుతూ ఉన్నారు

ये काम कर रही है । = వీరు పని చేస్తూ ఉన్నారు

मैं पढ़ रहा हूँ । = నేను చదువుతూ ఉన్నాను

वह देख रहा है । = అతడు చూస్తూ ఉన్నాడు

वे देख रहे हैं । = వారు చూస్తూ ఉన్నారు.

यह बोल रहा है । = ఇతడు మాటలాడుతూ ఉన్నాడు

ये बोल रहे हैं । = వీరు మాటలాడుతూ ఉన్నారు

हम बैठ रहे हैं । = మేము కూర్చొనుచూ ఉన్నాము

आप सुन रहे हैं । = తమరు వినుచూ ఉన్నారు

वह लिख रही है । = ఆమె వ్రాయుచూ ఉన్నది

यह लिख रही है । = ఈమె వ్రాయుచూ ఉన్నది

तुम लोग कहाँ जा रहे हो ? = మీరు ఎచ్చటికి పోవుచూ వున్నారు?

हम लोग सिनेमा जा रहे हैं । = మేము సినిమాకు పోతూవున్నాము

आप लोग किधर बैठ रहे हैं ? = తమరు ఎచ్చట కూర్చొంటూఉన్నారు

वे लोग इधर बैठ रहे हैं । = వారు ఇచ్చట కూర్చొంటూ ఉన్నారు
 ये लोग उधर बैठ रहे हैं । = వీరు అచ్చట కూర్చొంటూ ఉన్నారు.

వర్తమానకాలమునకును, తాత్కాలిక వర్తమానకాలమునకును తేడా యున్నది వర్తమానకాలమునందు పని జరుగుటలో కొంత సందేహమునకు తావిచ్చును. కాని తాత్కాలిక వర్తమానకాలమునందు పని అప్పుడే జరుగుచుండుటను మనము నిస్సందేహముగా గుర్తించ వచ్చును

लडका खेलता है । = బాలుడు ఆటలాడుచున్నాడు.
 ఈ వాక్యమునందు “ ఆటలాడుచున్నాడు ” అను క్రియ పని జరుగుచున్నదా, లేక లేదా అనునది నిశ్చయపఱచుట లేదు

लडका खेल रहा है । = బాలుడు ఆటలాడుచూఉన్నాడు.
 ఈ వాక్యమునందు పని ఇప్పుడే జరుగుచున్నదని నిశ్చయపఱచుచున్నది.

కొన్ని సమయములందు తాత్కాలిక వర్తమానకాలిక మైన జా రహా, జా రహా మొదలగు క్రియలు భవిష్యత్కాల అర్థము నిచ్చును.

मैं बाज़ार जा रहा हूँ । = నేను బజారునకు పోబోవుచున్నాను.

तुम किधर जा रहे हो ? = నీవు ఎచ్చటికి పోబోవుచున్నావు

वह घर जा रहा है । = అతడింటికి పోబోవుచున్నాడు

यह पाठशाला जा रहा है । = ఇతడు పాఠశాలకు పోబోవుచున్నాడు.

वे अभी जा रहे हैं । = వా రిప్పుడే పోబోవుచున్నారు.
 ये शाम को जा रहे हैं । = వీరు సాయంకాలము పోబోవుచున్నారు.
 आप कब आ रहे हैं ? = తమరు ఎప్పుడు రాబోవుచున్నారు ?
 हम आठ बजे आ रहे हैं । = మేము 8 గంటలకు రాబోవుచున్నాము
 गौरी बिलने बजे आ रही है ? = గౌరి ఎన్ని గంటలకు రాబోవుచున్నది
 वह चार बजे आ रही है । = ఆమె 4 గంటలకు రాబోవుచున్నది
 अब रेल गाडी आ रही है । = ఇప్పుడు రైలుబండి రాబోవుచున్నది.

तारकालिक परीमानकाल - भाग II.

వర్తమానకాలముతో పుంలింగ ఏకవచనమునకు **రహతా**,
 పుంలింగ బహువచనమునకు, గౌరవమునకు, మిథ్యమ పురుష
 మునకు **రహతే**, స్త్రీలింగ ఏకవచనమునకు, బహువచనమునకు,
 గౌరవమునకు **రహతీ** చేర్చిన ఈ తాత్కాలిక వర్తమానకాల
 మగును. ఇట్లు కూడ ఉపయోగించవచ్చును. ఈ కాలమునకు
 గాను క్రింద ఇవ్వబడియుండు ఉదాహరణములలో ఒక విశేష
 అర్థము ఉండును. అది ఏమన ఇందులోని కర్త యగునది
 విశ్రాంతి లేక ఎల్లప్పుడును పనిచేయుట మనము గుర్తించ
 వచ్చును.

वह पढ़ता रहता है । = వాడు చదువుచూ వుంటాడు.

वे पढ़ते रहते हैं । = వారు చదువుచూ వుంటారు.

वे गाते रहते हैं । = వారు పాడుచూ వుంటారు.

तुम सुनते रहते हो । = నీవు వింటూ వుంటావు.

यह लिखती रहती है । = ఈమె వ్రాస్తూ ఉంటుంది.

ये लिखती रहती हैं । = మీరు వ్రాస్తూ ఉంటారు.

ये खाती रहती हैं । = మీరు తింటూ ఉంటారు,

मैं बैठता रहता हूँ । = నేను కూర్చునే ఉంటాను

हम दौड़ते रहते हैं । = మేము పరుగెత్తుతూనే ఉంటాము

मालती गाती रहती है । = మాలతి పాడుతూ ఉంటుంది

उमा और राधा नाचती रहती हैं । = ఉమయు, రాధయు నాట్య
మాడుతూ ఉంటారు.

दादी उसे देखती रहती हैं । = అవ్వ దీనిని చూస్తూ ఉంటుంది.

मोहन जाता रहता है । = మోహనుడు పోతూ వుంటారు

गोपाल और राम आते रहते हैं । = గోపాలుడు రాముడు
వస్తూ వుంటారు

अध्यापक अपना काम करते रहते हैं । ఉపాధ్యాయులు
తమ పని చేస్తూ వుంటారు

तुम लोग छाछ पीते रहते हो । = మీరు మళ్ళిగ త్రాగుతూ వుంటారు

हम लोग पानी पीते रहते हैं । మేము నీళ్లు త్రాగుతూ ఉంటాము

आप लोग कपड़े धोते रहते हैं । తమరు బట్టలు వుతుకుతూ వుంటారు

वे लोग तैरते रहते हैं । వారు ఈశకొట్టుతూ వుంటారు.

ये लोग नहाते रहते हैं । మీరు స్నానము చేస్తూ వుంటారు



संदिग्ध वर्तमानकाल.

తాత్కాలిక వర్తమానకాలమునకు చేర్చు రహా, రહે,
రహీ తో హొగా, హొగె, హొగి, హొగి, హొగి, హొగి, హొగె చేర్చిన సందిగ్ధ
వర్తమానకాలముగును.

వర్తమానకాలముతో క్రమముగా **హోగా, హేగే** చేర్చినను
సందిగ్ధ వర్తమానకాలముగును అనగా —

वह काम कर रहा होगा । = అతడు పనిచేస్తూ ఉండ
వచ్చును. ఈ వాక్యములో **रहा** తో **होगा** చేర్చి ఉండుటను
గమనింపుము.

यह काम करता होगा । = ఇతడు పనిచేయుచుండవచ్చును
ఈ వాక్యములో వర్తమానకాలికమైన **करता** తో **होगा** చేరి
ఉండుటను గమనింపుము

वह फल खा रहा होगा । = అతడు పండు తింటూ వుండవచ్చును

वह फल खाता होगा । = అతడు పండును తినుచుండవచ్చును

वे केले बेच रहे होंगे । = వారు అరటిపండ్లు అమ్ముతూవుండ
వచ్చును.

वे केले बेचते होंगे । = వారు అరటిపండ్లు అమ్ముచుండవచ్చును

यह पढ़ रही होगी । = ఈమె చదువుతూ వుండవచ్చును.

यह पढ़ती होगी । = ఈమె చదువుచుండవచ్చును.

ये पढ़ रही होंगी । = వీరు చదువుతూ వుండవచ్చును

ये पढ़ती होंगी । = వీరు చదువుచుండవచ్చును

मैं गा रहा हूँगा । = నేను పాడుతూ ఉండవచ్చును

मैं गाता हूँगा । = నేను పాడుచుండవచ్చును.

तुम सुन रहे होंगे । = నీవు వింటూ వుండవచ్చును

तुम सुनते होंगे । = నీవు వినుచుండవచ్చును

हम वीणा बजा रहे होंगे । = మేము వీణ వాయింతుతూ వుండవచ్చును

हम वीणा बजाते होंगे । = మేము వీణ వాయింతుచుండవచ్చును.

आप सो रहे होंगे । = తమరు నిద్రించుచుండవచ్చును.

आप सोते होंगे । = తమరు నిద్రించుచుండవచ్చును

लड़की दूध ला रही होगी । = బాలిక పాలు తెస్తూవుండవచ్చును.

लड़की दूध लाती होगी । = బాలిక పాలు తెచ్చుచుండవచ్చును

वह दूकान जा रही होगी । = ఆమె అంగడికి పోతూవుండవచ్చును

वह दूकान जाती होगी । = ఆమె అంగడికి పోవుచుండవచ్చును.

मैं सिनेमा देख रही हूँगी । = నేను సినిమా చూస్తూవుండవచ్చును

मैं सिनेमा देखती हूँगी । = నేను సినిమా చూచుచుండవచ్చును

तुम चावल खरीद रही होगी । = నీవు బియ్యము కొంటూ వుండ
వచ్చును

तुम चावल खरीदती होगी । = నీవు బియ్యము కొనుచుండవచ్చును.

तुम लोग खा रहे होंगे । = మీరు తింటూవుండవచ్చును

तुम लोग खाते होंगे । = మీరు తినుచుండవచ్చును

हम लोग खेल रहे होंगे । = మేము ఆటలాడుతూవుండవచ్చును

हम लोग खेलते होंगे । = మేము ఆటలాడుచుండవచ్చును.

आप लोग बोल रहे होंगे । = తమరు మాటలాడుతూ వుండ
వచ్చును

आप लोग बोलते होंगे । = తమరు మాటలాడుచుండవచ్చును

वे लोग देख रहे होंगे । = వారు చూస్తూ వుండవచ్చును.

वे लोग देखते होंगे । = వారు చూచుచుండవచ్చును.

ये लोग दौड़ रहे होंगे । = వీరు పరుగెత్తుతూ వుండవచ్చును.

ये लोग दौड़ते होंगे । = వీరు పరుగెత్తుచుండవచ్చును



भविष्यत् काल

అకారాంత ధాతువులలో ఘంలింగ ఏకవచనమునకు **एगा**, పుంలింగ బహువచనమునకు, గౌరవమునకు, ఉత్తమపురుగు బహువచనమునకు **एँगे**.

ఆకారాంత ధాతువులలో యింలింగ ఏకవచనమునకు **यगा** **येगा**, పుంలింగ బహువచనమునకు, గౌరవమునకు, ఉత్తమపురుగు బహువచనమునకు **येंगे**, ఉత్తమపురుగు ఏకవచనమునకు, అకారాంతములును, ఆకారాంతములును రెండువిధములగు ధాతువులలో **ऊँगा**, మధ్యమపురుగు ఏకవచనమునకు, బహువచనమునకు **ओगे**, చేర్చిన ధవివ్యక్తాల గుగును.

(స్త్రి) లింగమునకు **गी** చేర్చవలయును

अकार धातुर् (अदीर्घ धातुर्)

అకారాంత ధాతువులు

आकार धातुर् (दीर्घ धातुर्)

ఆకారాంత ధాతువులు

कर	} ఈ ధాతువులలో రెండవ అక్షరములయందు 'ల' శబ్దము ధ్వనిస్తుంది గమనింపుము.	आ	} ఈ ధాతువులలో ఆకారము ఓకారము ధ్వనిస్తుంది. గమనింపుము
खेल		जा	
पढ		खा	
लिख		सो	
बैठ		सिखा, ले, पी, दे	

कर + एगा = करेगा
 कर + एँगे = करेगे
 खेल + एगा = खेलेगा
 खेल + एँगे = खेलेंगे

आ + यगा = आयगा
 आ + येगा = आयेगा
 आ + येंगे = आयेंगे
 जा + यगा = जायगा

पढ़ + एगा = पढ़ेगा
 पढ़ + एगे = पढ़ेंगे
 लिख + एगा = लिखेगा
 लिख + एगे = लिखेंगे
 बैठ + एगा = बैठेगा
 बैठ + एगे = बैठेंगे
 कर + ऊँगा = करूँगा
 कर + ओगे = करोगे
 खेल + ऊँगा = खेलूँगा
 खेल + ओगे = खेलोगे
 पढ़ + ऊँगा = पढ़ूँगा
 पढ़ + ओगे = पढ़ोगे
 लिख + ऊँगा = लिखूँगा
 लिख + ओगे = लिखोगे
 बैठ + ऊँगा = बैठूँगा
 बैठ + ओगे = बैठोगे

जा + येगा = जायेगा
 जा + येंगे = जायेंगे
 खा + यगा = खायगा
 खा + येगा = खायेगा
 खा + येंगे = खायेंगे
 सो + यगा = सोयगा
 सो + येगा = सोयेगा
 सो + येंगे = सोयेंगे
 सिखा + यगा = सिखायगा
 सिखा + येगा = सिखायेगा
 सिखा + येंगे = सिखायेंगे
 आ + ऊँगा = आऊँगा
 आ + ओगे = आओगे
 जा + ऊँगा = जाऊँगा
 जा + ओगे = जाओगे
 खा + ऊँगा = खाऊँगा
 खा + ओगे = खाओगे

सो + ऊँगा = सोऊँगा
 सो + ओगे = सोओगे
 सिखा + ऊँगा = सिखाऊँगा
 सिखा + ओगे = सिखाओगे
 ले + ऊँगा = लेऊँगा
 ले + ओगे = लेओगे
 पी + ऊँगा = पीऊँगा
 पी + ओगे = पीओगे

दे + ऊँगा = देऊँगा
 दे + ओगे = देओगे
 ले + येगा = लेगा
 ले + येंगे = लेंगे
 पी + येगा = पीयेगा
 पी + येंगे = पीयेंगे
 दे + येगा = देगा
 दे + येंगे = देंगे

నీ లింగ

కర +	एगी =	करेगी	|	लेगी, लेंगी
कर +	ऐगी =	करेंगी		पियेगी, पियेंगी
आ +	ऊँगी =	आऊँगी		देगी, देंगी
आ +	ओगी =	आओगी		

यह काम करेगा । = అతడు పనిచేయును.

ये काम करेगे । = మీరు పనిచేయుదురు.

आप गेंद खेलेंगे । = తమరు బంతి ఆడెదరు.

हम फुटबाल खेलेंगे । = మేము ఫుట్ బాల్ ఆడుదుము

मैं पाठ पढ़ूँगा । = నేను పాఠము చదువుదును.

तुम अखबार पढ़ोगे । = నీవు వార్తాపత్రిక చదువుదువు

तुम लोग खत पढ़ोगे । = మీరు జాబుచదువుదురు.

वह क्या काम करेगी ? = అమె ఏమి పనిచేయును ?

वे क्या काम करेंगे ? = వారు ఏమి పని చేయుదురు

आप कब लिखेंगी ? = తమరు ఎప్పుడు వ్రాయుదురు.

हम अभी लिखेंगी । = మేము ఇప్పుడే వ్రాయుదుము

मैं यह काम करूँगी । = నేను ఈ పని చేయుదును

तुम क्या काम करोगी ? = నీవు ఏమి పని చేయుదువు ?

तुम लोग विधर खेलोगी ? = మీరు ఎచ్చట ఆడుదురు ?

वह आज आयेगा । = అతడు ఈ రోజు వచ్చును

वे भी आज आयेंगे । = వారుకూడ ఈ రోజువచ్చెదరు.

ये आम खायेंगे । = మీరు మామిడిపండ్లు తినెదరు.

हम अनार खायेंगे । = మేము దానిమ్మ పండ్లను తినెదము

मैं कुछ देर बाद सोऊँगा । = నేను కొంత సేపుండి నిద్రించెదను.

तुम कब सोओगे ? = నీవు ఎప్పుడు నిద్రించెదవు?

तुम लोग कहाँ सोओगे ? = మీరు ఎచ్చట నిద్రించెదరు ?

मैं उसमें से एक हीरा लूँगा । = నేను దానిలోనుంచి ఒక వజ్రము
తీసికొందును

मैं शरबत पिऊँगा । = నేను పానకము త్రాగుదును.

मैं उसको गुलाब दूँगा । = నేను అతనికి రోజూ పువ్వుము ఇచ్చెదను

यह बात खायेंगी । = ఈమె అన్నము తినును

ये बात खायेंगी । = వీరు అన్నము తిందురు

आप हिन्दी सिखायेंगी । = తమరు హిందీ నేర్పెదరు

हम तेलुगु सिखायेंगी । = మేము తెలుగు నేర్పెదము

मैं झट आऊँगी । = నేను వెంటనే వచ్చెదను.

तुम देर करके आओगी । = నీవు ఆలస్యముగా వచ్చెదవు

तुम लोग धीरे धीरे आओगी । = మీరు మెల్ల మెల్లగా వచ్చెదరు.

यह कल मद्रास आयगा । = అతడు రేపు మదరాసునకు వచ్చును

यह परसो दिल्ली जायगा । = ఇతడు ఎల్లండి ఢిల్లీకి పోవును.

तुम लोग नाच देखोगे । = మీరు నాట్యము చూచెదరు.

हम लोग गाना सुनेंगे । = మేము పాట వినెదము

आप लोग शरबत पियेंगे । = తమరు పానకము త్రాగుదురు.

वे लोग हाथी पर चढेंगे । = వారు ఏనుగుపై ఎక్కెదరు

ये लोग गधे पर बैठेंगे । = వీరు గాడిదపై కూర్చొనెదరు

तुम लोग घड़ी दिखाओगे । = మీరు గడియారము చూపింతురు

हम लोग गाड़ी चलायेंगे । = మేము బండి నడుపుదుము

आप लोग महल बनायेंगे । = తమరు భవనము కట్టుదురు.

वे लोग वीणा बजायेंगे । = వారు వీణ వాయింఁచెదరు.

ये लोग कथा सुनायेंगे । = వీరు కథ చెప్పుదురు.

ఈ యేగా, యేగో లు బదులుగా ఈ యేగా, యేగో కూడ ఉప
యోగించవచ్చును

जायेगा

जायेंगे

जाएगा

जाएंगे



संभाव्य भविष्यतकाल

భవిష్యత్కాల క్రియ యందు కట్టకడపట వచ్చునటు
వంటి గా, గె, గీ లను తీసేసిన సంభావ్య భవిష్యత్కాల
మగును. దీనిని ఆజ్ఞ, అనుమతి, కోరిక, ఉద్దేశ్యము, పరత్తు,
సందేహము, సంభావన మొదలగు అర్థములను సూచించుటకు
ఉపయోగించెదము.

उदाहरण :

आज्ञा —

आप दिन में न सोयें । = తమరు పగటిలో నిద్రింపకుడు.

वह यह काम न करे । = అతడీ పనిని చేయరాదు.

कल रामू घर न जाय । = రేపటికి రాముడు ఇంటికి పోరాదు.

अनुमति —

क्या मैं अब स्कूल जाऊँ ? = నేనిప్పుడు పాఠశాలకు పోదునా ?

मैं भी उसके साथ जाऊँ ? = నేనుకూడ అతనితో పోదునా ?

मै आप से एक भेद पूछूँ ? = నేను మిమ్ములను ఒక
రహస్య మడుగుదునా ?

इच्छा —

भगवान उसकी भलाई करे ! = భగవంతుడు అతనికి మేలుచేయు
గాక !

उसके एक बच्चा हो ! = అతని కొక బిడ్డ కలుగు గాక !

आप हमेशा नीरोग रहें ! = తమ రెల్లప్పుడు ఆరోగ్యవంతులుగ
నుందురు గాక !

उद्देश्य —

मै खूब पढ़ूँ तो होशियार बनूँगा । = నేను బాగుగా చదివినచో
తెలివిగలవాడ నగుదును.

आप रुपये दें तो अभी चलेगा । = తమరు డబ్బుచ్చినచో ఇప్పుడే
వెళ్ళదను.

शरत —

वह आवे तो उससे यह बात कह भेजो । = అతడు వచ్చినచో
అతనికి ఈ విషయము చెప్పి సంప్రము.

वे आयें तो मुझे न बुलाओ । = వారు వచ్చినచో నన్ను పిలువవద్దు.

संदेह —

कौन जाने वे कब आयेंगे ? = వారెప్పుడు రాగలో
ఎవరెరుగుదురు ?

भगवान जाने वह किधर है ? = వాడెచ్చట ఉన్నాడో భగవంతుని
కరుక !

సంభాషనా —

गाडी न मिले तो वह कैसे जायगा ? = బండి దొరకనిచో
వాడెట్లు పోవును ?

नौकरी न मिले तो वह कैसे जियेगा ? = ఉద్యోగము
అభించక పోయినచో వాడెట్లు బ్రతుకగలడు ?

పై ఉదాహరణ వాక్యములలో స్థూలాక్షరములు గల
క్రియలందు గా, గె, గీ లను తీసివేసియుండుటను గంపనింపుము.

అక్షరములు

भूतकाल

అకారాంత ధాతువుతో పులింగ ఏకవచనమునకు,
ఉత్తమపురుష ఏకవచనమునకు, ఆ, పులింగ బహువచనము
నకు, గౌరవమునకు, ఉత్తమ పురుష బహువచనమునకు, మధ్య
పురుషమునకు ఐ, స్త్రీలింగ ఏకవచనమునకు క్షీ, స్త్రీలింగ బహు
వచనమునకు, గౌరవమునకు, ఉత్తమపురుష బహువచనమునకు
క్లీ చేర్చవలెను

అకారాంత ధాతువుతో పులింగ ఏకవచనమునకు,
ఉత్తమపురుష ఏకవచనమునకు యా, పులింగ బహువచనము
నకు, గౌరవమునకు, ఉత్తమపురుష బహువచనమునకు యే,
స్త్రీలింగ ఏకవచనమునకు యీ, స్త్రీలింగ బహువచనమునకు,
గౌరవమునకు, ఉత్తమ పురుష బహువచనమునకు యీ చేర్చిన
భూతకాలమగును.

అకారాంత ధాతువులు .—

అदीర్ఘ ధాతులు — బేఠ, దొడ, పఢ, లిఖ ।

అకారాంత ధాతువులు .—

దీర్ఘ ధాతులు — గా, ఖా, లా, వనా ।

అదీర్ఘ ధాతు కే ఉదాహరణ

దీర్ఘ ధాతు కే ఉదాహరణ

బేఠ + ఆ = బేఠా
 బేఠ + ఌ = బేఠె
 బేఠ + ఋ = బేఠీ
 బేఠ + ౠ = బేఠీ
 దొడ + ఆ = దొడా
 దొడ + ఌ = దొడె
 దొడ + ఋ = దొడీ
 దొడ + ౠ = దొడీ
 పఢ + ఆ = పఢా
 పఢ + ఌ = పఢె
 పఢ + ఋ = పఢీ
 పఢ + ౠ = పఢీ
 లిఖ + ఆ = లిఖా
 లిఖ + ఌ = లిఖె
 లిఖ + ఋ = లిఖీ
 లిఖ + ౠ = లిఖీ

గా + యా = గాయా
 గా + యే = గాయె
 గా + యీ = గాయీ
 గా + యీ = గాయీ
 ఖా + యా = ఖాయా
 ఖా + యే = ఖాయె
 ఖా + యీ = ఖాయీ
 ఖా + యీ = ఖాయీ
 లా + యా = లాయా
 లా + యే = లాయె
 లా + యీ = లాయీ
 లా + యీ = లాయీ
 వనా + యా = వనాయా
 వనా + యే = వనాయె
 వనా + యీ = వనాయీ
 వనా + యీ = వనాయీ

ఈ క్రింది ధాతువులు వైనియమములను అనుసరించవు.
కాన ఇవి క్రింది విధములుగా మారును

కర + యా = కియా
కర + యే = కియే
కర + యీ = కి
కర + యీ = కి
దే + యా = దియా
దే + యే = దియే
దే + యీ = ది
దే + యీ = ది
లే + యా = లియా
లే + యే = లియే
లే + యీ = లి
లే + యీ = లి

పీ + యా = పియా
పీ + యే = పియే
పీ + యీ = పి
పీ + యీ = పి
జా + యా = గయా
జా + యే = గయే
జా + యీ = గి
జా + యీ = గి
హీ + ఆ = హి
హీ + ఐ = హి
హీ + ఐ = హి
హీ + ఐ = హి

క్రియలు రెండు విధములు. (1) అకర్మకక్రియ
(2) సకర్మకక్రియ. కర్మను ఆశించనటువంటి క్రియను
అకర్మకక్రియ యనియు, కర్మను ఆశించునటువంటి క్రియను
సకర్మకక్రియ యనియు అందుము. ఒక వాక్యమునందు
అకర్మకక్రియను కనిపెట్టవలయునన్న మనము రెండు ప్రశ్న
లను జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలయును. (1) ఏమి? (2) చేసిని?
ఈ ప్రశ్నలకు బదులు రాకపోయినచో ఆ వాక్యమునందు కర్మ
లేదని తెలిసికొనవలయును. అట్లు కర్మలేనిచో దానిని
అకర్మక క్రియ అందుము.

గూతకాలమునందు క్రియ అకర్మకమైనచో కర్తతో నే ప్రత్యయము చేర్చకూడదు. కావున ఇప్పుడు క్రియ కర్త ననుసరించి మారుచుండును. కర్త పుంలింగ ఏకవచనముగా నుండిన క్రియకూడ పుంలింగ ఏకవచనముగానుండును: పుంలింగ బహువచనముగానుండిన క్రియకూడ పుంలింగ బహువచనముగా నుండును, స్త్రీలింగ ఏకవచనముగా నుండిన క్రియకూడ స్త్రీలింగ ఏకవచనముగా నుండును! బహువచనముగానుండిన క్రియ కూడ స్త్రీలింగ బహువచనముగానుండును.

राम मैदान में दौड़ा। = రాముడు మైదానమున పరు గెత్తెను. ఈ వాక్యమునందు కర్త (राम), క్రియ (दौड़ा), కర్మ ఈ వాక్యమునందు లేదు. పలన క్రియను తీసికొని పై రెండు ప్రశ్నలను (ఏమి ? దేనిని ?) వేసిన వాటికి జవాబు వచ్చుట లేదు ఎట్లనగా - రాముడు పరు గెత్తెను అను వాక్యమునందు ఏమి పరు గెత్తెను? దేనిని పరు గెత్తెను? అను ప్రశ్నలకు జవాబు వచ్చుటలేదు కావుననే ఈ వాక్యమునందు కర్మలేదని నిస్సందేహముగా తెలియుచున్నది. పై వాక్యము అకర్మకక్రియ గలదిగ నుండుటవలన క్రియ కర్తననుసరించి యుండుటను గమనింపుము.



अकर्मक क्रिया

सामान्य भूतकाल

बह ऊपर बैठा। = అతడు పైన కూర్చొనెను.

मैं नीचे बैठा। = నేను క్రింద కూర్చొంటిని

वे तेज दौडे । = వారు వేగముగ పరుగెత్తిరి

आप धीरे धीरे दौडे । = తమరు మెల్ల మెల్లగా పరుగెత్తిరి

हम अचानक दौडे । = మేము అకస్మాత్తుగా పరుగెత్తితిమి.

तुम जरदी जरदी दौडे । = నీవు త్వర త్వరగా పరుగెత్తితివి.

अनुसूया बोली । = అనసూయ మాటలాడెను

ललिता और राधा बोलीं । = లలితా మరియు రాధా మాటలాడిరి

ये अभी बोलीं । = వీరు ఇప్పుడే మాటలాడిరి

हम कल बोलीं । = మేము నిన్న మాటలాడితిమి.

यह आज आया । = ఇతడు నేడు వచ్చెను

मै कल आया । = నేను నిన్న వచ్చితిని.

ये कल गये । = వీరు నిన్న బోయిరి.

आप परसों गये । = తమరు మొన్న వెళ్ళిరి

हम बहुत देर सोये । = మేము చాలసేపు నిద్రపోతిమి.

तुम थोड़ी देर सोये । = నీవు కొంతసేపు నిద్రించితివి.

वह देर करके आयी । = ఆమె అలస్యముగా వచ్చెను

वे कत्र के आयी । = వారు ఎప్పుడో వచ్చిరి

आप सात बजे गयीं । = తమరు ఏడు గంటలకు వెళ్ళిరి

हम नौ बजे गयीं । = మేము తొమ్మిది గంటలకు వెళ్ళితిమి

సామాన్యభూతకాలముతో **है, हैं, हूँ, हो** లను చేర్చిన
 ఆసన్న భూతకాలముగును **था, थे, थी, थीं** లను చేర్చిన
 పూర్ణ భూతకాలముగును **होगा, होंगे, होगी, होंगी, हूँगा, होंगे**
 లను చేర్చిన సందిగ్ధ భూతకాలముగును.

आसन भूलकाल.

वह ऊपर बैठा है । = అతడు పైన కూర్చోయున్నాడు

मैं नीचे बैठा हूँ । = నేను క్రింద కూర్చోనియున్నాను

वे तेज दौड़े हैं । = వారు వేగముగ పరుగెత్తియున్నారు

आप धीरे धीरे दौड़े हैं । = తమరు చాలమెల్లగ పరుగెత్తి
యున్నారు

हम अचानक दौड़े हैं । = మేము తటాచాన పరుగెత్తియున్నాము

तुम जल्दी जल्दी दौड़े हो । = నీవు త్వర త్వరగా పరుగెత్తి
యున్నావు

अनुरूपा बोली है । = అనుసూయ మాటలాడియున్నది.

ललिता और राधा बोली हैं । = లలితయు, రాధయు మాటలాడి
యున్నారు

ये अभी बोली है । = వీరు ఇప్పుడే మాటలాడి యున్నారు

हम कल बोली है । = మేము నిన్న మాటలాడి యున్నాము.

यह आज आया है । = ఇతడు నేడు వచ్చి యున్నాడు.

मैं कल आया हूँ । = నేను నిన్న వచ్చియున్నాను

ये कल गये हैं । = వీరు నిన్న వెళ్ళి యున్నారు

आप परसों गये हैं । = తమరు మొన్న వెళ్ళి యున్నారు

हम बहुत देर सोये हैं । = మేము చాలసేపు నిద్రించియున్నాము

तुम थोड़ी देर सोये हो । = నీవు కొంతసేపు నిద్రించి యున్నావు

वह देर करके आयी है । = ఆమె అలవ్యముగా వచ్చియున్నది

वे कब के आयी है । = వారు ఎప్పుడో వచ్చియున్నారు

आप सात बजे गयी हैं । = తమరు ఏడు గంటలకు పోయియున్నారు

हम नौ बजे गयी हैं । = మేము తొమ్మిది గంటలకు వెళ్ళి ఉన్నాము.

पूर्ण भूतकाल

वह ऊपर बैठा था । = అతడు పై న కూర్చొనియుండెను.

मैं नीचे बैठा था । = నేను క్రింద కూర్చొనియుంటిని

वे तेज दौड़े थे । = వారు వేగముగ పరుగెత్తియుండిరి.

आप धीरे धीरे दौड़े थे । = తమరు చాల మెల్లగా పరుగెత్తి
యుంటిరి

हम अचानक दौड़े थे । = మేము తటాకున పరుగెత్తియుంటిమి

तुम जल्दी जल्दी दौड़े थे । = నీవు త్వరత్వరగా పరుగెత్తి
యుంటివి

अनुमूया बोली थी । = అనుమూయ మాటలాడి యుండెను.

खलिता और राधा बोली थी । = లలితయు, రాధయు మాటలాడి
యుండిరి

ये अमी बोली थी । = వీరు ఇప్పుడే మాటలాడియుండిరి.

हम कल बोली थी । = మేము నిన్న మాటలాడియుంటిమి.

यह आज आया था । = ఇతడు నేడు వచ్చియుండెను.

मैं कल आया था । = నేను నిన్న వచ్చియుంటిని.

ये कल गये थे । = వీరు నిన్న వెళ్ళియుండిరి

आप परसों गये थे । = తమరు మొన్న వెళ్ళియుంటిరి

हम बहुत देर सोये थे । = మేము చాలనేపు నిద్రించియుంటిమి.

तुम थोड़ी देर सोये थे । = నీవు కొంతనేపు నిద్రించియుంటివి

वह देर करके आयी थी । = ఆమె ఆలస్యముగా వచ్చియుండెను

वे कम के आयी थी । = వారు ఎప్పుడో వచ్చియుండిరి.

आप सात बजे गयी थी । = తమరు ఏడు గంటలకు వెళ్ళియుంటిరి

हम नौ बजे गयी थी । = మేము తొమ్మిది గంటలకు వెళ్ళియుంటిమి.

సందిగ్ధ భృతకాల

वह ऊपर बैठे होगा । = అతడు పైవ కుర్చొనియుండవచ్చును

मैं नीचे बैठे हूँगा । = నేను క్రింద కూర్చొనియుండవచ్చును

वे तेज दौड़े होंगे । = వారు వేగముగ పరుగెత్తియుండవచ్చును

आप धीरे धीरे दौड़े होंगे । = తమరు అతి మెల్లగ పరుగెత్తి
యుండవచ్చును

हम अचानक दौड़े होंगे । = మేము తటాటున పరుగెత్తియుండ
వచ్చును.

तुम जल्दी जल्दी दौड़े होंगे । = నీవు త్వర త్వరగా పరుగెత్తి
యుండవచ్చును

अनुसूया बोली होगी । = అనుసూయ మాటలాడియుండవచ్చును

ललिता और राधा बोली होंगी । = అలితయు, రాధయు మాటలాడి
యుండవచ్చును.

*
ये अभी बोली होंगी । = వీరు ఇప్పుడే మాటలాడియుండవచ్చును

हम कल बोली होंगी । = మేము నిన్న మాటలాడియుండవచ్చును.

यह आज आया होगा । ఇతడు నేడు వచ్చియుండవచ్చును

मैं कल आया हूँगा । = నేను నిన్న వచ్చియుండవచ్చును

ये कल गये होंगे । = వీరు నిన్న వెళ్ళియుండవచ్చును.

आप परसों गये होंगे । = తమరు మొన్న వెళ్ళియుండవచ్చును.

हम बहुत देर सोये होंगे । = మేము చాలనేపు నిద్రించియుండ
వచ్చును

तुम थोड़ी देर सोये होंगे । = నీవు కొంతనేపు నిద్రించి యుండ
వచ్చును

वह देर करके आयी होगी । = ఆమె ఆలస్యముగ వచ్చియుండ
వచ్చును

वे कब कं आयी होगी । = వారు ఎప్పుడో వచ్చియుండవచ్చును.

आप सात बजे गयी होगी । = తమరు ఏడు గంటలకు వెళ్ళియుండ
వచ్చును

हम नौ बजे गयी होगी । = మేము తొమ్మిది గంటలకు వెళ్ళియుండ
వచ్చును

ॐ॥॥

सकर्मक क्रिया

పైని మనము అకర్మక క్రియను గురించి చదివినవి
ఇప్పుడు సకర్మక క్రియను గురించి చదివెదము. ఈ సకర్మక క్రియ
హిందీలో అతిస్వల్పముగ పరిగణింపబడుచున్నది. సకర్మక
క్రియ అనగా కర్మను ఆశించు క్రియ యగును కావున సకర్మక
వాక్యములలో కర్మను కనిపెట్టుట అతిస్వల్పము. కర్మను కని
పెట్టుటకు అతి సులభమైన త్రోవ ఒకటియున్నది ఏది యన
మనము ప్రతివాక్యమునందు క్రియను తీసికొని దానికి రెండు
ప్రశ్నలను ప్రశ్నించవలయును. (1) ఏమి? (2) డేనిని?
ఈ ప్రశ్నలకు జవాబు వచ్చిన అందు కర్మ తప్పక యుండునని
రెలిసికొనవలయును అట్లు ఒక వాక్యమునందు కర్మయుండిన
అది సకర్మక క్రియ యగును. క్రియ సకర్మకమైనచో కర్మతో
నే ప్రత్యయము తప్పక సేర్పవలయును ఇట్లు నే ప్రత్యయము
కర్మతో చేర్చినచో క్రియ కర్మననుసరించి మారుటలేదు క్రియ
కర్మననుసరించి మారును కర్మ ఘంటింగ ఏకవచనముగ

నుండిన క్రియకూడ స్మరింగ ఏకవచనముగనుండును స్మరింగ బహువచనముగనుండిన క్రియకూడ స్మరింగ బహువచనముగనుండును, క్రియకూడ స్మరింగ బహువచనముగనుండిన క్రియకూడ స్మరింగ ఏకవచనముగనుండును. క్రియకూడ స్మరింగ బహువచనముగనుండిన క్రియకూడ స్మరింగ బహువచనముగనుండును

उदाहरण :

सामान्य भूतकाल

गोपाल ने फल खाया । = గోపాలుడు పండును తినెను ఈ వాక్యమునందు కర్మయున్నది గోపాలుడు ఏమి తినెను ? దేనిని తినెను? అను ప్రశ్నకు 'పండును' అని జవాబు వచ్చుచున్నది గదా! దానినే కర్మయందుము కావున కర్తతో 'ने' ప్రత్యయము చేర్చియుండుటను చూడుము. ఒక సకర్మక వాక్యమునందు కర్మయండినను లేక మరిగియుండినను తప్పక 'ने' ప్రత్యయము చేర్చవలయును. పై చెప్పిన వాక్యమునందు కర్మ (फल) వచ్చియున్నది. దీనిని గమనింపుము.

गोपाल ने खाया । = గోపాలుడు తినెను ఈ వాక్యమునందు కర్మమరిగియున్నది. గోపాలుడు ఏమి తినెను ? దేనిని తినెను ? అను ప్రశ్నలకు పండును తినెను, రొట్టెను తినెను, అన్నము తినెను, మిరాయి తినెను అని ఎన్నో జవాబులు వచ్చుచున్నవి అట్లు బదులువచ్చిన చాలును అట్లు బదులు వచ్చునటువంటి కర్మ వాక్యమునందు ఉండినను, లేక మరిగియుండినను కర్తతో 'ने' ప్రత్యయము చేర్చవలయునని తప్పక జుప్తి

యం దుంశుకొనవలయును. అసేకులు ఎచ్చలెచ్చట 'నే' ప్రత్యయము చేర్చవలయునో తెలిసికొనక కన్నులు మూసికొని ఇష్టము వచ్చినచోట 'నే' ప్రత్యయముచేర్చి హిందీని పాడుచేయుచున్నారు. కావున దీనిని బాగుగ తెలిసికొనుట అతిముఖ్యము.

लडकी ने आम खाया । = బాలిక మామిడిపండును తినెను ఈ వాక్యమునందు కర్మ (आम) పులింగ ఏకవచనముగనుండుట వలన క్రియకూడ (खाया) పులింగ ఏకవచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము.

लडकी ने दो आम खाये । = బాలిక రెండు మామిడి పండ్లను తినెను ఈ వాక్యమునందు కర్మ (दो आम) పులింగ బహువచనముగ నుండుటవలన క్రియకూడ (खाये) పులింగ బహువచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము.

नन्दगोपाल ने रोटी खायी । = నందగోపాలుడు రొట్టెను తినెను. ఈ వాక్యమునందు కర్మ (रोटी) స్త్రీలింగ ఏకవచనముగ నుండుటవలన క్రియకూడ (खायी) స్త్రీలింగ ఏకవచనముగ నుండుటను గమనింపుము.

नन्दगोपाल ने रोटियाँ खायी । = నందగోపాలుడు రొట్టెలను తినెను. ఈ వాక్యమునందు కర్మ (रोटियाँ) స్త్రీలింగ బహువచనముగ నుండుటవలన క్రియకూడ (खायी) స్త్రీలింగ బహువచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము.

राम ने घोड़ा देखा । = రాముడు గుఱ్ఱమును చూచెను. ఈ వాక్యమునందు కర్మ (घोड़ा) పులింగ ఏకవచనముగ

నుండుటవలన క్రియకూడ (देखा) సుంలింగ ఏకవచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము.

राम ने दो घोड़े देखे । = రాముడు రెండు గుఱ్ఱములను చూచెను ఈ పాఠ్యమునందు కర్మ (घोड़े) సుంలింగ బహువచనముగ నుండుటవలన క్రియకూడ (देखे) సుంలింగ బహువచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము.

క్రింది సర్వనామములతో 'ने' ప్రత్యయము చేర్చిన ఈ విధముగ మారును.

वह + ने = उसने	|	कौन + ने = किसने, किन्होंने ।
यह + ने = इसने		जो + ने = जिसने, जिन्होंने ।
वे + ने = उन्होंने		
ये + ने = इन्होंने		

मैं ने खाया । = నేను తింటిని

मे ने फल खाया । = నేను పండును తింటిని.

मैं ने तीन फल खाये । = నేను మూడు పండ్లను తింటిని.

तुम ने लिखा । = నీవు వ్రాసెతివి.

तुम ने पाठ लिखा । = నీవు పాఠమును వ్రాసెతివి.

तुम ने दो पाठ लिखे । = నీవు రెండుపాఠములను వ్రాసెతివి.

उसने खरीदा = అతడు కొనెను.

उसने कपड़ा खरीदा = అతడు బట్టను కొనెను.

उसने कपड़े खरीदे । = అతడు బట్టలను కొనెను.

इसने देखा । = ఇతడు చూచెను

इसने फूल देखा । = ఇతడు పుష్పమును చూచెను.

इसने चार फूल देखे । = ఇతడు 4 పుష్పములను చూచెను.

उन्होंने बनाया । = వారు కట్టరి

उन्होंने मकान बनाया = వారు భవనమును కట్టరి

उन्होंने दो मकान बनाये । = వారు రెండు భవనములను కట్టరి.

आप ने दिया । = తమరు ఇచ్చితిరి.

आप ने पैसा दिया । = తమరు పైసా ఇచ్చితిరి

आप ने पैसे दिये । = తమరు పైసాలను ఇచ్చితిరి

हमने पकड़ा । = మేము పట్టు కొంటిమి

हमने मोर पकड़ा । = మేము నెమిలిని పట్టు కొంటిమి

हमने तीन मोर पकड़े । = మేము మూడు నెమిళ్లను పట్టుకొంటిమి

जिसने मारा ? = ఎవరు కొట్టరి?

जिसने कुत्ता मारा ? = ఎవరు కుక్కను కొట్టరి ?

जिसने कुत्ते मारे ? = ఎవరు కుక్కలను కొట్టరి?

जिसने यह किया वह होशियार है । = దీనిని చేసినవాడు తెలివిగల

వాడు

जिसने यह काम किया वह भी होशियार है । = ఈ పనిని చేసినవాడు

కూడ తెలివిగలవాడు

जिसने ये काम किये वह भी होशियार है । ఈ పనులను చేసినవాడు

కూడ తెలివిగలవాడు

आसन्न भूतकाल.

मैं ने लिखा है । = నేను వ్రాసియున్నాను

मै ने पाठ लिखा है । = నేను పాఠమును వ్రాసియున్నాను

मै ने दो पाठ लिखे हैं । = నేను రెండు పాఠములను వ్రాసి
యున్నాను

तुम ने देखा है । = నీవు చూచియున్నావు

तुम ने फल देखा है । = నీవు పుష్పమును చూచియున్నావు.

तुम ने चार फल देखे हैं । = నీవు నాలుగు పుష్పములను చూచి
యున్నావు

उसने खाया है । = అతడు తినియున్నాడు

उसने फल खाया है । = అతడు పండును తినియున్నాడు

उसने तीन फल खाये हैं । = అతడు మూడు పండ్లను తిని
యున్నాడు.

इसने दिया है । = ఇతడు ఇచ్చియున్నాడు

इसने पैसा दिया है । = ఇతడు వ్రైసా ఇచ్చియున్నాడు.

इसने पैसे दिये हैं । = ఇతడు వ్రైసాలను ఇచ్చియున్నాడు.

उन्होंने मारा है । = వారు కొట్టియున్నారు.

उन्होंने कुत्ता मारा है । = వారు కుక్కను కొట్టియున్నారు

उन्होंने कुत्ते मारे हैं । = వారు కుక్కలను కొట్టియున్నారు.

आप ने पकड़ा है । = తమరు పట్టుకొనియున్నారు

आप ने मोर पकड़ा है । = తమరు నెమిలిని పట్టుకొనియున్నారు

आप ने तीन मोर पकड़े हैं । = తమరు మూడు నెమిళ్లను పట్టు
కొనియున్నారు

हमने खरीदा है । = మేము కొనియున్నాము.

हमने कपड़ा खरीदा है । = మేము బట్టను కొనియున్నాము

हमने कपड़े खरीदे हैं । = మేము బట్టలను కొనియున్నాము.

जिसने बनाया है ? = ఎవరు కట్టియున్నారు?

जिसने मकान बनाया है ? = ఎవరు భవనమును కట్టియున్నారు?

जिसने दो मकान बनाये हैं ? = ఎవరు రెండు భవనములను కట్టియున్నారు ?

जिसने यह किया है, वह बेवकूफ है । = దీనిని చేసియున్నవాడు
బుద్ధిహీనుడు

जिसने यह काम किया है, वह भी बेवकूफ है । ఈ పనిని చేసియున్న
వాడుకూడ బుద్ధిహీనుడు

जिसने ये काम किये हैं, वह भी बेवकूफ है । = ఈ పనులను చేసి
యున్నవాడుకూడ బుద్ధిహీనుడు.

అక్షరార్థము

पूर्ण भूतकाल

मैं ने पकड़ा था । = నేను పట్టుకొనియుంటిని

मैं ने मोर पकड़ा था । = నేను నెమిలిని పట్టుకొనియుంటిని.

मैं ने तीन मोर पकड़े थे । = నేను మూడు నెమిళ్లను పట్టుకొని
యుంటిని

तुम ने दिया था । = నీ విచ్చియుంటివి

तुम ने पैसा दिया था । = నీవు వ్రైసా నిచ్చియుంటివి.

तुम ने पैसे दिये थे । = నీవు వ్రైసాల నిచ్చియుంటివి.

उसने मारा था । = అతడు కొట్టియుండెను.

उसने कुत्ता मारा था । = అతడు కుక్కను కొట్టియుండెను.

उसने कुत्ते मारे थे । = అతడు కుక్కలను కొట్టియుండెను.

इसने खरीदा था । = ఇతడు కొనియుండెను.

इसने कपडा खरीदा था । = ఇతడు బట్టను కొనియుండెను.

इसने कपडे खरीदे थे । = ఇతడు బట్టలను కొనియుండెను.

उन्होंने लिखा था । = వారు వ్రాసి యుండిరి.

उन्होंने पाठ लिखा था । = వారు పాఠమును వ్రాసియుండిరి

उन्होंने दो पाठ लिखे थे । = వారు రెండు పాఠములను వ్రాసి
యుండిరి.

आप ने बनाया था । = తమరు కట్టియుంటిరి.

आपने मकान बनाया था । = తమరు భవనమును కట్టియుంటిరి.

आपने दो मकान बनाये थे । = తమరు రెండు భవనములను
కట్టియుంటిరి.

हमने देखा था । = మేము చూచియుంటిమి

हमने फूल देखा था । = మేము పువ్వుమును చూచియుంటిమి.

हमने चार फूल देखे थे । = మేము నాలుగు పువ్వుములను చూచి
యుంటిమి.

किसने खाया था ? = ఎవరు తిని యుండెను

किसने फल खाया था ? = ఎవరు పండును తినియుండెను

किसने तीन फल खाये थे ? = ఎవరు మూడు పండ్లను తిని
యుండెను.

जिसने यह किया था, वह मामूली आदमी है । = దీనిని చేసియుండిన
వాడు సాధారణ మనుష్యుడు.

जिसने यह काम किया था, वह भी मामूली आदमी है । = ఈ పనిని
చేసియుండినవాడు కూడ సాధారణ మనుష్యుడు.

जिसने ये काम किये थे, वह भी मामूली आदमी है । = ఈ పనులను
చేసియుండినవాడుకూడ సాధారణమైన మనుష్యుడు.

సదిగ్ధ భూతకాల

మే నే దియా హోగా । = నేను ఇచ్చి యుండవచ్చును.

మే నే పేసా దియా హోగా । = నేను వ్రైసా ఇచ్చి యుండవచ్చును.

మే నే పేసే దియే హోగే । = నేను వ్రైసాలను ఇచ్చి యుండవచ్చును

उसने लिखा होंगा । = అతడు వ్రాసి యుండవచ్చును

उसने पाठ लिखा होंगा । = అతడు పాఠమును వ్రాసియుండ
వచ్చును.

उसने दो पाठ लिखे होंगे । = అతడు రెండుపాఠములను వ్రాసి
యుండవచ్చును

इसने बनाया होगा । = ఇతడు కట్టియుండవచ్చును

इसने मकान बनाया होगा । = ఇతడు భవనమును కట్టియుండవచ్చును

इसने दो मकान बनाये होंगे । = ఇతడు రెండు భవనములను కట్టి
యుండవచ్చును.

उन्होंने देखा होगा । = వారు చూచియుండవచ్చును.

उन्होंने फूल देखा होगा । = వారు పుష్పమును చూచియుండ
వచ్చును

उन्होंने चार फूल देखे होंगे । = వారు నాలుగు పుష్పములను
చూచియుండవచ్చును

आप ने खरीदा होगा । = తమరు కొనియుండవచ్చును

आप ने कपडा खरीदा होगा । = తమరు బట్టను కొనియుండవచ్చును

आप ने कपडे खरीदे होंगे । = తమరు బట్టలను కొనియుండవచ్చును

हमने मारा होगा । = మేము కొట్టియుండవచ్చును.

हमने कुत्ता मारा होगा । = మేము కుక్కను కొట్టియుండ
వచ్చును

हमने कुत्ते मारे होंगे । = మేము కుక్కలను కొట్టియుండవచ్చును

विसने पकडा होगा ? = ఎవరు పట్టుకొని యుండవచ్చును?

विसने मोर पकडा होगा? = ఎవరు నెమలిని పట్టుకొని యుండవచ్చును?

विसने तीन मोर पकडे होंगे ? = ఎవరు మూడు నెమిళ్లను పట్టుకొని యుండవచ్చును?

जिसने यह किया होगा, वह बडा आदमी है । = ఇది చేసియుండు వాడు పెద్దమనుష్యుడు

जिसने यह काम किया होगा, वह भी बडा आदमी है । = ఈ పనిని చేసియుండువాడు కూడ పెద్ద మనుష్యుడు

जिसने ये काम किये होंगे, वह भी बडा आदमी है । ఈ పనులను చేసియుండువాడు కూడ పెద్దమనుష్యుడు

अलग प्रयोग

इन्होंने बेचा । = వీరు అమ్మిరి.

इन्होंने बेचा है । = వీరు అమ్మియున్నారు.

इन्होंने बेचा था । = వీరు అమ్మియుండిరి

इन्होंने बेचा होगा । = వీరు అమ్మియుండవచ్చును

इन्होंने घर बेचा । = వీరు ఇల్లు అమ్మిరి

इन्होंने घर बेचा है । = వీరు ఇల్లు అమ్మియున్నారు

इन्होंने घर बेचा था । = వీరు ఇల్లు అమ్మియుండిరి

इन्होंने घर बेचा होगा । = వీరు ఇల్లు అమ్మియుండవచ్చును

इन्होंने दो घर बेचे । = వీరు రెండు ఇండ్లను అమ్మిరి.

इन्होंने दो घर बेचे हैं । = वीरु रెండు ఇండ్లను అమ్మియున్నారు
 इन्होंने दो घर बेचे थे । = वीरु रెండు ఇండ్లను అమ్మియుండిరి
 इन्होंने दो घर बेचे होंगे । = वीरु रెండు ఇండ్లను అమ్మియుండ
 వచ్చును.

कृष्ण ने लिखा । = కృష్ణుడు వ్రాసెను.

कृष्ण ने लिखा है । = కృష్ణుడు వ్రాసియున్నాడు.

कृष्ण ने लिखा था । = కృష్ణుడు వ్రాసియుండెను.

कृष्ण ने लिखा होगा । = కృష్ణుడు వ్రాసియుండవచ్చును

कृष्ण ने लेख लिखा । = కృష్ణుడు వ్యాసము వ్రాసెను

कृष्ण ने लेख लिखा है । = కృష్ణుడు వ్యాసము వ్రాసియున్నాడు

कृष्ण ने लेख लिखा था । = కృష్ణుడు వ్యాసము వ్రాసియుండెను

कृष्ण ने लेख लिखा होगा । = कृष्णुడు వ్యాసము వ్రాసియుండ
 వచ్చును

कृष्ण ने दो लेख लिखे । = కృష్ణుడు రెండు వ్యాసములు
 వ్రాసెను.

कृष्ण ने दो लेख लिखे हैं । = कृष्णुడు రెండు వ్యాసములు
 వ్రాసియున్నాడు

कृष्ण ने दो लेख लिखे थे । = कृष्णुడు రెండు వ్యాసములు
 వ్రాసియుండెను.

कृष्ण ने दो लेख लिखे होंगे । = कृष्णुడు రెండు వ్యాసములు
 వ్రాసియుండవచ్చును.

मनोरमा ने देखा । = మనోరమ చూచెను

मनोरमा ने देखा है । = మనోరమ చూచియున్నది.

मनोरमा ने देखा था । = మనోరమ చూచియుండినది.

मनोरमा ने देखा होगा । = మనోరమ చూచియుండవచ్చును

मनोरमा ने किला देखा । = मनोरमा को बिल्ला చూచెను.

मनोरमा ने किला देखा है । = मनोरमा को బిల్లా చూచి

యున్నది

मनोरमा ने किला देखा था । = मनोरमा को బిల్లా చూచి

యుండినది.

मनोरमा ने किला देखा होगा । = मनोरमा को బిల్లా చూచి

యుండవచ్చును

मनोरमा ने किले देखे । = मनोरमा को బిల్లను చూచెను.

मनोरमा ने किले देखे हैं । = मनोरमा को బిల్లను చూచియున్నది

मनोरमा ने किले देखे थे । = मनोरमा को బిల్లను చూచి

యుండినది

मनोरमा ने किले देखे होंगे । = मनोरमा को బిల్లను చూచి

యుండవచ్చును

సామాన్య భూతకాలములోని వాక్యములలో కర్మ మురిగియుండినచో క్రియ ఎల్లప్పుడు పుంలింగ ఏకవచనముగ నుండును. ఇదేనియమము అసన్న, పూర్ణ, సందిగ్ధ భూతకాల ములకు కూడ వర్తించును.

उसने पढ़ा । = అతడు చదివెను.

उन्होंने पढ़ा । = వారు చదివరి.

इसने लिखा । = అతడు వ్రాసెను.

इन्होंने लिखा । = వీరు వ్రాసిరి

आप ने किया । = తమరు చేసితిరి.

हम ने किया । = మేము చేసితిమి.

मैं ने देखा । = నేను చూచితిని.

तुम ने देखा । = నీవు చూచితివి.

लडकी ने गाया । = బాలిక పాడెను

लडकियों ने गाया । = బాలికలు పాడిరి

लडके ने खाया । = బాలుడు తినెను.

लडकों ने खाया । = బాలురు తినిరి

राम ने पिया । = రాముడు త్రాగెను.

राम और गोपाल ने पिया । = రాముడును గోపాలుడును త్రాగిరి

అక్షరార్థము

स्त्रीलिंग के उदाहरण

मैं ने किताब खरीदी । = నేను పుస్తకమును కొంటిని

मैं ने किताबें खरीदीं । = నేను పుస్తకములను కొంటిని

तुम ने घड़ी खरीदी । = నీవు గడియారమును కొంటివి.

तुम ने घड़ियाँ खरीदीं । = నీవు గడియారములను కొంటివి

उसने बिल्ली देखी । = అతడు పిల్లిని చూచెను.

उसने बिल्लियाँ देखीं । = అతడు పిల్లులను చూచెను.

उन्होंने लडकी देखी । = వారు బాలికను చూచిరి

उन्होंने लडकियाँ देखीं । = వారు బాలికలను చూచిరి

इसने गाय बेंची । = ఇతడు ఆవును అమ్మెను.

इसने गायें बेंची । = ఇతడు ఆవులను అమ్మెను.

इन्होंने टोकरी रखी । = వీరు గంపను ఉంచిరి.

इन्होंने टोकरियाँ रखीं । = వీరు గంపలను ఉంచిరి.

आप ने अगूठी बनायी । = తమరు ఉంగరమును చేసితిరి,
 आप ने अंगूठियाँ बनायी । = తమరు ఉంగరములను చేసితిరి
 हम ने कविता बनायी । = మేము పద్యమును రచించితిమి.
 हम ने कवितयें बनायी । = మేము పద్యములను రచించితిమి

लड़के ने पेटी चुरायी । = బాలుడు పెట్టెను దొంగిలించెను
 लड़कों ने पेटियाँ चुरायी । = బాలురు పెట్టెలను దొంగిలించిరి.
 लड़की ने तसवीर देखी । = బాలిక పటమును చూచెను
 लड़कियों ने तसवीरे देखी । = బాలికలు పటములను చూచిరి.

मैं ने घड़ी खरीदी है । = నేను గడియారమును కొనియున్నాను
 मैं ने घड़ी खरीदी थी । = నేను గడియారమును కొనియుంటిని
 मैं ने घड़ी खरीदी होगी । = నేను గడియారమును కొనియుండ
 వచ్చును.

तुम ने बिल्ली मारी है । = నీవు పిల్లిని కొట్టియున్నావు
 तुम ने बिल्ली मारी थी । = నీవు పిల్లిని కొట్టియుంటివి.
 तुम ने बिल्ली मारी होगी । = నీవు పిల్లిని కొట్టియుండవచ్చును

उसने पेटी चुरायी है । = అతడు పెట్టెను దొంగిలించియున్నాడు.
 उसने पेटी चुरायी थी । = అతడు పెట్టెను దొంగిలించియుండిన
 उसने पेटी चुरायी होगी । = అతడు పెట్టెను దొంగిలించి యుండ
 వచ్చును

उन्होंने किताब खरीदी है । = వారు పుస్తకమును కొనియున్నారు
 उन्होंने किताब खरीदी थी । = వారు పుస్తకమును కొనియుండిరి
 उन्होंने किताब खरीदी होगी । = వారు పుస్తకమును కొనియుండ
 వచ్చును

इसने टोकरी रखी है । = ఇతడు గంపను ఉంచెయ్యన్నాడు
 इसने टोकरी रखी थी । = ఇతడు గంపను ఉంచెయ్యండెను.
 इसने टोकरी रखी होगी । = ఇతడు గంపను ఉంచెయ్యండవచ్చును

इन्होंने मुरगी देखी है । = వీరు కోడిని చూచెయ్యన్నారు
 इन्होंने मुरगी देखी थी । = వీరు కోడిని చూచెయ్యండిరి
 इन्होंने मुरगी देखी होगी । = వీరు కోడిని చూచెయ్యండవచ్చును.

आप ने कविता बनायी है । = తమరు పద్యమును రచించెయ్యన్నారు
 आप ने कविता बनायी थी । = తమరు పద్యమును రచించెయ్యండిరి
 आप ने कविता बनायी होगी । = తమరు పద్యమును రచించెయ్యండ
 వచ్చును

हम ने गाय बेची है । = మేము ఆవును అమ్మియున్నాము
 हम ने गाय बेची थी । = మేము ఆవును అమ్మియుంటిమి
 हम ने गाय बेची होगी । = మేము ఆవును అమ్మియుండవచ్చును.

परशुराम ने लडकी देखी है । = పరశురాముడు బాలికను చూచి
 యున్నాడు.

परशुराम ने लडकी देखी थी । = పరశురాముడు బాలికను చూచి
 యుండెను.

परशुराम ने लडकी देखी होगी । = పరశురాముడు బాలికను చూచి
 యుండవచ్చును

राजेश्वरी ने अंगूठी बनायी है । = రాజేశ్వరి ఉంగరమును చేసి
 యున్నది

राजेश्वरी ने अंगूठी बनायी थी । = రాజేశ్వరి ఉంగరమును చేసి
 యుండినది.

राजेधरी ने अगूठी बनायी होगी । = రాజేశ్వరికింగరమును చేసి
యుండవచ్చును

जयपाल ने किताब खरीदी है । = జయపాలుడు పుస్తకమును కొని
యున్నాడు

जयपाल ने किताब खरीदी थी । = జయపాలుడు పుస్తకమును కొని
యుండెను.

जयपाल ने किताब खरीदी होगी । = జయపాలుడు పుస్తకమును కొని
యుండవచ్చును

कांता ने तसवीर देखी है । = కాంత పటమును చూచియున్నది

कांता ने तसवीर देखी थी । = కాంత పటమును చూచియుండినది.

कांता ने तसवीर देखी होगी । = కాంత పటమును చూచి
యుండవచ్చును



భూతకాల వాక్యములలో (సామాన్య, ఆసన్న, పూర్ణ, సందిగ్ధ) క్రియ సకర్మక మైనచో క్రియ కర్మను అనుసరించి మారు నని పైన చెప్పబడియున్నది. కర్మలో వచ్చునటువంటి పదములు ఏది స్త్రీ లింగము? ఏది పుంలింగము? అని తెలిసికొనుట హిందీలో చాల కష్టము ఏలయన ఒక పదము తీసికొని ఆ పదము స్త్రీలింగమా? లేక పుంలింగమా? అని దృఢ పరచుటకు హిందీలో ఏ నియమమును లేదు. దీనిని అనుభవముమీదనే తెలిసికొనవలయును. అయినప్పటికిని కర్మలో వచ్చుపదము స్త్రీలింగమా? లేక పుంలింగమా? అను సందేహమును టోగొట్టుటకు సులభమైన మార్గము ఒకటియున్నది, పైన

చెప్పబడిన వాక్యములలో కర్మతో ద్వితీయా విభక్తి “కో”
చేర్చిన క్రియ ఎల్లప్పుడును పుంలింగ ఏకవచనముగ నుండును

मोहन ने एक गत्र खरीदी । = మోహనుడు ఒక అవును
కొనెను. ఈ వాక్యమునందు కర్మ (गाय), ఇది స్త్రీలింగము.
కాన క్రియకూడ (खरीदी) స్త్రీలింగ ఏకవచనముగ వచ్చి
యున్నది, అయితే मोहन ने एक गाय को खरीदा । ఈ వాక్యము
నందు కర్మ (गाय) తో को చేర్చినందువలన క్రియ (खरीदा)
పుంలింగ ఏకవచనముగ వచ్చుటను గమనింపుము

गोपाल ने किताबें खरीदी । = గోపాలుడు పుస్తకములను
కొనెను ఈ వాక్యమునందు కర్మ किताबें ఇది స్త్రీలింగ బహు
వచనము కావున క్రియకూడ (खरीदी) స్త్రీలింగ బహువచన
ముగ వచ్చుటను గమనింపుము गोपाल ने किताबों को खरीदा ।
అను వాక్యమునందు కర్మతో (किताबें) ద్వితీయా విభక్తి (को)
చేర్చియుండుటవలన క్రియ పుంలింగ ఏకవచనముగనుండుటను
గమనింపుము.

గమనిక — కర్మ స్త్రీలింగబహువచనముగ నుండినప్ప
టికిని అకారాంత నామవాచక బహువచన పదములతో విభక్తి
స్రత్యయము చేర్చిన ఆ నామవాచకపదములతో ఱ్ కారము
చేర్చవలయును ఉదా — किताबें + को = किताबों को ।
దీనిలో ఱ్ కారముండుటను గమనింపుము.

उसने घड़ी को खरीदा । = అతడు గడియారమును కొనెను.

उसने घड़ी को खरीदा है । = అతడు గడియారమును కొనియున్నాడు.

उसने घड़ी को खरीदा था । = అతడు గడియారమును కొని
యుండెను.

उसने घड़ी को खरीदा होगा । = అతడు గడియారమును కొని
యుండవచ్చును

उसने घड़ियों को खरीदा । = అతడు గడియారములను కొనెను
उसने घड़ियों को खरीदा है । = అతడు గడియారములను కొని
యున్నాడు.

उसने घड़ियों को खरीदा था । = అతడు గడియారములను కొని
యుండెను.

उसने घड़ियों को खरीदा होगा । = అతడు గడియారములను కొని
యుండవచ్చును.

मै ने तमवीर को देखा । = నేను పటమును చూచితిని

मै ने तसवीर को देखा है । = నేను పటమును చూచియున్నాను.

मै ने तसवीर को देखा था । = నేను పటమును చూచియుంటిని

मै ने तसवीर को देखा होगा । = నేను పటమును చూచియుండ
వచ్చును.

उन्होंने टोकरी को रखा । = వారు గంపను పెట్టిరి

उन्होंने टोकरी को रखा है । = వారు గంపను పెట్టియున్నారు.

उन्होंने टोकरी को रखा था । = వారు గంపను పెట్టి యుండిరి

उन्होंने टोकरी को रखा होगा । = వారు గంపను పెట్టి యుండ
వచ్చును

इन्होंने टोकरीयों को रखा । = వీరు గంపలను పెట్టిరి

इन्होंने टोकरीयों को रखा है । = వీరు గంపలను పెట్టియున్నారు.

इन्होंने टोकरीयों को रखा था । = వీరు గంపలను పెట్టియుండిరి

इन्होंने टोकरीयों को रखा होगा । = వీరు గంపలను పెట్టియుండ
వచ్చును.

आपने गाय को मारा । = తమరు ఆవును కొట్టితిరి.

आपने गाय को मारा है । = తమరు ఆవును కొట్టియున్నారు.

आपने गाय को मारा था । = తమరు ఆవును కొట్టియుంటిరి.

आपने गाय को मारा होगा । = తమరు ఆవును కొట్టియుండ
వచ్చును

हमने गायों को मारा । = మనము ఆవులను కొట్టితిమి.

हमने गायों को मारा है । = మనము ఆవులను కొట్టి యున్నాము

हमने गायों को मारा था । = మనము ఆవులను కొట్టి యుంటిమి

हमने गायों को मारा होगा । = మనము ఆవులను కొట్టియుండవచ్చును.

పై ఉదాహరణములలో ఖడీ, తుసవీర, టోకరీ, గాయ ఇవి
స్త్రీలింగము వీటితో క్షో చేర్చియుండుటవలన క్రియ పులింగ
ఏకవచనముగనుండుటను గమనింపుము

లా, బోలా, బూలా ఇవి సకర్మక క్రియలుగ నుండినప్పటికిని
ఇట్టివి వాక్యములయందు వచ్చునపుడు, సామాన్య అసన్న,
పూర్ణ, సందిగ్ధ శూతకాలములయందు కర్తకు నే ప్రత్యయము
చేర్చకూడదు

मैं लाया = నేను తెచ్చితిని.

मैं न लाया = నేను తెలేదు.

मैं बोला = నేను మాటలాడితిని.

मैं न बोला = నేను మాటలాడ లేదు.

मै शूना = నేను మరచితిని.

मै न शूना = నేను మరువ లేదు

పైన సామాన్య ధాతకాలమునకు మాత్రము ఉదాహరణములు ఇవ్వబడినవి.

ఏ చోటున కర్తతో నే ప్రత్యయము వచ్చును, ఏ చోటున కర్తతో నే ప్రత్యయము రాదు అను దానిని గురించి పైన చెప్పబడియున్నది అయినను ఇది మెదడును కలత చెందించునట్టి వ్యాకరణముగానుండుటవలన దీనిని శాగుగా జ్ఞప్తిలో ఉంచుకొనుటకు మరల సంగ్రహముగా చెప్పుచున్నాను. గమనింపుము

1. అకర్మక క్రియా ప్రయోగమునందు కర్తతో నే ప్రత్యయమురాదు. ఏ వాక్యములో ఏమి? దేనిని? అను ప్రశ్నలకు జవాబురాదో అది అకర్మక క్రియా ప్రయోగము అకర్మక క్రియా ప్రయోగమునందు క్రియ కర్తననుసరించి వచ్చును.

2. సకర్మక క్రియా ప్రయోగమున కర్తతో నే ప్రత్యయము వచ్చును ఏ వాక్యములో ఏమి? దేనిని? అను ప్రశ్నలకు జవాబువచ్చునో అది సకర్మక క్రియా ప్రయోగము. సకర్మక క్రియా ప్రయోగములో క్రియ కర్తననుసరించి వచ్చును. ఇచ్చట కర్తను గమనింప కూడదు

3. సకర్మక క్రియా ప్రయోగములో కర్మ మరిగియుండిన క్రియ ఎప్పుడును పులింగ ఏకవచనముగానే

వచ్చును. ఇచ్చటకూడ కర్తను గమనింపకూడదు.

4. సకర్మక క్రియా ప్రయోగములో కర్మ స్త్రీలింగ ముగానుండి దానితో ఐ ప్రత్యయముచేర్చిన క్రియ ఎప్పుడును పులింగ ఏకవచనముగానే వచ్చును. ఇచ్చటకూడ కర్తను గమనింపకూడదు.

5 సకర్మక క్రియా ప్రయోగముననే కర్తకు నే ప్రత్యయమువచ్చునని చెప్పబడియున్నది ఈ సకర్మక క్రియా ప్రయోగములో సామాన్య భూతకాలము, ఆసన్న భూతకాలము, పూర్ణ భూతకాలము, సందిగ్ధ భూతకాలము అను ఈ నాలుగు కాలములలో మాత్రమే కర్తకు నే ప్రత్యయమువచ్చును. పర్తమాన కాలమునను భవిష్యత్కాలములోను కర్తకు నే ప్రత్యయము రాదు

భూతకాలములలో మాత్రము ఏది అకర్మక క్రియ ? ఏది సకర్మక క్రియ ? అనునది గమనింపవలెను.



सकर्मक क्रिया (प्रयोग)

वर्तमानकाल

भविष्यतकाल

मैं भात खाता हूँ ।

मैं भात खाऊँगा ।

तुम फल खाते हो ।

तुम फल खाओगे ।

वह गोश्त खाता है ।

वह गोश्त खायागा ।

ఈ ఉదాహరణములకూడ సకర్మకక్రియా ప్రయోగములే. ఇందు కర్తతో ఎందుకు నే ప్రత్యయము రాలేదు? దీనికి నే ప్రత్యయము వచ్చునా? రాదు పలనగా ఇది పర్తమానకాల భవిష్యత్కాల సకర్మకక్రియా ప్రయోగములు. ఇటువంటి పర్తమానకాల సకర్మకక్రియా ప్రయోగములందును భవిష్యత్కాల సకర్మకక్రియా ప్రయోగములందును నే ప్రత్యయమురాదు. ఐదవ భాగమునందు చెప్పిన నాలుగు కాలములలో మాత్రమే నే ప్రత్యయమువచ్చును.

పున: उदाहरण

कर्म लुप्त है

कर्म मौजूद है

- | | | |
|-----|---|---|
| (1) | उसने खाया ।
उसने खाया है ।
उसने खाया था ।
उसने खाया होगा । | उसने भात खाया ।
उसने भात खाया है ।
उसने भात खाया था ।
उसने भात खाया होगा । |
| (2) | उन्होंने किया ।
उन्होंने किया है ।
उन्होंने किया था ।
उन्होंने किया होगा । | उन्होंने काम किया ।
उन्होंने काम किया है ।
उन्होंने काम किया था ।
उन्होंने काम किया होगा । |

ఈ ఉదాహరణములలో మొదటి వరుసయందు కర్మ మరిగియున్నది (కర్మ లుప్త है). రెండవ వరుసయందు కర్మ యున్నది (కర్మ मौजूद है). ఇటువంటి సకర్మక క్రియా ప్రయోగ

మునందు సామాన్య భూతకాలము, అసన్న భూతకాలము, పూర్ణ భూతకాలము, సందిగభూతకాలము అను ఈ నాలుగు కాలములకు మాత్రము కర్తతో నే ప్రత్యయము వచ్చును. మరి ఏ చోటుననున్న ఈ నే ప్రత్యయము రాదు.

సకర్మకక్రియా ప్రయోగమునందు అసన్న భూతకాలములో నే, త్రుమ చీటికి సహాయక క్రియలైన క్షీ, హ్రీ రాదు. ఈ రెంటికికూడ క్షీ మాత్రమే వచ్చును

मै ने फल खाया है । (क्షీ राదు)

तुम ने फल खाया है । (ह्रీ राదు)

वर्तमानकालिक कृत

వర్తమానకాలిక క్రియతో నామవాచక పుంలింగ ఏక వచనమునకు క్షా, బహువచనమునకు క్షా, స్త్రీలింగ ఏకవచనమునకు, బహువచనమునకు క్షే చేర్చిన వర్తమానకాలిక కృదంతము ఏర్పడును

दौडता हुआ लड़का । = పరు గెత్తుచున్న బాలుడు. ఇచ్చట లడకా నామవాచక పుంలింగ ఏకవచనముగ నుండుటవల్ల దౌడతా అను వర్తమానకాలిక క్రియతో క్షా వచ్చుటను గమనింపుము.

दौडते हुए लड़के । = పరు గెత్తుచున్న బాలురు. ఇచ్చట లడకే నామవాచక పుంలింగ బహువచనముగ నుండుటవల్ల

दौड़ते अను व र्तमानकालिक क्रियार्थं ह्य वच्युषुषु गमनिषुषु.

दौड़ती हुई लड़की । = పరుగెత్తుచున్న చాలిక. ఇచ్చట
 లడకీ నామవాచక స్త్రీలింగ ఏకవచనముగ నుండుటవల్ల
 दौड़ती 'अनु व र्तमानकालिक क्रियार्थं ह्य' వచ్చుటను గను
 నింపుము.

दौड़ती हुई लड़कियाँ = పరుగెత్తుచున్న బాలికలు. ఇచ్చట
 लड़कियाँ నామవాచక స్త్రీలింగ బహువచనముగనుండునను
 కూడ हुई వచ్చుటను గమనింపుము.

दौड़ता हुआ लड़का मेरा भाई है । = పరుగెత్తుచున్న బాలుడు
 నా సహోదరుడు.

दौड़ते हुए लड़के उसके भाई हैं । = పరుగెత్తుచున్న బాలురు వాని
 సహోదరులు.

दौड़ती हुई लड़की मेरी बहन है । = పరుగెత్తుచున్న బాలిక నా
 సహోదరి.

दौड़ती हुई लड़कियाँ उसकी बहनें हैं । = పరుగెత్తుచున్న బాలికలు
 వాని సహోదరులు.

गाता हुआ आदमी होशियार है । = పాడుచున్న మనుష్యుడు,
 తెలివిగలవాడు.

गाते हुए आदमियाँ बड़े होशियार हैं । = పాడుచున్న మనుష్యులు
 చాల తెలివిగలవారు.

गाती हुई ललिता अच्छी लड़की है । = పాడుచున్న లలిత మంచి
 బాలిక.

गाती हुई औरतें बड़ी सुन्दरी है । = పాడుచున్న స్త్రీలు చాల
 అందమైనవారు.

काटता हुआ कुत्ता भाग गया । = కరచుచున్న కుక్క పరుగెత్తి పోయినది

बरसते हुए पानी में न खेलो । कुरियुचुన్న వానలో అటలాడవద్దు.
पदमिनी जलती हुई आग में कूद पड़ी । = పద్మిని మండుచున్న అగ్నిలో దుమికినది

ఈ వర్తమాన కాలిక కృదంతము “చునే” అను అర్థములోకూడ వచ్చును. వీటికి ఉదాహరణములు క్రింద ఇవ్వబడి యుండుటను గమనింపుము.

वह खाता हुआ बोला । = అతడు భోజనముచేయుచునే మాటలాడెను
वे खाते हुए बोले । = వారు భోజనముచేయుచునే మాటలాడిరి.
यह खाती हुई बोली । = ఈమె భోజనముచేయుచునే మాటలాడినది.
ये खाती हुई बोलीं । = పిరు భోజనముచేయుచునే మాటలాడిరి.

मैं हँसता हुआ दौड़ा । = నేను నవ్వుచునే పరుగెత్తితిని

तुम रोते हुए गये । = నీవు ఏడ్చుచునే పోతివి.

वह खेलता हुआ आया । = అతడు ఆటలాడుచునే వచ్చెను.

हम देखते हुए चले । = మేము చూచుచునే పోతిమి.

आप बोलते हुए गये । = తమరు మాటలాడుచునే పోతిరి.

सरोजा मुसकुराती हुई बैठी । = సరోజ చిరునవ్వు నవ్వుచునే కూర్చుండెను.

कमला और कांता घूरती हुई बैठी । = కమలయు కాంతయు ఉరిమి చూచుచునే కూర్చుండిరి.

పై చెప్పిన వర్తమానకాలిక కృదంత ఉదాహరణముల యందు కృదంతమైన క్రియా, క్రియ, క్రియ మొదలైన వాటిని

విడిచికూడ ఉపయోగించవచ్చును అనే అర్థములో ఎటువంటి భేదము నుండదు. నిటికి ఉదాహరణములు క్రింద ఇవ్వబడి యున్నవి.

దौड़ता लड़का मेरा भाई है । = పరుగెత్తుచున్న కాలుడు నా సహోదరుడు.

दौड़ते लड़के उसके भाई है । = పరుగెత్తుచున్న బాలురు వాని సహోదరులు.

दौड़ती लड़की मेरी बहन है । = పరుగెత్తుచున్న బాలిక నా సహోదరి

दौड़ती लड़कियाँ उसकी बहनें हैं । = పరుగెత్తుచున్న బాలికలు వాని సహోదరులు

मैं हँसता दौड़ा । = నేను నవ్వుచునే పరుగెత్తితిని

तुम रोते गये । = నీవు ఏడ్చుచునే పోతివి

वह खेलता आया । = అతడు ఆటలాడుచునే వచ్చెను

भूतकालिक कृत

భూతకాలిక క్రియలో हुआ, हुए, हुई चेंद्रिन భూత కాలిక కృదంతము ఏర్పడును. వీటిని విడిచి ఉపయోగించి కూడ భూతకాలిక కృదంత అర్థములో ఎటువంటి భేదమును ఉండదు.

खिला फूल
खिला हुआ फूल } विकसित वृक्षम्.

పదా లిఖా ఆదమీ } చదివిన మనుష్యుడు.
 పదా లిఖా हुआ आदमी }
 आये लोग } వచ్చిన జనులు.
 आये हुए लोग }
 सूखी लकड़ी } ఎండిన కట్టె
 सूखी हुई लकड़ी }
 आयी औरतें } వచ్చిన స్త్రీలు
 आयी हुई औरतें }

खिला फूल अब फुलवारी में नहीं है । } विकसించిన పుష్పము
 खिला हुआ फूल अब फुलवारी में नहीं है । } ఇప్పుడు తోటలో లేదు
 पद लिखा आदमी इस गाँव में कोई भी नहीं है ।
 पद लिखा हुआ आदमी इस गाँव में कोई भी नहीं है ।

చదివిన మనుష్యుడు ఈ గ్రామమున ఎవ్వడును లేడు.

आये लोग अपने अपने आमन पर बैठे । } వచ్చిన జనులు తమ
 आये हुए लोग अपने अपने आसन पर बैठे । } తమ ఆసనముతో
 కూర్చునిరి.

आयी औरतें यह देख कर कोसने लगीं । } వచ్చిన స్త్రీలు
 आयी हुई औरतें यह देख कर कोसने लगीं । } దీనిని చూచి
 దూషించిరి.

सूखी लकड़ी के बिना चूल्हे का काम नहीं चलता ।

सूखी हुई लकड़ी के बिना चूल्हे का काम नहीं चलता ।

ఎండినకట్టె లేక చంట్లవని జరుగదు.

मैं हमेशा गरम किया पानी पीता हूँ । } నేను ఎల్లప్పుడు
 मैं हमेशा गरम किया हुआ पानी पीता हूँ । } కాచిన నీటిని
 త్రాగుచున్నాను.

मेरी स्त्री हर रोज़ लेटी चारपाईं को नहीं उठाती ।

मेरी स्त्री हर रोज़ लेटी हुई चारपाईं को नहीं उठाती ।

నా భార్య ప్రతిరోజు పండుకొనిన చాపను ఎత్తుటలేదు.

वह मरी औरत को याद याद कर रोता है ।

वह मरी हुई औरत को याद याद कर रोना है ।

అతడు చనిపోయిన స్త్రీని తలంచి తలంచి ఏడుచున్నాడు.

हम बार बार स्वर्ग सिधारे गान्धीजी को याद करते हैं ।

हम बार बार स्वर्ग सिधारे हुए गान्धीजी को याद करते हैं ।

మేము అప్పుడప్పుడు స్వర్గస్థుడైన గాంధీజీని తలంచుచున్నాము.



अपूर्ण भूतकाल

పర్తమానకాలిక క్రియతో థా, థె, థీ, థీ చేర్చిన అపూర్ణ భూతకాలమగును పని పూర్తికాలేదని నిరూపించు దానిని అపూర్ణ భూతకాలమందురు ఉదా — “అతడు పొర శాలకు పోవుచుండెను ” అను వాక్యమునందు పని పూర్తి కాలేదనియు ఆ పని ఇంకను జరుగుచున్నదనుటను మనము గుర్తించవచ్చును. ఇట్టి కాలమును అపూర్ణ భూతకాలమందురు ఈ అపూర్ణ భూతకాలమునందు క్రియ సకర్మకముగనుండినను కర్తతో “నే” చేర్చకూడదు.

తాత్కాలిక పర్తమానకాలిక క్రియతో థా, థె, థీ, థీ చేర్చిన తాత్కాలిక అపూర్ణ భూతకాలమగును. ఈ కాలమునను కూడ క్రియ సకర్మకముగ నుండినను కర్తతో “నే” చేర్చ

పూడరు. ఈ కాలము భూత కాలమునందు అప్పుడే జరుగు పనిని గుర్తించును.

चकी चलाने में उसे एक पवित्र आनंद आता था । = గానుగను త్రిప్పట
యందు అతనికి ఒక పవిత్రముగు ఆనందము కలుగుచుండెను.

मित्रों के वैमनस्य से उन्हें दुःख होता था । = మిత్రుల అసూయ
వలన వారికి దుఃఖము కలుగుచుండెను

आज यह भेंट लेकर जाने में उसे सकोच होता था । = నేడు ఈ కాను
కను తీసికొని పోవుటకు అతనికి సిగ్గుగనుండెను

वृह होने के कारण शहर के लोग वहाँ कम जाते थे । = దూరముగ
నుండుటవలన నగర ప్రజలు అచ్చటికి తక్కువగా పోవుచుండిరి

उस समय आप विजया का स्वप्न देखते थे । = ఆసమయమున తమరు
విజయను స్వప్నమునందు చూచుచుంటిరి

वह उसको विरसी न किसी तरह अपने पक्ष में लाना चाहते थे । = వారు
అతనిని ఎట్లుతైనను తన పక్షమున చేసికొనుటకు కోరుచుండెను.

इन गुणों के कारण जनता उनपर जान देती थी । = ఈ గుణముల
వలన ప్రజలు అతనిని చాల ప్రేమించుచుండిరి

उसके पीछे एक सुन्दरी चली आती थी । = అతనికి వెనుక ఒక
అందమైన స్త్రీ వచ్చుచుండెను.

वह बूढ़ी धर का सारा काम काज करती थी । = ఆ ముదనలియామె
ఇంటి పనులన్నిటిని చేయుచుండెను.

उनको कोई उत्तर न सूझता था । = అతనికి ఏ బదులును తోచ
కుండెను.

वह बीती हुई बातों पर पछताना नहीं जानते थे । = వారికి గడచిన
విషయములను గురించి పశ్చాత్తాపదుటకు తెలియకుండెను.

इन लपटों को देख देव कर मुभद्रा फूली न समाती थी । = ఈ రూపా
యులను చూచిచూచి సుఖద్ర చాల సంకోచించుచుండెను.

तात्कालिक अपूर्ण भूतकाल

उसके मन में यही भाव काम कर रहा था । = అతని మనస్సునందు
ఈ భావమే పనిచేయుచుండెను.

सरोवर में कमल खिल रहा था । = సరోవరమునందు తామర
పుష్పము వికసించుచుండెను.

अब उसका चित्त भी यहाँ से उचाट हो रहा था । = ఇప్పుడు వాని
మనస్సు కూడ విరక్తి చెందుచున్నది.

वे अपनी कुटीर में बैठे हुए लिख रहे थे । = వారు తమ గుడిసె
యందు కూర్చొని వ్రాయుచుండిరి.

वह वर के आने की राह देख रहे थे । = వారు వరుని రాకను
ఎదురుచూచుచుండిరి.

कुछ लोग फर्श बिछा रहे थे = కొందరు కంబళిని పరచుచుండిరి

शांता सजल नेत्रों से देख रही थी । = శాంత కన్నీరుతో నిండిన
కండ్లతో చూచుచుండెను.

वह पति की बातें सुनकर दुखित हो रही थी । = ఆమె భర్తమాటలను
విని దుఃఖించుచుండెను

यह वेश्यायें वहाँ से वापस आ रही थी । = ఈ వేశ్యలు అచ్చటనుండి
తిరిగి వచ్చుచుండిరి

అపూర్ణ భూతకాలమైన థా, థె, థీ, థీ లకు బదులుగా

రహా, రహే, రహీ, రహీ లు కూడ ఉపయోగించవచ్చును.

वह रास्ता फिर खुला ही था ।
 वह रास्ता फिर खुला ही रहा । } अत्रोप विष्णुत त्तेरिचिदुंकेडनु.

वर्धमान 80 वर्ष तक घर में ही थे ।

वर्धमान 80 वर्ष तक घर में ही रहे ।

వర్ధమానుడు ముప్పై సంవత్సరములవరకు ఇంటియందేవుండెను.

कपडे पहनने की भी सुध न थी ।
 कपडे पहनने की भी सुध न रही । } బట్ట ధరించుటకు కూడ జ్ఞాప కము లేదు

गजाधर एक मिनट कुछ सोचता रहा । = గజాధరుడు ఒక నిమిషము పది యోచించుచుండెను.

मुंह से लात घेंसों का जवाब देता रहा । = దెబ్బలకు బహు తన నోటిలో ఇచ్చుచుండెను

दोनों मुकद्दमे महीने भर तक चलते रहे । = రెండు కేసులును మాస మంతయు బరుగుచునే ఉండెను.

लेकिन उमानाथ सुयोग्य वर ढूंढते रहे । = కాని, ఉమానాథుడు మంచి వరుని వెతుకుచునే ఉండెను.

पर सुभद्रा अपनी समुराल की ही बातें करती रही । = కాని, సుభద్ర తన అర్థగారింటి మాటలను మాటలాడుచు ఉండెను

आठ वजे तक वह उसकी राह देखती रही । = ఎనిమిది గంటలవరకు అతని రాకకు ఎదురు చూచుచు ఉండెను.



हेतुहेतुमद भूतकाल

రెండు పనులు పూర్తికాలేదని తెలుపు కాలమునకు పోతు పోతు మధ్యత కాలమనెదరు, ఉదా .— वह यह काम करता तो मैं उसको इनाम देता । = అతడు ఈ పనిని చేసి యుండి

నచో నేను అతనికి బహుమానము ఇచ్చియుండెడివాడను ఈ వాక్యము అతడు ఈ పనిని చేయనందుచే నేను అతనికి బహుమానము ఇవ్వలేదను లర్థము సచ్చను. కాన ఇచ్చట రెండు పనులును స్వార్థికాలేదని ఐనము గుర్తించగలము ఇట్టి కాలమునకే హేతుహేతుమ ద్యుతకాలమందురు. ఇట్టి కాలమునందు రెండు వాక్యములు జంటగా వచ్చును. ఈ రెండు వాక్యములలోని క్రియలు వర్తమానకాల రూపముననుండును. ఇట్టి వాక్యములలో సహాయక క్రియలు రావు మరియు 'నే' ప్రత్యయముకూడరాదు. ఐతే ధూతకాలికక్రియతో **హోతా, హోతే, హోతీ** చేర్చినకర్తతో **నే** ప్రత్యయము వచ్చును ఉదా — **उसने यह काम किया होता तो मैं ने उस को इनाम दिया होता । =** అతడు ఈ పనిని చేసియుండినచో నేను అతనికి బహుమానము ఇచ్చియుండును. ఈ వాక్యమునందు **కिया, दिया** అను ధూతకాలిక క్రియతో **హోతా** అను వర్తమానకాలము వచ్చియుండుట వలన కర్తతో **నే** ప్రత్యయమును వచ్చుటను గమనింపుడు

कोई दूसरा लड़का होता तो पहले दिन ही फटकार देता । = వేరొక బాలుడుగనుండిన మొదటి దినమే తిట్టియుండును.

तुमने बलुराई से काम लिया होता तो यह नौबत न आती । = నీవు నామధ్యముతో పనిచేసియుండినచో ఈ కష్టము వచ్చియుండదు.

तुम मेरी जगह होते तो तुम इस समय क्या जवाब देते । = నీవు నాచోటయుండినచో నీ పినమయమున ఏమి బదులు యిచ్చిఉండువు?

दीवार से टिक कर बैठते तो कभी न गिरते । = గోడకు ఆనుకొని కూర్చొనియుండినచో నీ చెప్పుడును వడియుండవు.

दूखरी होती तो ऐसे मियाँ पर लात मार कर कमी की चली गई होती ।
 वेरोंक (स्त्री)गानुండిन ఇటువంటి భర్తను వదలి ఎప్పుడో వెళ్ళి
 పోయియుండును.

तुम्हारी खूबत मुझे दी होती तो मैंने सोने की दीवार खड़ी कर ली होती ।
 నీ అందమును నా కిచ్చియుండినచో నేను బంగారుగోడ కట్టికొందును



वे, ये, के बदले, वह, यह का प्रयोग

.. वे, ये కు బదులుగ వా, యా కూడ ఉపయోగించ
 వచ్చును. వా, యా ఉపయోగించునపుడు క్రియలు బహువచన
 ముగానేనుండును. ఇట్లు కర్త ఏకవచనముగాను, క్రియ బహు
 వచనముగాను ఉపయోగించుట ఒక మంచి ప్రయోగము. ఇటు
 వంటి ఉదాహరణములు పై వాక్యములందు గమనింపుము
 క్రిందకూడ ఇటువంటివి కొన్ని ఉదాహరణములు గమనింపుము

वह गरीबों की मदद करते थे । } వారు బీదలకు సహాయము చేయు
 वे गरीबों की मदद करते थे । } చుండిరి

वह एक अच्छे आदमी हैं । } వాగొక మంచి మనుష్యులు
 वे एक अच्छे आदमी हैं । }

यह दान पुण्य करते थे । } వీరు దాన ధర్మములు చేయుచుండిరి.
 ये दान पुण्य करते थे । }

यह अमीर आदमी हैं । } వీరు ధనవంతులు.
 ये अमीर आदमी हैं । }



अपना का प्रयोग

తన సొంత వస్తువులను, మనుష్యులను గుర్తించుటకు హిందీయందు అపనా అను పదమును ఉపయోగించవలయును. అపనా అను పదమునకు అర్థము "తన". తెలుగు నందు ఈ "తన" అను పదము అరుదుగ ఉపయోగించెదరు. ఇట్లు అరుదుగ ఉపయోగించుటవలన కొన్ని వాక్యములు స్పష్టమైన అర్థమును నిచ్చుటలేదు ఉదాహరణమునకు వాడు వాని భార్యను ప్రేమించుచున్నాడు అను వాక్యమునందు వాడు తన భార్యను ప్రేమించుచున్నాడా? లేక ఇతరుని భార్యను ప్రేమించుచున్నాడా? అను సందేహము కలుగుచున్నది అట్టి సమయములందు వాడు తన భార్యను ప్రేమించుచున్నాడు. అను వాక్యమునందు అర్థము స్పష్టముగనున్నది. కాననే హిందీయందు ఇట్టి సమయములందు అపనా అను పదమును ఉపయోగించవలయును.

అపనా అను పదము కర్తవ్యముననుసరించి మారుటలేదు. ఇది దానికి మునుపువచ్చునటువంటి నామవాచకము ననుసరించి మారుచుండును. పుంలింగ నామవాచకము ఏకవచనముగ నుండిన అపనా వచ్చును బహువచనముగానుండిన అపనే వచ్చును. ఆ పుంలింగ నామవాచకమునకు ప్రక్కన వీధైన విభక్తి ప్రత్యయము వచ్చినను లేక మరిగియుండినను అపనే వచ్చును. నామవాచకము స్త్రీలింగ ఏకవచనము బహువచనముగ నుండిన అపనీ వచ్చును. ఆ స్త్రీలింగ నామవాచకమునకు ప్రక్కను విభక్తి ప్రత్యయము వచ్చినను అపనీ అను పదము అపనే అని మారుటలేదు.

उदाहरण

मैं अपना पाठ लिखता हूँ । = मैंने वा पाठమును వ్రాయుచున్నాను.

तुम अपना पाठ लिखो । = నీవు నీ పాఠమును వ్రాయుము.

वह अपना पाठ लिखता है । = అతడు తన పాఠమును వ్రాయు
చున్నాడు

वे अपना पाठ लिखते हैं । = వారు తమపాఠమును వ్రాయుచున్నారు.

रामदास अपना कपडा धोता है । = రామదాసు తన బట్టను
ఉతుకుచున్నాడు.

रामदास अपने कपड़ों को धोता । = రామదాసు తన బట్టలను
ఉతుకుచున్నాడు.

रामदास अपने घर में बैठा है । = రామదాసు తన ఇంటిలో
కూర్చొనియున్నాడు.

रामदास अपने घर चला गया । = రామదాసు తన ఇంటికి వెళ్ళి
పోయెను.

माधव अपनी विताव देखता है । = మాధవుడు తన పుస్తకమును
చూచుచున్నాడు.

माधव अपनी किताबें देखता है । = మాధవుడు తన పుస్తకములను
చూచుచున్నాడు.

माधव ने अपनी तसवीर को देखा । = మాధవుడు తన పటమును
చూచెను.

माधव ने अपनी तसवीरों को देखा । = మాధవుడు తన పటములను
చూచెను.

पत्रा के एक अपना लडका था । = పన్నాకు ఒక సొంతకొడుకు
ఉండెను.

यह उसकी ही अपनी धरती है । = ఇది అతని సొంతభూమియే.

यह उनकी अपनी ही बेटी थी । = ఈ మే వారి సొంతకూతురుగా
 నుండెను
 हमारा अपना भी कुछ अनुभव है । = మాకు కొంత సొంత అను
 భవ మున్నది.
 हर एक देश का अपना कोई एक नाम होता है । = ఒక్కొక్క దేశ
 మునకును ఏదైన ఒక సొంత పేరుండును
 अपनी माता को देख कर वह छिप गया । = అతడు తన తల్లినిచూచి
 దాగుకొనెను
 अपनी स्त्री को लख कर यह भाग गया । = తన భార్యను చూచి
 ఇతడు పారిపోయెను.
 अपनी अपनी किलीबे लेकर खूब पढो । = మీరు మీమీ పుస్తకములను
 తీసికొని బాగుగా చదువుడు
 अपनी अपनी बहनों को प्यार करना सीखो । = మీ మీ సహోదరు
 లను ప్రేమించుటను నేర్చుకొనుడు
 क्या अभी तक अपना सबक नहीं लिखा ? = ఇంత వరకును నీ
 పాఠమును వ్రాయలేదా ?
 यह सब अपना अपना भाग्य है । = ఇది అంతయు తమ తమ
 భాగ్యము

क्यों अपने सरदार की बात लुन कर डर गये ? = మీ యజ్ఞ
 మానుని యొక్క మాటవిని ఎందుకు భయపడిపోతివి ?
 अपने अपने मकान जाकर आराम करो । = మీ మీ యిండ్లకుపోయి
 విశ్రాంతి తీసికొనుడు.

పై ఉదాహరణములయందు ఐదవ వాక్యమునందు
 బట్టను అను నామవాచకము ఏకవచనముగా నుండుటవలన
 अपना పచ్చుటను గమనింపుము. అఱవ వాక్యమునందు బట్టలను

అను నామవాచకము బహువచనముగ నుండుటవలన అగ్నే వచ్చుటను గమనింపుము. ఏడవ వాక్యమునందు ఇల్లు అను నామవాచకమునకు ప్రక్కను సప్తమీ విభక్తి శే వచ్చుటవలన అగ్నే వచ్చుటను గమనింపుము. ఎనిమిదవ వాక్యమునందు ఇల్లు అను నామవాచకమునకు ప్రక్కను చతుర్థీవిభక్తి షో మరిగి యుండుటవలన అగ్నే వచ్చుటను గమనింపుము. తొమ్మిదవ, పదవ వాక్యములందు పుస్తకమును అను స్త్రీలింగ నామ వాచక ముండుటవలన అగ్నే వచ్చుటను గమనింపుము. పదు నొకండవ, పన్నెండవ వాక్యములందు పటమును అను స్త్రీలింగ నామవాచకమునకు ప్రక్కను ద్వితీయావిభక్తి షో వచ్చుట వలన అగ్నే అను పదమునందు ఏ మూర్చు లేకుండుటను గమనింపుము.

విభక్తి ప్రత్యయములను గురించి మరొక పాఠమునందు గమనింపుము.



गुण और सवन्ध सूचक क्रिया

गुण सूचक उदाहरण

హిందీయందు **होता, होते, होती** అనునవి ఒక విశేష ప్రయోగము. వీనిని నిజమును నిరూపించుటకు ఉపయోగించవలయును. పుంలింగ ఏకవచనముగనుండిన **होता**, పుంలింగ బహువచనముగనుండిన **होते**, స్త్రీలింగ ఏకవచన, బహువచనములకు **होती** ఉపయోగించవలయును.

సంబంధమును గుర్తించుటకు రూడ వీనిని ఉపయోగించవలయును.

हाथी का सिर बड़ा होता है। = ఏనుగుతల పెద్దదిగా నున్నది ఈ వాక్యము ఏనుగుతల పెద్దదిగానున్నదని నిజమును నిరూపించుచున్నది. కాన ఇట్టి సమయములందు హిత ఉపయోగించవలయును

आदमी के दो पैर होते हैं। = మనుష్యునికి రెండు కాళ్లున్నవి. ఈ వాక్యము మనుష్యునికి రెండు కాళ్లున్నదను నిజమును నిరూపించుచున్నది కాన ఇట్టి సమయములందు హిత ఉపయోగించవలయును

बदर की श्रृंखला होती है। = కోతిలోక నిడుపుగా నున్నది. ఈ వాక్యము కోతి లోక నిడుపుగానున్నదను నిజమును నిరూపించుచున్నది శ్రేణి అను పదము స్త్రీలింగముగ నుండుటచే హిత అను పదమును వాడి యుండుటను గమనింపుము.

हाथी की आँखें छोटी होती हैं। = ఏనుగుకండ్లు చిన్నవిగా నున్నవి ఈ వాక్యము ఏనుగుకండ్లు చిన్నవిగా నున్నదను నిజమును నిరూపించుచున్నది ఆళ్ళ అను పదము స్త్రీలింగ బహువచనముగా నుండుటచే దీనికికూడ హిత అను పదము వాడియుండుటను గమనింపుము

सोना अत्यन्त घन होता है। = బంగారము చాల బరువుగనుండును
लोहा बड़ा कठोर होता है। = ఇనుము చాల కఠినముగ నుండును

प्रत्येक मिति के किवाड़ों के कान होते हैं । = ఒక్కొక్క గోడ తలుపునకును చెవులున్నవి.
 गधे के कान लंबे होते हैं । = గాడిదచెవులు నిడుపుగా నున్నవి.
 कुत्ते की पूँछ टेढ़ी होती है । = కుక్కతోక వంకరగానున్నది
 इन पहाड़ियों की गाये छोटी होती हैं । = ఈ పర్వతపు ఆవులు చిన్నవిగ నున్నవి.

सबन्ध सूचक उदाहरण

शहर में किसके घर होता है ? = పట్టణములో ఎవరికి ఇల్లున్నది
 विपत्ति में कौन साथी होता है ? ఆపదసమయములందు మిత్రుడెవరు?
 ये लोग किसके मित्र होते हैं ? = వీరు ఎవరికి మిత్రులు.
 शत्रु-मित्र सब किसी के होते हैं । = శత్రువులును మిత్రులును అందరికి ఉండెదరు.
 वह तो उनकी भी बेटा ही होती है । = ఆమె వారికికూడ పుత్రికయే
 तुम मेरे कौन होते हो ? = నీవు నాకేమి కావలయును?
 वह उसकी कौन होती है ? = ఆమె వానికేమి కావలయును ?
 वह उसकी बहन होती है ? = ఆమె వాని సహోదరి.

होना अनु क्रिय क्रींदि अर्धमूलत्वं कूड वच्युः.

परमात्मा के दरबार में यह न्याय होता है । = భగవంతుని సభలో ఈ న్యాయము జరుగుచున్నది
 इधर हर साल बड़ा मेला होता है । = ఇచ్చట ప్రతి సంవత్సరము పెద్ద ఉత్సవము జరుగుచున్నది.

उधर अच्छे अच्छे खेल होते हैं । = అప్పుట మంచి మంచి ఆటలు

तेरे स्कूल में कौन कौन खेल होते हैं ? = నీ పాఠశాలయందు ఏ యే

ఆటలు ఆడుచున్నవి?

गालियों की लड़ाई स्त्रियों में ही होती है । = తిట్ల జగడము స్త్రీల

లోనే జరుగుచున్నది

पर गालियों की लड़ाई पुरुषों में भी होती है । = కాని పురుషులలో

కూడ తిట్ల జగడము జరుగుచున్నది.

ससार में सन्मार्ग पर चलने का यह फल होता है । = ప్రపంచము

నందు మంచి త్రోవను పోవువారికి ఈ ఫలితము కలుగుచున్నది

प्रेम से मनुष्य को अनंत लाभ होते हैं । = ప్రేమచే మనుష్యునకు

అనేక లాభములు లభించుచున్నవి

मान मर्यादा धन से नहीं होती । = మాన మర్యాద ధనముచే

కలుగదు.

मान मर्यादा धर्म से तो होती है । = మాన మర్యాద వ్యాయము

ముచే లభించుచున్నది

कष्टों से शरीर को दुख होता है । = కష్టపడుటచే శరీరమునకు దుఃఖ

ము కలుగుచున్నది.

देखें, यह माल कैसे हजम होता है ? = ఈ ధనము ఎట్లు నాశన

మగునో, చూతము.

बाकी धन अन्य काम में खर्च होता है । = మిగిలిన ధనము ఇతర

కార్యములకు ఖర్చుచున్నది.

कल से काम प्रारंभ होते हैं । = రేపటినుండి పనులు ప్రారంభమగు

చున్నవి.

नशे से मनुष्य के शरीर में अनेक रोग उत्पन्न होते हैं । = మత్తువలన.

మనుష్యుని శరీరమున అనేక రోగములు పుట్టుచున్నవి.

मन को निर्मल बनाने के लिये प्रेम की आवश्यकता होती है । = మ
స్సును పరిశుభ్రముగ నుంచుటకు ప్రేమ అత్యవసరముగా కావలెను
भोजन अभी तैयार होता है । = భోజనము ఇప్పుడే తయారగు
చున్నది

भोजन अभी तैयार होगा । = భోజనము ఇప్పుడే తయారగును

भोजन अभी तैयार हुआ । = భోజనము ఇప్పుడే తయారయ్యెను.

गंगा के बिना रे गेहूँ अधिक पैदा होता है । = గంగానది యొడ్డున
గోధుమ అధికముగ పైరగుచున్నది

उसमें हर तरह के अनाज पैदा होते हैं । = అందు అన్నివిధములైన
ధాన్యములు పైరగుచున్నవి.

हमारे देश में रुई कम पैदा होती है । = మన దేశము నందు ప్రత్తి
చాల తక్కువగా పైరగుచున్నది

८३

विधि

तुम कर्तृगा वచ్చిన ధాతువులో ఆ చేర్చవలయును.
आप कर्तृगा वచ్చిన ధాతువుతో ఇయే చేర్చవలయును.

बैठ + ओ = बैठो । तुम बैठो । = నీవు కూర్చొనుము.

लिख + ओ = लिखो । तुम लिखो । = నీవు వ్రాయుము.

पढ + ओ = पढो । तुम पढो । = నీవు చదువుము.

दौड़ + ओ = दौड़ो । तुम दौड़ो । = నీవు పరుగెత్తుము

बैठ + इये = बैठिये । आप बैठिये । = తమరు కూర్చొనుడు

लिख + इये = लिखिये । आप लिखिये । = తమరు వ్రాయుడు

पढ + इये = पढिये । आप पढिये । = తమరు చదువుడు
 दौड़ + इये = दौड़िये । आप दौड़िये । = తమరు పరుగెత్తుడు

कर, पी, ले, दे ఈ ధాతువులు క్రింద విధముగ మారును.
 దీనిని జాగుగ జ్జ స్తియం దుంచుకొనవలయును.

कर + ओ = करो । तुम करो । = నీవు చేయుము (ఇందు మార్పు లేదు)

पी + ओ = पीओ । तुम पीओ । = నీవు త్రాగుము.

दे + ओ = दो । तुम दो । = నీవు ఇచ్చు

ले + ओ = लो । तुम लो । = నీవు తిసికొనుము

कर + जिये = कीजिये । आप कीजिये । = తమరు చేయుడు.

पी + जिये = पीजिये । आप पीजिये । = తమరు త్రాగుడు.

दे + जिये = दीजिये । आप दीजिये । = తమరు ఇవ్వండి

ले + जिये = लीजिये । आप लीजिये । = తమరు తిసికొనుడు.

तुम కు బదులుగ तू క ర్తగా ఉపయోగించిన ధాతువు
 వ మార్పు లేకుండ వచ్చును

तू बैठ । = నీవు కూర్చునుము

तू लिख । = నీవు వ్రాయుము

तू पढ । = నీవు చదువుము.

तू दौड़ । = నీవు పరుగెత్తుము.



जाति अक्षर का प्रयोग

ఒక శబ్దములో ఒక అక్షరమునకుపై చుక్క యుండిన ఆ చుక్క ప అక్షరమును గుర్తించును? అది ఎట్లు ఉచ్చరించవలయును? వీటిని బాగుగ తెలిసికొనవలయును. అక్షరమునకుపై చుక్క యుండిన ఆ చుక్కకు ప్రక్కను ప అక్షరము వచ్చినో ఆ అక్షరముయొక్క జాతి అక్షరము ఆ చుక్క గుర్తించును.

జాతి అక్షరములు ఏవి? వాటిని తెలిసికొనవలయును హిందీ భాషయందు క వర్ణము, చ వర్ణము, ట వర్ణము, త వర్ణము, ప వర్ణము అని ఐదు వర్ణములున్నవి. ఒక్కొక్క వర్ణమునకు ఒక జాతి అక్షరమున్నది.

క వర్ణము	क ख ग घ ङ	ఈ వర్ణమునకు	క	జాతి అక్షరము
చ వర్ణము	च छ ज झ ञ	“	च	“
ట వర్ణము	ट ठ ड ढ ण	“	ण	“
త వర్ణము	त थ द ध न	“	न	“
ప వర్ణము	प फ ब भ म	“	म	“

ఈ జాతి అక్షరములు ఎప్పుడును తమ తమ వర్ణ అక్షరములలోనే వచ్చును.

अक, पाच, अङ्ग, अत, राप వీటిలో మొదటి శబ్దమైన अक (అక్) తీసికొందము. ఈ अक అను శబ్దములోనుండు अ అక్షరముపై చుక్క వెట్టినచో अक (అక్) అగును. చుక్కకు ప్రక్కన क అక్షరము ఉన్నది. ఈ क అక్షరమునకు జాతి అక్షరము क అగును. దానివలన ఈ శబ్దమును 'అక్' అని ఉచ్చరింపవలయును.

ఇష్టమున శబ్దమైన షాచ (షాచ్) తీసికొందము. ఈ షాచ అను శబ్దములోనుండు ష అక్షరముపై చుక్క పెట్టినచో షాచ (షాచ్) అగును. చుక్కకు ప్రక్కను చ అక్షరము ఉన్నది. ఈ చ అక్షరమునకు జాతి అక్షరము ఇ అగును. దాని వలన ఈ శబ్దమును 'షాచ్' అని ఉచ్చరింపవలయును.

మూడవ శబ్దమైన అక్ష (అక్ష) తీసికొందము. ఈ అక్ష అను శబ్దములోనుండు అ అక్షరముపై చుక్క పెట్టినచో అక్ష (అక్ష) అగును. చుక్కకు ప్రక్కను క్ష అక్షరము ఉన్నది. ఈ క్ష అక్షరమునకు జాతి అక్షరము ఇ అగును. దాని వలన ఈ శబ్దమును 'అక్ష' అని ఉచ్చరింపవలయును.

నాలుగవ శబ్దమైన అత్త (అత్) తీసికొందము. ఈ అత్త అను శబ్దములోనుండు అ అక్షరముపై చుక్క పెట్టినచో అత్త (అత్) అగును. చుక్క ప్రక్కను త అక్షరమున్నది. ఈ త అక్షరమునకు జాతి అక్షరము ఇ అగును. దాని వలన ఈ శబ్దమును 'అత్' అని ఉచ్చరింపవలయును.

ఐదవ శబ్దమైన శాప (శాప్) తీసికొందము. ఈ శాప అను శబ్దములోనుండు శా అక్షరముపై చుక్క పెట్టినచో శాప (శాప్) అగును. చుక్క ప్రక్కను ప అక్షరమున్నది. ఈ ప అక్షరమునకు జాతి అక్షరము ఇ అగును. దాని వలన ఈ శబ్దమును 'శాప్' అని ఉచ్చరింపవలయును.

చుక్కకు బదులుగ జాతి అక్షరమునుగూడ ఉపయోగించవచ్చును. అయితే ఆ జాతి అక్షరము పూర్ణ అక్షరముగా ఉపయోగించరాదు. అర్థ అక్షరమే ఉపయోగించవలయును.

అక్ష, పాఠ, అక్షర, అక్షరము, అక్షరములు

పాఠ, అక్షర, అక్షరములు ఈ శబ్దములలోనుండు చుక్క క వరమునకు జాతి అక్షరమైన క ధ్వనిని ఇచ్చుటను గమనింపుము

అక్ష, పాఠ, అక్షర, అక్షరములు ఈ శబ్దములలోనుండు చుక్క చ వరమునకు జాతి అక్షరమైన చ ధ్వనిని ఇచ్చుటను గమనింపుము.

కాఠ, కౌఠ, కౌఠ, కౌఠము ఈ శబ్దములలోనుండు చుక్క ఠ వరమునకు జాతి అక్షరమైన ఠ ధ్వనిని ఇచ్చుటను గమనింపుము

దాఠ, పాఠ, పాఠ, పాఠము ఈ శబ్దములలోనుండు చుక్క త వరమునకు జాతి అక్షరమైన త ధ్వనిని ఇచ్చుటను గమనింపుము

సోప, హోప, అవర, దేప ఈ శబ్దములలోనుండు చుక్క ప వరమునకు జాతి అక్షరమైన ప ధ్వనిని ఇచ్చుటను గమనింపుము.

మ అక్షరమునకు పిదప ఏచ్చుచున్న య ర ల వ శ ష స హ ళ మొదలైన ఈ అక్షరములకు జాతి అక్షరములేదు అయితే ఒక శబ్దములో చుక్కయుండి ఆ చుక్కకు ప్రక్కను ఈ అక్షరములు వచ్చిన ఆ చుక్కను బహుశా 'న్' ధ్వనిగా ఉచ్చరింపవలయును. కొన్ని శబ్దములలో 'మ్' ధ్వనిగాకూడ ఉచ్చరింపవలయును.

కొసా	క్షసనా	బసీ	పిటిలోనుండు చుక్క "న్" అగును.	సంఘ	హస	పిటిలో
ఖోసీ	ఖసాన	మసా		సరక్షక	కస	నుండు
గోసీ	పసారి	సయాసీ		సంఘ	మాస	చుక్క
ఘోసా	ప్రశసా	ససార		సవాద	సంక్షేప	"మ్"
చేసర	ఫోసీ	హేస		వశ		అగును.

హిందీ భాషయందు ఇతర భాషలయొక్క శబ్దములు కలిసియున్నవి. ఆ విధముగా కలిసిన శబ్దములయొక్క అక్షరమునకు క్రింద చుక్కయుండదు. అట్లు చుక్కయుండిన ఆ శబ్దమును కదుపులోనుంచి ఉచ్చరింపవలయును.

जमीन	కలమ	खानदान	फील	ग़दर
జమానన	కవర	ఖనన	ఫీల	గదర

క, డ ఈ రెండు అక్షరములు ఒక శబ్దమునందు మొదటి అక్షరముగవచ్చిన ఈ అక్షరములకు క్రింద చుక్కయుండదు.

అయితే ఒక శబ్దమునందు నెడటి అక్షరమునకు పిదప ఈ అక్షరములు వచ్చిన క్రింద చుక్కయుండును.

डर, डाली, डिविया, डेग, डका, डाना, डीया, डिकरी, } ఈ శబ్దములందు క, డ మొదటి అక్షరములుగ నుండుటవలన క్రింద చుక్కలేకుండుటను గమనింపుము.

कड़ा, जाड़ा, बड़ा, पेड़ । काढा, चढाई, दाढ़, पढ़ । } ఈ శబ్దములయందు క, డ మొదటి అక్షరములకు పిదప వచ్చుటవలన క్రింద చుక్క నుండుటను గమనింపుము.

कारक

హిందీలోకూడ ఎనిమిది విధ క్రి ప్రత్యయములున్నవి. పినిని కారక అనిచెప్పుదురు. అవి యేవనగా కर्ता, कर्मी, करण, सम्प्रदान, अपादान, सम्बन्ध, अधिकरण, सम्बोधन, ప్రథమావిధ క్రి

కర్తయగును. కర్తృ^ఠ నే ప్రత్యయమున్నను, లేకున్నను అదియే ప్రకృత్యావిధి క్రియగును

- (1) నే (कर्ता)
- (2) को ని, . . (कर्म)
- (3) से తో, పాడ, చేతి (करण)
- (4) కలెయె, కె వామె, కె కరకు, కై, కు, కి (सम्प्रदान)
- (5) से పండి, కంఠం (अपादान)
- (6) का, कं, की కుక్క (संबंध)
- (7) पर పురి
 में తో, తలం } (अधिकरण)
- (8) अरे, हे అరే, ఏ (मंवाधन)

उदाहरण

प्रथम विभक्ति कर्ता —

1. मनोहर कल आगरा गया । = మనోహరుడు నిన్న అగ్రా వెళ్ళాడు
मनोहर ने कल पेट भर खाया । = మనోహరుడు నిన్న కడుపు
నిండ భోజనముచేసెను.

द्वितीय विभक्ति कर्म —

2. तुम राघव को अभी बुलाओ । = నీవు రాఘవుని ఇప్పుడే పిలుపుము.
मै गौरी को अभी बुलाता हूँ । = నేను గౌరిని ఇప్పుడే పిలుచు
చున్నాను.

तृतीय विभक्ति करण —

3. यह काम शेखर से हुआ । = ఈ పని శేఖరునిచేత అయ్యెను.

यह वस्तु खून में मिल जाती है । = ఈ వస్తువు రక్తముతోకూడ
కలిసిపోవుచున్నది

यह दीवार उस दीवार से मिली है । = ఈ గోడ ఆ గోడతో
కలిసియున్నది

चौथी विभक्ति सम्प्रदान —

4. मैं सरल केलिये यह फल लाया । = నేను సరళ కొరకు ఈ
ఫండును తెచ్చితిని.

वह राम के वास्ते मिठाई लायी । = ఆమె రాముని కొరకు
మిఠాయి తెచ్చెను

तुम जानकी को फूल देते हो । = నీవు జానకికి ఎప్పము ఇచ్చు
చున్నావు.

पचमी विभक्ति अपादान —

5. नारायण से राजू ने आम ले लिया । = నారాయణుని వద్దనుండి
రాజు మామిడిఫండును తీసికొ నెను,

वह नारायण से बहुत छोटा है । = అతడు నారాయణుని కంటె
చాల చిన్నవాడు

षष्ठी विभक्ति संबंध —

6 गोविन्द का घर दूर है । = గోవిందుని యొక్క ఇల్లుదూరము.
रहीस के घोड़े तेज दौड़ते हैं । = రహీసుని గుఱ్ఱములు పేగ
ముగ పరుగెత్తుచున్నవి

विमल शंकर की बहन है । = విమల శంకరుని సహోదరి

सप्तमी विभक्ति अधिकरण —

7. मेज पर दवात है । = మేజా మీద సిరాబుడ్డియున్నది -

घर में ताराबाई पढती है । = ఇంటిలో తారాబాయి చదువు
చున్నది.

संशोधन —

8. अरे, जयराम जल्दी कर = अरे, अयरावु श्शुमुग
 अय लुदेरु.

हे, मल्लिका वहाँ क्या करती हो ? = हे मल्लिक, अच्युत वसु
 चैयुमन्नायु ?

పైస చెప్పబడియుండు విధ క్తి ప్రత్యయములు సర్వ
 తామములతో చేర్చిన క్రింది విధముగ మారుదు

मै + को = मुझको, मुझे
 मैं + से = मुझ से
 मैं + के लिये = मेरे लिये
 मैं + के वास्ते = मेरे वास्ते

मैं + का = मेरा
 मैं + के = मेरे
 मैं + की = मेरी
 मैं + पर = मुझ पर
 मैं + में = मुझ में

वह + को = उसको, उसे
 वह + से = उससे
 वह + के लिये = उस के लिये
 वह + के = उसके वास्ते
 वह + का = उसका

तुम + को = तुझको, तुझे, तुमको,
 तुम्हें

तुम + से = तुमसे, तुझ से
 तुम + के लिये = तुम्हारे लिये,
 तेरे लिये

तुम + के वास्ते = तुम्हारे वास्ते,
 तेरे वास्ते

तुम + का = तुम्हारा, तेरा
 तुम + के = तुम्हारे, तेरे
 तुम + की = तुम्हारी, तेरी
 तुम + पर = तुम पर, तुझपर
 तुम + में = तुममें, तुझ में

यह + को = इसको, इसे
 यह + से = इससे
 यह + के लिये = इसके लिये
 यह + के वास्ते = इसके वास्ते
 यह + का = इसका

वह + के=उसके

वह + की=उसकी

वह + पर=उस पर

वह + में=उसमें

वे + को=उनको, उन्हें

वे + से=उनसे

वे + के लिये=उनके लिये

वे + के वास्ते=उनके वास्ते

वे + का=उनका

वे + के=उनके

वे + की=उनकी

वे + पर=उनपर

वे + में=उन में

कौन + को=किसको, किनको, किन्हे

कौन + से=किससे, किनसे

कौन + के लिये=किसके लिये,
किनके लिये

कौन + के वास्ते=किसके वास्ते,
किनके वास्ते

कौन + का=किसका, किनका

कौन + के=किसके, किनके

कौन + की=किसकी, किनकी

कौन + पर=किसपर, किनपर

कौन + में=किसमें, किन में

यह + के=इसके

यह + की=इसकी

यह + पर=इसपर

यह + में=इसमें

ये + को=इनको, उन्हें

ये + से=इनसे

ये + के लिये=इनके लिये

ये + के वास्ते=इनके वास्ते

ये + का=इनका

ये + के=इनके

ये + की=इनकी

ये + पर=इनपर

ये + में=इनमें

जो + को=जिसको, जिनको, जिन्हें

जो + से=जिससे, जिनसे

जो + के लिये=जिसके लिये,
जिनके लिये

जो + के वास्ते=जिसके वास्ते,
जिनके वास्ते

जो + का=जिसका, जिनका

जो + के=जिसके, जिनके

जो + की=जिसकी, जिनकी

जो + पर=जिसपर, जिनपर

जो + में=जिसमें, जिनमें

हम + को=हमें, हमको
 हम + से=हमसे
 हम + के लिये=हमारे लिये
 हम + के वास्ते=हमारे वास्ते
 हम + का=हमारा

हम + के=हमारे
 हम + की=हमारी
 हम + पर=हमपर
 हम + में=हममें

ఒక్కొక్క విభక్తి ప్రత్యయము తన సొంత అర్థము లను వదలి వేరొక విభక్తి ప్రత్యయ అర్థములందు వచ్చుటకలదు టది హిందీలో ఒక సుబ్యంత్యై విశేషము

द्वितीय, चतुर्थि कारक चिन्ह “को” के स्थान पर षष्ठी कारक चिन्ह “का, के, की” का प्रयोग।

రెండవ, నాలుగవ విభక్తి ప్రత్యయమునకు చెందిన క్షో కు బదులుగా ఆరవ విభక్తి ప్రత్యయమైన కా, కే, కీ యొక్క ఉపయోగము కర్తతో రెండు నామవాచకములు వచ్చినను లేక రెండు సర్వనామములు వచ్చినను లేక ఒక నామవాచకము, వేరొక సర్వనామము వచ్చినను రెండవ దానిలో వచ్చు నామవాచకముతో లేక సర్వనామముతో ఈ రెండవ, నాలుగవ విభక్తి ప్రత్యయమైన క్షో కు బదులుగా ఆరవ విభక్తి ప్రత్యయమైన కా, కే, కీ వచ్చును ఇట్లు వచ్చినను ఈ వాక్యము లందు ఆరవ విభక్తి ప్రత్యయ అర్థము (యొక్క) లోపించి రెండవ, నాలుగవ విభక్తి ప్రత్యయ అర్థము (ని, ను, కి, కు) ఇచ్చును.

ఈ నియమము అన్నిటికిరాదు. క్రియ “ముహవరా” గా సుండునపుడు ఈ నియమమువచ్చును ముహవరా ‘ఎది’?

అనునది గమనింపుము. సొంతమైన అర్థమును విడిచి వేరొక అర్థమును ఇచ్చునదియే ముహూపరా అగును. ఉదా — **नौ दो ग्यारह हुआ** = దీనికి సొంత అర్థము తొమ్మిది రెండు చదువొకండు అయినది. కాని దీనికి నిజమైన అర్థము **भाग गया** (పరుగై తి పోయెను) ఇట్టిదే ముహూపరా

ని, ను అర్థములో వచ్చు వాక్యములకు ఉదాహరణములు .

जमीन्दार ने गान्धी जी का स्वागत किया । = జమీందారు గాంధీగారిని ఆహ్వానించెను. ఈ వాక్యమునందు **जमीन्दार, गान्धी जी** రెండును నామవాచకములు **गांधी** అను నామవాచకమునకు ఎదవ **का** వచ్చుటను గమనింపుము.

तुम किसका ध्यान करती हो ? నీవు ఎవరిని తలంచుచున్నావు? ఈ వాక్యమునందు **तुम, कौन** రెండున్ను సర్వనామములు **कौन** అను రెండవ సర్వనామముతో **का** వచ్చుటను గమనింపుము (**कौन + का = किसका**)

वह पति का अनादर करती है । = ఆమె భర్తను అవమాన పరచుచున్నది. ఈ వాక్యమునందు **वह** అనునది సర్వనామము **पति** అనునది నామవాచకము. **पति** అను నామవాచకముతో **का** వచ్చుటను గమనింపుము.

डाक्टर मेरा कुछ नहीं कर सकेगा । = డాక్టరు నన్నేమియు చేయజాలడు ఈ వాక్యమునందు **डाक्टर** అనునది నామవాచకము. **मैं** అనునది సర్వనామము. **मैं** అను సర్వనామముతో **का** వచ్చుటను గమనింపుము. (**मैं + का=मेरा**)

बातूनी मीना पुरखों के भी दांत खड़े करती रही । = మాట నేర్పరియగు మీన పురుషులతో గాడ ఓడించుచు వచ్చెను. ఈ వాక్యమునందు మీనా, పురుష రెండున్ను నామవాచకములు పురుష లను రెండవ నామవాచకముతో కే వచ్చుటను గమనింపుము.

उसने चिड़ी के टुकड़े टुकड़े कर डाले । = అతడు ఉత్తరమును ముక్క ముక్కయిగా చింపివేసెను. ఈ వాక్యమునందు వట్ట సర్వనామము (వట్ట + నె = उसने) చిట్టి నామవాచకము ఈ చిట్టి అను నామవాచకమునకు పదవ కే వచ్చుటను గమనింపుము.

तुम क्यों अपने पति की बेइज्जती करती हो ? = నీ వెందుకు నీ భర్తను అవమాని పరచుచున్నావు ? ఈ వాక్యమునందు తుమ సర్వనామము పతి నామవాచకము పతి అను నామవాచకమునకు పదవ కీ వచ్చుటను గమనింపుము.

तुम भवन के सामने मेरी प्रतीक्षा करो । = నీవు భవనమునకు ఎదుట నాకై నిరీక్షింపుము. ఈ వాక్యమునందు తుమ, మే రెండున్ను సర్వనామములు మే అను రెండవ సర్వనామముతో కీ వచ్చుటను గమనింపుము (మే + కీ = మేరీ)

పై ఉదాహరణములో స్థూలాక్షరములలో నుండునది ముహూపరా

కి, కు అర్థములో వచ్చు వాక్యములకు ఉదాహరణములు.

भगवान् कृष्ण ने पांडवों का साथ दिया था । = భగవంతుడగు కృష్ణుడు పాండవులకు సహాయము చేసియుండెను. ఈ వాక్యము

నందు క్షణ, పాँడెవ రెండున్ను నామవాచకములు. రెండవదిగ వచ్చు పాँడెవ అను నామవాచకమునకు పిదప కా వచ్చుటను గమనింపుము.

मै वहाँ तुम्हारा कोई न कोई काम करूँगी। = నేను అచ్చట మీకు ఏదైన పనిచేసెదను ఈ వాక్యమునందు మే, తుమ రెండును సర్వనామములు. రెండవదిగ వచ్చు తుమ అను సర్వనామముతో కా చేరి వచ్చుటను గమనింపుము (తుమ + కా=తుహారా)

मामा ने इसका कुछ उत्तर नहीं दिया। = మామ దీనికి ఏమియు బదులు ఇవ్వలేదు ఈ వాక్యమునందు మاما నామవాచకము, यह సర్వనామము రెండవదిగావచ్చు यह అను సర్వనామముతో కా వచ్చుటను గమనింపుము (यह + का=इसका)

ललिता ने मरदों के भी दांत खट्टे करती रही। = అలిత పురుషులకుకూడ కప్ప మిచ్చుచు వచ్చెను. ఈ వాక్యమునందు లలితా, పురుష రెండును నామవాచకములు. రెండవదిగావచ్చు పురుష అను నామవాచకముతో కే వచ్చుటను గమనింపుము

वह दीन दुखियों की हमेशा मदद करता था। = అతడు బీదలకు ఎల్లప్పుడు సహాయము చేయుచుండెను ఈ వాక్యమునందు वह అనునది సర్వనామము దీన, దుఖీ నామవాచకము. రెండవదిగావచ్చు దీన దుఖీ అను నామవాచకమునకు పిదప కీ వచ్చుటను గమనింపుము.

పై చెప్పిన ఉదాహరణములతో రెండవదిగావచ్చు నామవాచకము లేక సర్వనామములతో కా, కే, కీ అను చేర్చి

చున్నాము. ఈ కీర్తి స్త్రీయములను మొట్టమొదటవచ్చు నామవాచకము లేన సర్వనామముతోకూడ ఉపయోగించ వచ్చును

తారా కా राममूर्तिं स्वागत करता है । = తారాను రామ మూర్తి అహ్వానించుచున్నాడు ఈ వాక్యమునందు మొట్ట మొదటవచ్చు తారా అను నామవాచకముతో కా వచ్చుటను గమ నింపుము. (राममूर्तिं तारा का स्वागत करता है)

इमका भगवान भला करेगा । = ఇదినిని భగవంతుడు తాపా దుగు ఈ వాక్యమునందు మొట్టమొదటవచ్చు यह అను సర్వ నామముతో కా వచ్చుటను గమనింపుము (यह+का=इमका) (भगवान भला करेगा)

चिट्ठी के उसने टुकडे टुकडे कर डाले । = అతడు ఉత్తర మును ముక్కలు ముక్కలుగ చింపివేసెను. ఈ వాక్యమునందు మొట్టమొదటవచ్చు चिट्ठी అను నామవాచకముతో కే వచ్చు టను గమనింపుము. (उसने चिट्ठी के टुकडे टुकडे कर डाले)

उनके लक्ष्मीबाई ने दांत खड़े कर दिये । = వారిని అడ్డీ బాయి ఓడించెను ఈ వాక్యమునందు మొట్ట మొదట వచ్చు वे అను సర్వనామముతో కే వచ్చుటను గమనింపుము (वे+के= उनके) (लक्ष्मीबाई ने उनके दांत खड़े कर दिये)

पति की वह वेइज्जती करती है । = భర్తను ఆమె అవ మానపరచుచున్నది ఈ వాక్యమునందు మొట్టమొదటవచ్చు पति

అది నామవాచకమున⁶ కి వచ్చును గనునింతము (వह पनि की बेइजती करती है।)

मेरी तुम प्रतीक्षा करते रहो। = ఎన్ను నెప్పు ఎగురుచూచు నిండుము ఈ వాక్యమునగు కెట్టవెంటట వచ్చు మ అను నర్థనామమున⁶ కి వచ్చుటను గమనింపుము. (मै + की = मेरी) (तुम मेरी प्रतीक्षा करते रहो)

పై ఉదాహరణములలో చూడు ప్రయలుకూడ "ముహూనరా" అగును

పై చెప్పిన వ్యాకరణములైన మోరు బదులుగా కా, కె, కి ప్రయోగము గొటటుచ్చు నామవాచకము లేని స్థూనామములతోనుండ ఉపయోగించవచ్చును లేండవడిగావచ్చు నామ వాచకము లేక నర్థనామమున⁶కూడ ఉపయోగించవచ్చును. అయితే కొ యొక్క అర్థమును ఇచ్చును

ఒక దానితో నొకటి పడైన సంబంధముండినను పై చెప్ప బడిన వ్యాకరణము వచ్చును.

अब उसका कोई भी सहायक नहीं है। } ఇప్పుడు అతనికి సహాయము
अब कोई भी उसका सहायक नहीं है। } చేయువాడు ఎవలు లేడు

उस भील का कोई भी गुरु नहीं है। } ఆ పేటగానికి ఎ గురువును
कोई भी उस भील का गुरु नहीं है। } లేడు

हमारा उनपर कुछ भी अधिकार नहीं है। } మనకు వారిపై కొంత
उनपर हमारा कुछ भी अधिकार नहीं है। } అధికారముకూడ లేదు

क्या इसकी आप के पास कोई दवा है? } దీనికి మీవద్ద వచ్చిన మందు
क्या आप के पास इसकी कोई दवा है? } వున్నదా?

तेरी मुझ पर विशेष कृपा है ? }
 मुझ पर तेरी विशेष कृपा है ? } } तुमको नापते अधिक रयु वुनुदा ?

పై చెప్పిన ఉదాహరణములలో సహాయక, గురు, అధికార, దయా, కృపా ఇవి కర్తతో పడైన ఒకసంబంధమును చూపుచున్నది.

క్రింది ఉదాహరణమును బాగుగా గమనింపుము.

मैं ने उसको बुलाया । = నేను దానిని పిలిచితిని

उसने मुझे मारा । = అతడు నన్ను కొట్టెను.

तुमने इसे पैसा दिया । = నీవు దీనికి డబ్బు ఇచ్చితివి

ఈ ఉదాహరణమునందు బులాయా, మారా, దియా ఇవి వట్టి క్రియలు అవి 'ముహవరా' కాదు, దాని వలన రెండవదిగా వచ్చు (రేఖాంకితము చేయబడియుండునది) సర్వనామములో క్రి ప్రత్యయము వచ్చుటకు గమనింపుము ఈ సర్వనామములో కా, కే, కీ ప్రత్యయము రాదు

జీవరాసులలో రెండు విధములున్నవి 1. ప్రాణి, 2. అప్రాణి ప్రాణముండుదానిని ప్రాణివాచకమనియు, ప్రాణము లేనిదానిని అప్రాణివాచకమనియునందురు

प्राणिवाचक :— आदमी, जानवर, बैल, पक्षी, मछली

अप्राणिवाचक :— पेड़, घर, मंदिर, जंगल, दुकान

"కి, కు" అర్థమునిచ్చునటువంటి 4-వ విభక్తియైన 'కో', ప్రాణివాచక పదములలోనే ఉపయోగించవలయును. అప్రాణివాచక పదములలో ఉపయోగించకూడదు. దానికి

బదులుగా ఆ అప్రాణివాచకమునకు మే ఉపయోగించాలయను నని చెప్పుచున్నారు ఈ అప్రాణివాచకమునకు క్షోరు బదులుగా మే ఉపయోగించుట సుంచి వ్యాకరణము. ఉండివప్పటికిన్ని ఆ అప్రాణివాచకమునకు కూడ క్షో ఉపయోగించవచ్చును ఇది తప్పకాదు మే ఉపయోగించుచున్నప్పుడు క్షో కూడ ఉపయోగించవచ్చును, రెండును ఉపయోగించక వదలికూడ పెట్టవచ్చును. దీనిని తప్పగా తీసుకొనరు

वह घर जाता है ।
वह घर में जाता है ।
वह घर को जाता है ।

} అతడు ఇంటికి పోవుచున్నాడు

वे लड़के पाठशाला गये ।
वे लड़के पाठशाला में गये ।
वे लड़के पाठशाला को गये ।

} ఆ పిల్లలు పాఠశాలకు పోయిరి.

मैं जंगल गया ।
मैं जंगल में गया ।
मैं जंगल को गया ।

} నేను అడవికి పోతిని

तुम मंदिर जाते हो ।
तुम मंदिर में जाते हो ।
तुम मंदिर को जाते हो ।

} నీవు మందిరమునకు పోవుచున్నావు.

పై చెప్పబడిన వాక్యములలో ఘర, పాఠశాల, జంగల, మందిర ఈ నాలుగు పదములు అప్రాణివాచకములు మొదటి వాక్యమునందు క్షో అను విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చబడలేదు

రెండవ వాక్యమునందు **షే** అను విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చబడి యున్నది. మూడవ వాక్యమునందు **కో** అను విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చబడియున్నది. కావున దీనిని ఇచ్చమువచ్చినట్లు ఉపయోగించవచ్చును.

ఇచ్చట అస్రాణివాచకమునకు మాత్రమే యీ నియమమును, ఉదాహరణమును చెప్పబడియున్నది. స్రాణివాచకమునకు ఇదంతయు అక్కరలేదు. ఏలనగా స్రాణివాచకమునకు సాధారణముగా ఈ **కో** వచ్చును.

उसने बैल को चारा दिया । = అతడు ఎద్దుకు మేతవేసెను
 ఈ వాక్యమునందు **బైల** స్రాణివాచకము. కావున "ఎద్దుకు" అని చెప్పనపుడు ఈ **కో** తప్పక వచ్చును

పీనికి, వానికి, నీకు, నాకు, ఇద్దరికిన్ని అను అర్థములో వచ్చునపుడు ఈ నాలుగవ విభక్తియైన **కో** కు బదులుగా **షే** వచ్చును

1. రెండున్ను నామవాచకములుగనుండిన (ఏకవచనముగా లేక బహువచనముగా నుండినను) రెండవదిగావచ్చు నామవాచకమునకు **షే** వచ్చును

2. రెండును సర్వనామములుగా నుండిన రెండు సర్వనామములకును **షే** వచ్చును

3. మొదటిది సర్వనామము, రెండవదిగా వచ్చునది నామవాచకముగనుండిన రెండు పదములకును **షే** వచ్చును

4. మొదటిది నామవాచకము, రెండవదిగా సర్వనామమువచ్చిన రెండవ పదమునకు **షే** వచ్చును

5 మొదటిది నామవాచక బహువచనము, రెండవది సర్వ నామమువచ్చిన రెండు పదములలోను **మే** వచ్చును.

ఉదాహరణ.

मोहन और गोपाल में विरोध हुआ । = మోహనుని, గోపా
లునికి విరోధము కలిగెను దీనిలో మోहन, గోపాల రెండును నామ
వాచకములు రెండవదిగా వచ్చు గోపాల అను నామవాచకముతో
మే వచ్చుటను గమనింపుము

इमलिये अरबों और फिरंगियों में झगडा गुरु हो गया । = ఇందు
వలన అరబ్బులకు, ఆంగ్లేయులకు యుద్ధ మారంభమయ్యెను ఈ
వాక్యమునందు రెండవదిగావచ్చు ఫిరంగియో అను నామవాచక బహు
వచనముతో **మే** వచ్చియుండుటను గమనింపుము

उसमें और मुझ में लड़ाई छिड गयी । = వానికి నాకు ఒక
డము ప్రారంభమయ్యెను ఈ వాక్యమునందు వా, మే రెండున్న
సర్వనామములు రెండు సర్వనామములకున్న **మే** వచ్చుటకు గమ
నింపుము (वह + में = उस में, मैं + में = मुझ में)

मै जानता हूँ कि आप में और मनोहर में बड़ी मित्रता है । =
తమకున్న మనోహరునికిన్ని గొప్ప స్నేహమున్నదని నే నెరుగుదును
దీనిలో **आप** సర్వనామము, **मनोहर** నామవాచకము. రెండవదిగా
వచ్చు **मनोहर** అను నామవాచకముతో **मै** వచ్చుటను గమనింపుము

क्या तुम जानते हो कि गोखले और मुझ में क्या फरक है ? =
గోఖలేకున్న, నాకున్న ఏమి తేడాయున్నదో నీ నెరుగుదువా ?

దీనిలో గొప్పలై నామవాచకము మే సర్వనామము రెండవదిగా వచ్చు మే అను సర్వనామములతో మే వచ్చుటను గమనింపుము.

(మే + మే = మైమే)

वह समझे कि और मरदों में और मुझ में कितना अंतर है ? = అతడు ఇతర పురుషులకున్న, నాకున్న ఎంత తేడా యున్నదో తెలిసికొనుగాక దీనిలో మరదో నామవాచక బహువచనము మే సర్వనామము, రెండవదిగావచ్చు సర్వనామములతో మే వచ్చుటను గమనింపుము (మే + మే = మైమే)

मैंने कुछ रोटीयाँ खरीदकर दोनों में बाँट दी । = నేను కొన్ని రొట్టెలను కొని ఇద్దరికిన్ని పంచితిని. దీనిలో దోనో అను పదములతో మే వచ్చుటను గమనింపుము

ॐ చెప్పబడిన మే కు బనులుగా కా, కె, కీ ల కూడ ఉపయోగించవచ్చును

गोपाल और अनसूया का ब्याह अभी न हुआ । = గోపాలుని కిని, అనసూయకును ఇంకను వివాహము కాలేదు దీనిలో గోపాల, అనసూయా రెండున్ను నామవాచకములు రెండవదిగావచ్చు అనసూయా అను నామవాచకములతో కా వచ్చుటను గమనింపుము

इसी में मेरा और तुम्हारा दोनों का कल्याण है । = దీనిలోనే నీ మేలున్ను, నా మేలున్ను ఇద్దరిదిన్ని ఇమిడియున్నది. దీనిలో మే, తుమ అను సర్వనామములతో కా వచ్చుటను గమనింపుము.

इस जन्म में तो मेरा उनके साथ का संबंध छूटेगा नहीं । = ఈ జన్మములో నాకున్ను అతనికిన్ని సంబంధము వదలిపోదు దీనిలో మే లో కా ను, వే లో కే యును వచ్చుటను గమనింపుము.

कमी कमी मेरी और मेरे पति की किसी न किसी बात पर झगडा चढ जाना था। = అప్పడప్పుడు నాకున్న నాభర్తనున్న ఏదో ఒక విషయమును గురించి బగడము బరుగుచుండెను. దీనిలో మే తో కూడ కీ, కే వచ్చుటను గమనింపుము

పై చెప్పబడిన మే, కా, కే, కీ లకు బదులుగా మొట్ట మొదట కా ను, రెండవదిగా సే కూడ ఉపయోగించవచ్చును. లేక మొట్టమొదట సే రెండవదిగా కా కూడ ఉపయోగించవచ్చును.

भापा का व्याकरण से क्या संबंध ? = భాషకు, వ్యాకరణమునకు ఏమి సంబంధము ?

आप का इस मामले से थोडा भी संबंध नहीं है। = మీకున్న ఈ విషయమునకున్న కొంచెముకూడ సంబంధము లేదు.

इसका क्षत्रियों से विशेष संबंध है। = దీనికి, క్షత్రియులకు అధిక సంబంధమున్నది.

उनका अपने सरदारों से झगडा हो गया। = వారికిని తమ సర్దారులకును బగడము పర్చడెను.

పై చెప్పబడిన నాలుగు వాక్యములలో మొదట కా, పిదప సే వచ్చుటను గమనింపుము. పై చెప్పబడిన వాక్యములను ఇట్లున్న మార్పి ఉపయోగించవచ్చును.

व्याकरण से भाषा का क्या संबंध ?

इस मामले से आप का थोडा भी संबंध नहीं है।

क्षत्रियों से इसका विशेष संबंध है।

अपने सरदारों से उनका झगडा हो गया।

बारह वर्ष से कम उम्रवाली पत्नी से पति का संबंध बहुत बुरा है । = పండ్లండు సంవత్సరములకన్న కక్కువ వయస్సు గల భార్యతో సత్తులగల సంబంధము చాల చెడువు.

उद्योगी करण से गृह उद्योग धंधों का कोई बैर नहीं है । = కార్యకసాధనములకును కుటిర పరిశ్రమలకును ఏ విరోధమును లేదు.

आज आनंद से तुम्हारी मुलाकात हुई ? = నేడు నీకు ఆనందింపనికీ సంధింపు ఏర్పడినదా ?

उनसे हमारी जान पहचान नहीं । = వారికిన్ని మాకున్ను పరిచయము లేదు.

పై చెప్పబడిన నాలుగు వాక్యములలో మొదట సే, రెండవది కా, కీ వచ్చుటను గమనింపుము ఈ వాక్యములను యీ విధముగా మార్చికూడ ఉపయోగించవచ్చును.

पति का बारह वर्ष से कम उम्रवाली पत्नी से संबंध बहुत बुरा है ।

गृह उद्योग धंधों का उद्योगी करण से कोई बैर नहीं है ।

आज तुम्हारी आनंद से मुलाकात हुई ?

हमारी उनसे जान पहचान नहीं ।

ఒక వాక్యమునందు ఒక సర్వనామమును వేరొక సర్వనామముతో పోల్చినపుడుకూడ ఆ రెండు సర్వనామములతో క్కా అను విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చవలయును. అట్లు చేర్చిన ఆ కా విభక్తి ప్రత్యయము చతుర్థివిభక్తి ప్రత్యయమైన క్కొ అర్థము నిచ్చును.

ప్రశ్న వాచకమునకును సర్వనామమునకును సంబంధ ముండిననుకూడ, ఆ సర్వనామముతో క్షా విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చవలయును. ఇచ్చటకూడ ఈ క్షా విభక్తి ప్రత్యయము చతుర్థి విభక్తి ప్రత్యయమైన క్షో అర్థము నిచ్చును.

फिर मेरा उसका प्रेम कैसे हो सकता है ? = విదప నాకు అతనికి ప్రేమ ఎట్లు కలుగును ?

मेरी उसकी क्या तुलना ? = నాకు అతనికి ఏ సామ్యమున్నది ?

आप का उनका परिचय कैसे हुआ ? = మీకు వారికి ఎట్లు పరిచయము కలిగెను ?

तेरा इसका क्यों विरोध हुआ ? = నీకు ఇతనికి ఎందుకు విరోధము యేర్పడెను ?

अब इनका हमारा नाता नहीं है । = ఇప్పుడు వీరికి మాకు సంబంధములేదు.

इससे तुम्हारा क्या बिगड़ता है ? = దీనివలన నీకు కలుగు కీడేమి ?

यहाँ मेरा कौन होता है ? = ఇచ్చట నా కెవరున్నారు ?

इस सभ्ये से मेरा कितना कल्याण होगा ? = ఈ రూపాయివలన నా కెంత మేలు కలుగును ?

वह जाये न जाये हमारा क्या होता है ? = అతడు వెళ్ళినను లేక వెళ్ళకపోయినను మా కేమి ?

ऐसे अच्छे व्यापार में उसका नुकसान कैसे हुआ ? = ఇటువంటి మంచి వ్యాపారమునందు అతనికి నష్ట మెట్లు ఏర్పడెను ?

ఒకటితో ఒకటి రక్తసంబంధముండిన కర్తతో నాలుగవ విభక్తియైన క్షో కు బదులుగా క్షే మాత్రము వచ్చును. ఆ రక్త

సంబంధము స్త్రీలింగముగనుండినను లేక పుంలింగముగనుండినను కే లో ఎటువంటి మార్పునుండదు. స్త్రీలింగ, పుంలింగ ఏకవచనముల చనుసరించి కర్తతో కా, కి రాదు.

मेनका के एक कन्या हुई । = మేనకకు ఒక ఆడబిడ్డ పుట్టెను. ఈ వాక్యమునందు మేనకకు మరియు కన్యకకును రక్త సంబంధమున్నది కన్య స్త్రీలింగముగనుండినను కర్తతో కే వచ్చుటను గమనింపుము.

उसके एक ही लड़का था । = అతనికి ఒకే కొడుకుండెను, ఈ వాక్యమునందు అతనికి, కొడుకునకు రక్త సంబంధము ఉండుటవలన కొడుకు పుంలింగ ఏకవచనముగ నుండినను కర్తతో కే వచ్చుటను గమనింపుము.

उसके एक टांग न थी । = అతనికి ఒక కాలు లేదు. ఈ వాక్యమునందు అతనికిన్ని కాలునకును రక్త సంబంధముండుట వలన టాంగ్ స్త్రీలింగ ఏకవచనముగనుండినను కర్తతో కే వచ్చుటను గమనింపుము

और भी कुछ उदाहरण

उत्तानपाद के दो रानियाँ थीं । = ఉత్తానపాదునికి ఇద్దరు భార్యలుండిరి.

गुणवती के एक लड़की हुई । = గుణవతికి ఒక కూతురు పుట్టెను.

उसके कोई संतान न थी । = అతనికి ఒక బిడ్డయును లేదు.

उनके कन्या कहाँ से आयी ? = వారికి కూతురు ఎచ్చటనుండివచ్చెను?

नासिरुद्दीन के सलीगा नाम की एक ही औरत थी । = నాసిరుద్దీనుకు

సలీగా అను పేరుగల ఒకే భార్యయుండెను

ब्रिटिश रानी के बेटा पैदा हुआ । = అంగ్లెండురాజుకి కొడుకుపుట్టెను
 माँ, भाभी के बच्चा हुआ है । = తల్లి, వదినకు బిడ్డ పుట్టెను
 अस्तमश के कई लडके थे । = అల్లవనకు అనేక కొడుకులుండెరి
 मेरे कई छोटे भाई बहन हैं । = నాకు అనేక సోదర, సోదరిమలు
 లున్నారు

मेरे भी ऐसे ही सुन्दर दो बच्चे थे । = నాకు కూడ ఇట్లే అందమైన
 ఇద్దరు కొడుకులుండె

मेरे पति के दो विवाह हो चुके हैं । = నా భర్తకు రెండు వివా
 హములయ్యున్నవి.

उनके और भी पाँच सात बच्चे हैं । = వారికి ఇంకను ఐదారుగురు
 బిడ్డలున్నారు

उनके एक लडका और एक लडकी पैदा हुई । = వారికి ఒక కొడు
 కును ఒక కూతురును పుట్టిరి

भीमसेन के तीन पुत्र थे और एक पुत्री थी । = భీమసేనునికి ముగ్గురు
 పుత్రులుండెరి, మరియు ఒక పుత్రిక నుండెను

॥॥॥॥

से, का दूसरा प्रयोग

ఇతరులతో మాటలాడు సమయమునను లేక ఇతరులను
 ఏదో ఒక విషయమును, వస్తువును అడుగు సమయమునను లేక
 ఇతరులతో సంధించు సమయమునను, అతడు ఎవనితో మాట
 లాడునో లేక ఎవరిని ఒక విషయమును లేక వస్తువును అడుగునో
 లేక ఎవరితో సంధించునో ఆ నామవాచకము లేక సర్వనామ
 ముతో క్షో కు బదులుగా సే విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చెదము.

पर, का दूसरा प्रयोग

(1) पर अनुदानिकी सामान्यार्थम् "मीद" कानि प्रविदिनम् वच्चीपुष्पनतुवन्ति अन्दरिक्नि सौन्तमैस प्रदేశम्गनुन्दिन अ प्रदేశम्तु कौ कु बदुलुगा पर ऊषयौ गिन्चवलयुनु.

(2) एक मनिपिकी सौन्त प्रदేశम्गनुन्दिन अ प्रदేశम्तु मे, कौ लकु बदुलुगा पर वच्चुनु ఈ ప్రదేశములకు కౌ, మే లకు బదులుగా పర ఉపయోగించుట ఒకమంచి వ్యాకరణ నియమము.

कमलेश न हवा खाने नदी पर जाता है । = కమలేశుడు గాలిపీల్చుటకు నదివైపుపోవుచున్నాడు ఈ వాక్యమునందు నది అను ప్రదేశము కమలేశునికి ఒకనికే సొంతమైనది కాదు. అందరికిన్ని సొంతమైనది. కాన ఇచ్చట కౌ కు బదులుగా పర ఉపయోగించవలయును ముందటిపాఠములో (80, 81 పేజీ లలో) అప్రాణివాచకములకు కౌ విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చ కూడదనియు, దానికి బదులుగా మే చేర్చవలయునని చెప్పి యుంటిమి. కాన ఇప్పుడు ఈ నది అను అప్రాణివాచకమునకు పర కు బదులుగా మే ఎందుకు ఉపయోగించకూడదను సందేహము కలుగవచ్చును. కాని నది అను ప్రదేశము అందరికిన్ని సొంత మైన ప్రదేశముగానుండుటవలన మే కూడ రాదు

कमलेश ने नदी पर मुझ से भेट की । = కమలేశుడు నన్ను నది గట్టున సంధించెను. ఈ వాక్యమునందు నదిగట్టున అను దానికి నది మే అనికూడ రాదు నది పర అనియే రావలయును.

मैं स्टेशन पर ठीक समय पर जा पहुँचा। = నేను రైలు స్టేషనుకు సరియైన సమయమునకు బయలు చేరితిని ఈ వాక్యమునందు రైలు స్టేషను అందరిన్ని సొంత ప్రదేశముగానుండుట వలన స్టేషన్ పర్ అని వచ్చుటను గమనింపుము. (स्टेशन को या स्टेशन में अनी राहु.)

मैं ने स्टेशन पर उसको देखा। = నేను స్టేషనునుండి సొంత నిని చూచితిని. ఇచ్చట స్టేషనులో లనుదానికి స్టేషన్ మే అనియు రాదు.

मेरे पिताजी हवाई अड्डे पर चले। = నా తండ్రి విమాన నిలయమునకు పోయెను. ఈ వాక్యమునందు విమాన నిలయము అందరికిన్ని చెందిన ప్రదేశముగా నుండుటవలన హवाई అడ్డె పర్ అని వచ్చుటను గమనింపుము

मेरे भाई भी हवाई अड्डे पर होंगे। = నా సహోదరుడు కూడ విమాన నిలయమునందు ఉండవచ్చును ఈ వాక్యము నందు విమాన నిలయమునుండి అనుటకు హवाई అడ్డె మే అని రాదు.

आप को अपने बंगले पर ले जाता हूँ। = మిమ్ములను నా భవనమునకు తీసికొనిపోవుచున్నాను ఈ వాక్యమునందు బగలా అనునది అతని సొంత ప్రదేశముగానుండుటవల్ల మే, క్షో లకు బదులుగా పర్ వచ్చుటను గమనింపుము.

मैंने बगले पर तुमसे मिला। = నేను భవనమునందు నిన్ను సంధించితిని. ఇచ్చట మే కు ఒదులుగా పర్ వచ్చుటను గమనింపుము.

सरला अपने पति के यहाँ जाने का विचार कर रही है । = २४६

అన ధర్మ యోగి పోవుటకు అలచుచున్నది

कल ही विदर्भ पहुँचने का प्रयत्न कीजिये ।— २४७

చేరుటకు ప్రయత్నము చేయండి.

उमने मुझे हट्ट निकालने का एक उपाय सोचा । — २४८

వేదకుడుకు ఒక ఉపాయమును కనిపెట్టెను.

रिश्राया का पैसा खर्च करने का मुझे क्या हक है ? — २४९

ఇట్లుచేయుటకు నాకేముదితము ?

प्राचीन ऋषियों ने वासनाओं का दमन करने के दो साधन बताये हैं ।—

ప్రాచీన ఋషులు రో త్కాలను అలచుటకు రెండు ఉపాయములను చెప్పియున్నారు.

दो कुत्ते लडने के बाद आमने सामने बैठे रहते हैं । = २५०

కుక్కలు ఒకరినొకరిని పిదప నడుచెడుటగా ముందుగా ముందు

सुभद्रा के पास जाने के बदले वह कुर्छ में गिरना अच्छा समझते थे ।

సూక్ష్మద్రవ్యమును పోవుటకుండు వారు, కాలిలోపడుట మంచిదని అలచి యుండిరి

वह अब अपने बलवृत्ते पर खड़े होने के योग्य होता जाता था । =

అతడిప్పుడు తన బలముపై ఆధారపడుటకు యోగ్యుడుగా అగుచుండును

इसे भरने के पहले पिछली तरफ की सूचनाओं को जरूर पढ़ ले । =

దీనిని పూర్తి చేయుటకు ముందు వెనుక ప్రక్కనుండు విషయము అను తప్పక చదువవలెను.

दमयंती ने खुद अपने पति के पास जाने की अनुमति मांगी । = २५१

యంతియే తన ధర్మశాటికి పోవుటకు అనుమతి అడిగెను.

अब और कोई समाचार सुनने की इच्छा नहीं है । = २५२

వేరేదైన విషయమును వినుటకు ఇష్టము లేదు

उमने यह काम करने की सोचिग की । = అనడు ఈ పనిచేయు
టకు ప్రయత్నింపను
उसको रोज दूध पीने की आदत है । = అతనికి రోజు పాలుత్రాగు
అలవాటున్నది
ताजमहल देखने में बहुत मुन्दर है । = తాజ్ మహల్ చూచుటకు
చాల అందముగానున్నది
वहाँ पहुँचने में थडी देर हो गयी । = అచ్చటికి పోయిచేరుటకు చాల
ఆలస్యమయ్యెను

जाना, बोलना आदि क्रिया का प्रयोग

३६६ वाक्यमुनन्दु क्रियहारात्रिणु वचिचि अ क्रिय
अवश्रुकरतनु तेलुपुनु ६ - मुझे जाना है । = నేను పోవలసి
యున్నది ఈ వాక్యమునందు జానా అను క్రియ పోవలసి
యుండు అవశ్రుకరతను తెలుపుచున్నది షట్టి వాక్యము. అందు
కర్తతో క్షో విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చవలయును. ఇచ్చట
కర్తతో క్షో విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చుటచే క్రియ కర్తననుస
రించిమారదు, కర్తననుసరించి మారును.

मुझे जाना है । = నేను పోవలసియున్నది
मुझे जाना था । = నేను పోవలసియుండెను
मुझे जाना होगा । = నేను పోవలసియుండును

तुमको बोलना है । = నీవు మాటలాడవలసియున్నది
तुमको बोलना था । = నీవు మాటలాడవలసియుండెను
तुमको बोलना होगा । = నీవు మాటలాడవలసియుండును

उमको बात करनी है । = अशुभ मूलाशुभफलसंयोगात् ।
 उमको बात करनी थी । = अशुभ मूलाशुभफलसंयोगात् ।
 उमको बात करनी होगी । = अशुभ मूलाशुभफलसंयोगात् ।

हमको बैठना है । = मेष मूलाशुभफलसंयोगात् ।
 हमको बैठना था । = मेष मूलाशुभफलसंयोगात् ।
 हमको बैठना होगा । = मेष मूलाशुभफलसंयोगात् ।

उनको पढ़ना है । = वारु चतुर्विंशत्यंशफलसंयोगात् ।
 उनको पढ़ना था । = वारु चतुर्विंशत्यंशफलसंयोगात् ।
 उनको पढ़ना होगा । = वारु चतुर्विंशत्यंशफलसंयोगात् ।

इनको चिट्ठी लिखनी है । = मीरु ज्ञान प्रकाशफलसंयोगात् ।
 इनको चिट्ठी लिखनी थी । = मीरु ज्ञान प्रकाशफलसंयोगात् ।
 इनको चिट्ठी लिखनी होगी । = मीरु ज्ञान प्रकाशफलसंयोगात् ।

मोहन को काम करना है । = मोहाशुभ पंचमशुभफलसंयोगात् ।
 मोहन को काम करना था । = मोहाशुभ पंचमशुभफलसंयोगात् ।
 मोहन को काम करना होगा । = मोहाशुभ पंचमशुभफलसंयोगात् ।

सरला को खेलना है । = सरल अशुभफलसंयोगात् ।
 सरला को खेलना था । = सरल अशुभफलसंयोगात् ।
 सरला को खेलना होगा । = सरल अशुभफलसंयोगात् ।

इसको ठहरना है । = मीरु अशुभफलसंयोगात् ।
 इसको ठहरना था । = मीरु अशुभफलसंयोगात् ।
 इसको ठहरना होगा । = मीरु अशुभफलसंयोगात् ।

आपको विताय खरीदनी है । = शमरु पुस्तक मूलाशुभ
 संयोगात् ।

आपको विनाश खरीदनी थी । = చమచు బుచ్చకము క గవలసి
యందును

आपको विनाश खरीदनी होगी । = చమచు బుచ్చకము గవలసి
యందును

క్రియ ఒక నానువాచకములో వచ్చినచో కర్తృ⁶ కి
చేరును. ఆ కి కు ట అర్థము సుండదు తాళ, శాదీ దఖల, స్నాన
మొదలై సవి నానువాచకములు. खेलना, करना, देना, बैठन
మొదలై సవి క్రియలు. (ताला खेलना, शादी कर लेना, दखल देना,
स्नान करना) ఈ విధముగా క్రియ ఒక నానువాచకములో చేరి
వచ్చినచో కర్తృ⁶ కి చేరును. ఆ కి కు ట అర్థము చేకుండు
టను గమనించుము

लड़कों को ताला खेलना ठीक नहीं है । = బాలురు పేకాట ఆడుట
సరికాదు.

मुझे छोटी उमर में ही शादी कर लेना उतनी अच्छी बात नहीं है ।
నేను బాల్యముననే పెండ్లిచేసికొనుట అంత మంచిదికాదు.

आप को उनके काम में दखल देना आप की शोभा नहीं है । =
మీరు అతని పనికి ఆటంకముగానుండుట మంచిదికాదు.

उन्हें सूरज निकलने के पहले ही स्नान करना था । = వారు
సూర్యుడు దుదయించకమునుపే స్నానము చేయవలసి యుండెను.

उसको बड़ों के सामने बैठना बहुत बुरा है । అతడు పెద్దవారల
ఎదుట కూర్చుండుట సరికాదు

పై చెప్పబడిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో
నుండు వానిని గమనించిన ఒకటి నానువాచకము, మరి
యొకటి క్రియ యని తెలియగలదు.

मुझे जरूर वहाँ ठहरना होगा । = నేను తప్పక అచ్చట బస చేయ
వలసియుండును

तुमको अभी यह काम करना होगा । = నీవు ఇప్పుడే ఈ పని చేయ
వలసియుండును.

उसको परसों यहाँ आना होगा । = అతడు ఎల్లండి ఇచ్చటికి రావలసి
యుండును

उनको बार बार दवा खानी होगी । = వారు అప్పుడప్పుడు మందు
తినవలసియుండును

इसको यह किताब पढ़नी होगी । = ఇతడు ఈ పుస్తకము చదివ
వలసియుండును

इतको आज की सभा में तकरीर देनी होगी । = మీరు నేటి
సభలో ఉపన్యసించవలసియుండును

हमको सारी जमीन बेचनी होगी । = మేము పూర్తి నేలను
అమ్మవలసియుండును

आपको यह जगह साफ करनी होगी । = ఈ య ఈ చోటును
కుక్కము చేయవలసియుండును

पड, का उदाहरण

राजू को उसके यहाँ जाना पड़ता है । = రాజు అతని ఇంటికి
పోవలసివచ్చుచున్నది

भानुमति को मेरे यहाँ आना पड़ना है । = భానుమతి నా యింటికి
రావలసివచ్చుచున్నది

मुझे यह चीज उसको देनी पड़ती है । = నేను ఈ వస్తువు అతనికి
ఇవ్వవలసివచ్చుచున్నది

तुम को वह तसवीर देखनी पड़ती है । = నీవు ఆ పటమును చూడ
వలసి వచ్చుచున్నది

- उमको भी मेरे साथ खेलना पड़ेगा । = लखदुकाड नाओ अछ
 राडवलसिपच्युनु
- उनको मैदान में शत्रु से लड़ना पड़ेगा । = वारु म्पेदासमु
 नन्दु शत्रुपुलओ युद्धमु चैयवलसिपच्युनु,
- इसको बाजार में एक कलम खरीदनी पड़ेगी । = अछडु बजारु
 नन्दु एक कलमु कौनवलसिपच्युनु
- उनको अपने घर में ही शिक्षा प्राप्त करनी पड़ेगी । = वीरु चमु
 लुण्टियन्दे विद्व अङ्गसिचवलसिपच्युनु.
- हमको आज उमसे मिलना पडा । = मैवमु सैडु अचनिनि सुण्ठिच
 वलसिपच्येनु
- आप को अचानक मेरे यहाँ आना पडा । = चमुरु अकस्मात्तुग
 ना अण्टी! रावलसिपच्येनु
- उनको इम मेज के लिये सात रुपये देने पडे । = वारु ए मैजा
 कौरकु नन्दु रूसायलु गुण्ववलसिपच्येनु
- इमको भूख के कारण दस किले खाने पडे । = अछडु अकलि वलस
 पदि अरठिपण्डु चिनवलसिपच्येनु
- आज मुझे यह घटना देखनी पडी । = सैडु सैनु ए सण्ठव
 मुनु चूडवलसिपच्येनु.
- रेणुका को यह बात मुझसे कहनी पडी । = रैणुक ए विषयमु
 नाओ चैप्पवलसिपच्येनु

चाहिये, का प्रयोग

चाहिये कु अर्धमु “ वलयुनु”. दीनिनि एप्पुडुनु
 क्रियओसै चैर्यवलयुनु. अल्लु चैर्युनप्पुडु कर्त्तओ को
 विधक्त्रिप्रथ्ययमु चप्पक चैर्यवलयुनु. ए को कु ष अर्धमु

నుండదు. కర్తవ్యం కో చేర్చిన క్రియ కర్మననుసరించి మారుతుంది.
కర్తవ్యననుసరించి మారుతుంది.

तुमको भी मेरी तरह कठिन परिश्रम करना चाहिये । = నీవు కూడా
సావధాన కఠినపరిశ్రమ చేయవలయును

तुमको अपनी माता की आज्ञा का पालन करना चाहिये । = నీవు నీ
శల్లి ఆజ్ఞను నెరవేర్చవలయును.

तुम्हें इस बेचारे नल को दोष नहीं देना चाहिये । = నీవు వాపము
ఈ నలుని తిట్టకూడదు

आपको मुझे ग्रहण करना चाहिये । = తమరు నన్ను స్వీకరింప
వలయును

हमको भौत से नहीं डरना चाहिये । = మనము మరణమునకు భయ
పడకూడదు.

शकुंतला को तो अब पति के घर जाना चाहिये । = శకుంతల ఇప్పుడు
పతిఇంటికి పోవలయును

इतना तो क्षत्राणी को सहन करना ही चाहिये । = ఇంతమాత్రము
క్షత్రియస్త్రీ శపక సహించుకొనవలయును

कण्व महर्षि की पुत्री को ऐसा ही होना चाहिये । = కణ్వమహర్షి
కూతురు ఇట్లే యుండవలయును.

सावित्री को उसे चुनना नहीं चाहिये । = సావిత్రి అతనిని ఎన్నుకొన
కూడదు.

तुमको निर्धन पर दया दिखानी चाहिये । = నీవు పేదలపై దయ
చూపవలయును.

मुझे विताव पढनी चाहिये । = నేను పుస్తకము చదువవలయును.

हमको देश की सेवा करनी चाहिये । = మనము దేశ సేవ చేయ
వలయును.

उसको रोटी मानी चाहिये । = అతడు రొట్టె తినవలయును
 उसको काफी पीनी चाहिये । = అతడు కాఫీ త్రాగవలయును

ఈ చాహియే ను “ కావలయును ” అను అర్థములో
 కూడా ఉపయోగించుటకు అనుమతమున ఈ చాహియే క్రియ
 లలోని గోక ధాతువులతోనో వచ్చుటలేదు. ఇది నానువాచక
 ములతోనే వచ్చును. కాని ఆ సమయమునకు కర్తృత్వో క్రి
 విభక్తి ప్రకారము చేర్చవలయును. కాని ఇట్టి వాక్యములలో
 ఈ క్రియో చేయగల్గి విభక్తి లక్షణముల వచ్చును.

मुझे एक रुपया चाहिये । = నాకు ఒక రూపాయ కావలయును
 तुमको गुलाब चाहिये । = నీకు గోలొప్పము కావలయును.
 उसको कलम चाहिये । = అతనికి కలము కావలయును

उसको विनाच चाहिये । = ఇతనికి ఎన్నకము కావలయును
 इनका धन चाहिये । = వారికి ధనము కావలయును
 इनको गाय चाहिये । = వీరికి ఆవు కావలయును

हमको एक घर चाहिये । = మాకు ఒక ఇల్లు కావలయును,
 आपको कपडा चाहिये । = తమకు బట్ట కావలయును.
 ताराज को फल चाहिये । = వాగరాజుకు ఫలము కావలయును
 कमला को अच्छी माडी चाहिये । = కమలకు మంచి చీర కావలయును

పైన చెప్పబడిన ఉదాహరణములలో రుపయా, గులాబ, కలమ
 మొదలగునవి నానువాచకములని గమనింపుము.

“వలయును” అను అర్థములలోనే అవశ్యకతను గుర్తించు
 టకు **होगा** వచ్చును. వివకతను లేక బలాత్కారమును గుర్తించు

అను పడెగా వచ్చును. గదిగా ప్రియలకి కోవచ్చును. ౨౩) **హోగా, పడెగా వచ్చియు కర్తవ్య కో చేర్చవలయును ఈ కో రు**
 న అర్థముండదు

आपको मुझे भी साथ ले चलना होगा । = తమరు నన్ను కూడ, కూడ
 పలుకుకొనెటోవలయును

तब तक इसको शाप का फल भोगना ही होगा । = అంతవఱకు ఇతడు
 శాపము యొక్క ఫలమును అనుభవించి యే వీరవలయును

यह मेरा हुकम है, आप को मानना होगा । = గది నాయొక్క అర్జు,
 తమరు ఒప్పకొనవలయును

उन्हें तकद जमानत तारिख करना होगा । = వాగు రొక్క బ్రజామీను
 క్షేపణవలయును

इस हालहाल से भरे हुए दिल को निकालना ही होगा । = ఈ విష
 వలతో నిండిన హృదయమును వీసియే వీరవలయును

इस वक्त आपको हमारी खातिर करनी होगी । = ఈ సమయమున
 తమరు నా కొఱకు కొంత కష్టము వీసికొనవలయును

मेरी खातिर तुम्हें यह विचार छोड़ना पड़ेगा । ना कोठకు నీవు
 ఈ అభిప్రాయమును విడువవలయును

यह युवराज को भी मानना ही पड़ेगा । = దీనిని యువరాజుకూడ
 ఒప్పకొనియే వీరవలయును.

उसको अपने पति के लिये त्याग करना पड़ेगा । = అమె తన భర్త
 కొరకు త్యాగముచేయవలయును

अब तो आप को इन्हें छोड़ना ही पड़ेगा । = ఇప్పుడు తమరు వీరిని
 విడిచియే వీరవలయును

आप को हमारी खातिर से इतनी तकलीफ करनी पड़ेगी । = తమరు
 నా కొఱకు ఇంత కష్టము తీసికొనవలయును

అనుభవములతో చలనా, బోగనా, మాననా
 అనుభవములతోనా, పరిగ్రాహములతోనా, కర్మలతోనా
 అనుభవములతోనా, అనుభవములతోనా, అనుభవములతోనా

“అయితే” అను అర్థములకు జాయ, జాగ్, జాడ ఉప
 యోగించుచు, అవి అనుభవములకు, అనుభవములకు, అనుభవములకు
 ఉపయోగించుచు, అవి అనుభవములకు, అనుభవములకు, అనుభవములకు
 జాయ, జాగ్, జాడ అను అర్థములకు, అనుభవములకు, అనుభవములకు

ऐसा विवाह कानून के विरुद्ध माना जाय । — ఈ విధమైన పెళ్ళి
 చట్టమునకు విరుద్ధముగా అలంఛనలయను
 यह गौरवपूर्ण काम को विमल सौंपा जाय । = ఆ గౌరవపూర్ణ మగు
 పనిని ఎవరికి అప్పగించవలయును
 तुम ही बनाओ, अब क्या किया जाय । = ఇప్పుడు ఏమి చేయవలయు
 నోనీవేచెప్పము.

तिलक सर्रायो को एक बार छकाया जाए । = తిలకవంటి వారిని
 ఒకసారి అవమానపరచవలయును

यह कानून अज्ञान जनता के ऊपर लादा न जाए । = ఈ చట్టమును
 అజ్ఞాన జనులపై మోపకూడదు.

वर क्रिय और कन्या क्रिय की प्रथा बढ की जाए । — వరుని,
 కన్యను అమ్మవాడుకను నిలుపవలయును

పైఁ చెప్పబడిన ఉదాహరణములయందు మానా, సొపా,
 వియా, అకాయా, లాదా, కి మొదలైన భూతకాల క్రియలతో
 జాయ, జాగ్, జాడను గమనింపుము.



भूतकालिक क्रिया और चाह का संबंध

चाह प्रयోगమునందు “चाह” చు ప్రయోగము ఉపయోగించవలయును కాని ఈ **चाह** ను కేవల ప్రయోగములు అందు క్రియంతో ఉపయోగించుటకు బదులు ఘాతకాల క్రియంతో ఉపయోగించుటకలదు కాని ఇట్లు ఉపయోగించుటచే అర్థమునందు ఎటువంటి తేడాయునుండదు.

वे काशी पर भी आक्रमण किया चाहते हैं । } वారు కాశీపై దండ
वे काशी पर भी आक्रमण करना चाहते हैं । } वृत्తులు వీరుచున్నారు.
वहाँ कुछ ब्राह्मण बलि किया चाहतं हैं । } అచ్చట కొందరు బ్రాహ్మ
वहाँ कुछ ब्राह्मण बलि करना चाहते हैं । } యలు త్యాగము చేయ
గోరుచున్నారు

तुम हमारे धर्म पर अत्याचार किया चाहते हो । }
तुम हमारे धर्म पर अत्याचार करना चाहते हो । }

నీవు మా న్యాయమును వదగొట్ట గోరుచున్నావు
क्या तुम मेरा भी अपमान किया चाहती हो ? }
क्या तुम मेरा भी अपमान करना चाहती हो ? }

నీవు నన్ను కూడ అవమానించ గోరుచున్నావా ?
अभी महाराज आया ही चाहते हैं । } ఇప్పుడే రాజు వచ్చక రా
अभी महाराज आना ही चाहते हैं । } గోరుచున్నాడు.

यह गृह विद्रोह की आग तू क्यों जलाया चाहती है ।
यह गृह विद्रोह की आग तू क्यों जलाना चाहती है ।

ఈ కుటుంబ విద్రోహాన్ని నీ వెందుకు రగుల్చ గోరుచున్నావు.
क्या कहा चाहती हो रानी ! } ఏమి చెప్పగోరుచున్నావు, రాణి.
क्या कहना चाहती हो रानी ! }

जो राजा को समझाया चाहते हैं । } वారు రాజును ఓదార్చ
 जो राजा को समझाना चाहते हैं । } కోరుచున్నారు,

పై ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలోనుండు వియా, ఆయా, జలాయా మొదలగునవి ఘోషకాలక్రియలు' కరనా, ఆనా, జలనా మొదలగునవి క్రియలు

వర్తమానకాలిక కృదంతము నిద్రించునది, వచ్చునది, వాడినది, వచ్చినది అను అర్థములలోకూడ ఉపయోగింపవచ్చును. ఈ అర్థములో ద్వితీయా విభక్తి ప్రత్యయమైన క్షో యొక్క అర్థమున్నది కావున ఆ క్షో వర్తమానకాలిక కృదంతముతో చేరి రాదు ఆ వర్తమానకాలిక కృదంతమునకు సంబంధముండు నామవాచకము లేక సర్వనామముతో ఆ క్షో ఉపయోగింప వలయును. ఆ నామవాచకము లేక సర్వనామము ఏకవచనముగాను, స్త్రీలింగముగాను ఉండినను ఈ వర్తమానకాలిక కృదంతము బహువచనముగానే వచ్చును

పోవుటకు, చెప్పుటకు అను అర్థములకుకూడ ఈ వర్తమానకాలికకృదంతము ఉపయోగింపవచ్చును. ఇందుకూడ కర్త నిట్లుండినను ఈ కృదంతము బహువచనముగానే వచ్చును.

इतने दिनों में आज ही मैं ने उसे यों सोते देखा है । = ఇన్ని దినములకుగాను ఈ దినముచే నేను అతడు ఇట్లు నిద్రించినది చూచితిని. अब किसी फिटन को आते देखकर उसका रक्त खौलने लगता था । = అప్పుడు వీరో ఒకఁడివచ్చునది చూసి నెత్తురు పొంగినది. उसे रोते देखकर उसकी दोनों बेटियाँ भी रोने लगी । = అమె ఏడ్చునది చూసి ఆమె ఇద్దరు కూతురులును ఏడ్చిరి

पति को भूमि पर गिरते देख कर औरत दौड़ी आयी । = १८

కూమిపై పడునది చూచి భార్య పరుగెత్తివచ్చెను
मुझे रात्रि के समय उन्हें गंगा की ओर जाते देखकर सदेह हुआ । =
వాకు రాత్రి సమయములో వారు గంగానది వైపు పోవునది చూచి
సందేహము ఏర్పడెను.

मै ने उसे बड़े बड़े पंडितों की मंडली में गाते देखा । = నేను
అతడు పెద్ద పెద్ద పండితులయొక్క సభలో పాడినది చూచితిని
किसानों ने उसे अफसर के घर से निकलते हुए देखा । =
కైతులు వాడు ఉద్యోగస్తుని ఇంటినుండి వచ్చినది చూచిరి.

मै ने इन्हीं आँखों से उन्हें एक स्त्री से हँसते देखा था । = నేను
ఈ కండ్లతోనే వారు ఒక స్త్రీతో నవ్వినిది చూచితిని.

मै ने उसे कई बार गंगास्नान करते देखा है । = నేను అతడు
పలుసార్లు గంగాస్నానముచేయుట చూచియున్నాను.

वहाँ मैं ने स्त्रियों को अपने संबन्ध में काचाफूसी करते देखा । =
అచ్చట నేను స్త్రీలు నన్ను గురించి గుసగుసలాడునది
చూచితిని.

वह अपने ही घर में जाते डरती है । = ఆమె తన ఇంటికే పోవు
టకు భయపడుచున్నది

लड़का फाटक पर आकर भीतर जाते हुए डरता है । = బాలుడు
గడపవద్దకువచ్చి లోపలికి పోవుటకు భయపడుచున్నాడు.

तुम्हें नाच का नाम लेते लज नहीं आती ? सिधु नाट्यम् पेश
చెప్పుటకు సిగ్గుగా లేదా ?

मुझे तुमसे कहते हुए डर मालूम होता था । = నాకు నీతో చెప్పుటకు
భయముగానుండెను

वह उस्ताद के सामने जाते हुए लजाता था । = అతడు ఉపాధ్యాయుల
ఎదుట పోవుటకు సిగ్గుపడుచున్నాడు.

వైః జెప్పిన పది ఉదాహరణములలో రెండవదిగా స్థూలాక్షరములోనుండునది వర్తమానకాలిక కృదంతము. మొదట స్థూలాక్షరములోనుండునది రెండవ స్థూలాక్షరము లోనుండు దానికి సంబంధమైన నామవాచకము సర్వనామ ముతో ద్వితీయా విభక్తియైన క్షో ప్రత్యయము చేరి యుండు టను గమనింపుము

ఒక వాక్యమునందు రెండు భూతకాలక్రియలు వచ్చిన, రెండవభూతకాల క్రియ కొన్ని దినములను, నెలలను లేక సంవత్సరములను గుర్తించిన కర్తతో క్షో విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చవలయును కాని అట్టి వాక్యములందు మొదటి సామాన్య భూతకాలక్రియ ఎప్పుడును పులింగ బహువచనముగనుండును.

उनको यहाँ से गये चार पाँच दिन होगये । = వారు ఇచ్చటనుండి

పోయి నాలుగైదు దినములయ్యెను

बाबूजी को बीमार हुए लगभग एक मास हो गया था । गांधीगారు

వ్యాధిగ్రస్తులై ఇంచుమించు ఒక నెల అయ్యెను.

इस घटना को हुए बहुत दिन हो गये । = ఈ సంభవముజరిగి చాల

దినములయ్యెను

उनको जेलखाने से छूट कर आये एक सप्ताह बीत गया था । = వారు

చెరసాలనుండివచ్చి ఒక వారముయ్యెను.

उसको ससुराल आये डेढ़ मास के लगभग हो गये । = ఆమె అత్తగా

రింటికివచ్చి ఇంచుమించు ఒకటిన్నర నెల యయ్యెను.



कर्ता और क्रिया का संबन्ध

క్రియకును కర్తకును సంబంధముండునపుడు కర్తతో
 క్షా ప్రత్యయము చేర్చవలయును ఈ క్రియతో విభక్తి ప్రత్య
 యము వచ్చిన కర్తతోనుండు క్షా, క్షే గా మారును.

భూతకాలిక కృదంతమునకును కర్తకును సంబంధముండి
 నను కర్తతో క్షా ప్రత్యయము చేర్చవలయును. ఈ భూతకాలిక
 కృదంతము బహువచనముగానుండిన, కర్తతోనుండు క్షా, క్షే గా
 మారును.

భూతకాలిక కృదంతములోనుండు నామవాచకముతో
 విభక్తి ప్రత్యయమువచ్చినను కర్తతో క్షే ప్రత్యయము వచ్చును.

భూతకాలిక కృదంతము స్త్రీలింగ ఏకవచనముగాను,
 బహువచనముగాను నుండిన కర్తతో క్షీ ప్రత్యయము వచ్చును.

माता पिता का कहना मानो । = తల్లిదండ్రులు చెప్పనది వినుము.

आप का कहना भी ठीक है । = తమరు చెప్పనదియు సరియే.

तुम्हारा वहाँ जाना खतरे का काम है । = నీవు అచ్చట పోవుట

అపాయకరమైన ప్రవి.

मंदिरों में गैर हिन्दु का जाना मना है । = దేవాలయములలోనికి

వైందవేతరులు పోవుటకు ఆటంకమున్నది.

उनका देना न देना उनकी इच्छा है । = ఇచ్చుట లేక ఇవ్వ

కుండుట వారి యిష్టము.

मेरा यहाँ बैठना ठीक नहीं है । = నేను ఇచ్చట కూర్చుండుట

సరికాదు.

अव तेरा यहाँ रहना ही उचित है । = ఇప్పుడు నీ విచ్చట
ఉండుటయే ఉచితము

हमारा चिह्नाना पिताजी को अच्छा न लगा । = నేము అరచుట
తండ్రిగారికి యిష్టములేదు

పైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో నుండు పదములు క్రియలుగానుండుటను, కర్తతో కా విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చియుండుటను గమనింపుము.

राम के कहने से वह दौड़ आया । = రాముడు చెప్పినందున అతడు
పరుగెత్తి వచ్చెను

उसके जाने पर यह लड़ाई हुई । = అతడు పోయిన పిదప ఈ
యుద్ధము జరిగెను

इनके चलने में और भी देर है । = ఇతడు పోవుటకు ఇంకను
సమయమున్నది

मेरे बोलने का एक मुख्य कारण है । = నేను మాటలాడుటకు ఒక
ముఖ్యకారణ మున్నది

हकीम के आने के पहले ही औरत मर गयी । = వైద్యుడు రాక
మునుపే భార్య చనిపోయెను

పైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో నుండు క్రియలందు సే, పర, మే, కా, కే మొదలైన విభక్తి ప్రత్యయములు చేరియుండుటను, కర్తతో కే ప్రత్యయము ఉండుటను గమనింపుము.

भूतकालिक कृत - भाग 1

वेणु का खरीदा घोडा अच्छा है । = వేణు కొనిన గుఱ్ఱము శాగుగ
నున్నది.

रमणी का सिया कुरता सुन्दर है । = రమణి కుట్టిన చొక్కాయిలు
అందముగ నున్నవి.

मेरा भेजा रुपया पहुँच गया । = నేను పంపిన రూపాయి చేరి
పోయినది

तुम्हारा दिया कपडा फट गया । = నీవు యిచ్చిన వస్త్రము
చిరిగిపోయినది

उसका लिया खिलौना टूट गया । = అతడు తీసిన బొమ్మ
వగిరిపోయినది

उनका लगाया पेट अच्छी हालत में है । = చారు వాటిన చెట్టు
సుంచిస్థితిలో నున్నది

इसका लिखा लेख बहुत अच्छा था । = ఇతడు వ్రాసిన వ్యాసము
చాల బాగుండెను

इनका बनाया घर मिट्टी में मिल गया । = ఇతడు కట్టిన యిల్లు
మట్టిపాలయ్యెను

हमारा किया काम बेकार हुआ । = మేము చేసిన పని వ్యర్థ
మయ్యెను.

आप का पढ़ा पाठ गलत था । = తమగు చదివిన పాఠము
తప్పుగానుండెను

भाग 2

वेणु के खरीदे घोड़े अच्छे हैं । = వేణుకొనిన గుఱ్ఱములు
బాగున్నవి

रमणी के सिपे कुरते सुन्दर हैं । = రమణి కుట్టిన చొక్కాయిలు
అందముగానున్నవి.

मेरे भेजे रूपये पहुँच गये । = నేను పంపిన రూపాయిలు చేరి
పోయెను

तुम्हारे दिये कपडे फट गये । = నీవు ఇచ్చిన వస్త్రములు చిరిగి పోయెను.

उसके लिये खिलौने टूट गये । = అతడు తీసిన బొమ్మలు పగిలి పోయెను.

उनके लगाये पेड अच्छी हालत में हैं । = వారు నాటిన చెట్లు మంచి స్థితిలో నున్నవి.

इसके लिखे लेख बहुत अच्छे थे । = ఇతడు వ్రాసిన వ్యాసములు చాల బాగుండెను.

इनके बनाये घर मिट्टी में मिल गये । = ఇతడు కట్టిన ఇండ్లు మట్టిపాలయ్యెను.

हमारे किये काम बेकार हुए । = మేము చేసిన పనులు వ్యర్థమయ్యెను.
आप के पढे पाठ गलत थे । = తమరు చదివిన పాఠములు తప్పుగా నుండెను.

इनके बताये हुए मार्ग पर चलना ही उचित है । = పీరు చెప్పిన త్రోవలో పోవుటయే మంచిది.

इसके दिखाये हुए रास्ते पर जाना अनुचित है । = ఇతడు చూపిన మార్గమునందు పోవుట మంచిది కాదు.

भाग ३

गोपू की कही बात बिलकुल ठीक है । = గోవు చెప్పిన విషయము అక్షరాల నిజము.

रुक्मिणी की कही बातें बिलकुल ठीक हैं । = రుక్మిణి చెప్పిన విషయములు అక్షరాల నిజము.

मेरी खरीदी किताब अच्छी है । = నేను కొనిన పుస్తకములు బాగుగావున్నవి.

तुम्हारी खरीदी किताबें अच्छी नहीं हैं । = నీవు కొనిన పుస్తకములు మంచివి కావు.

उसकी लायी चीज़ बहुत बुरी है। = అతడు తెచ్చిన వస్తువు
చాల చెడ్డది.

उनकी लायी चीज़ें बहुत बुरी हैं। = వారు తెచ్చిన వస్తువులు
చాల చెడ్డవి.

इसकी रखी कुरसी गिर गयी। = ఇతడుంచిన కుర్చీ పడిపోయెను.

इनकी रखी कुरसियाँ गिर गयीं। = వీరుంచిన కుర్చీలు పడి
పోయినవి.

हमारी खायी रोटी मीठी थी। = మేము తినిన రొట్టె తియ్యగా
నుండెను.

आप की खायी रोटियाँ कैसी थी ? = తమరు తినిన రొట్టెలు
ఎట్లుండెను?

भाग 4

कल्याणी का गाया हुआ गाना अच्छा था। = కల్యాణి పాడిన పాట
బాగుండెను.

सुकुमार का पाला हुआ कुत्ता गायब हुआ। = సుకుమారునిదే పెంచ
బడిన కుక్క చారపోయెను.

मेरा बुलाया हुआ बालक अभी न आया। = నేను పిలిచిన బాలు
డింకను రాలేదు.

तुम्हारा सजाया हुआ यह घर कितना सुन्दर है। = నీవు అలంక
రించిన ఈ యిల్లు ఎంత అందముగనున్నది!

उसके सुनाये हुए समाचार एक भी सच नहीं हैं। = వాడు
చెప్పిన సమాచారములు ఒకటిన్ని నిజముకావు.

उनके काटे हुए पेंड बड़े अच्छे पेंड हैं। = వారు నరికిన చెట్లు
చాల మంచివి.

इसके धोये हुए कपड़े जरा भी साफ नहीं हैं। = వీడు ఉతికిన బట్టలు కొంతకూడ శుభ్రముగా లేవు.

इसके खोदे हुए तालाब बहुत सुन्दर हैं। = వీరు త్రవ్విన కోనేరు చాల అందముగానున్నవి

हमारी बनायी हुई माला विक गयी। = మేము కట్టిన మాల అమ్ము బడెను.

आप की बनायी हुई मालायें भी विक गयीं। = తమరు కట్టిన మాలలు కూడ అమ్ముబడినవి

పైఁ చెప్పబడిన మొదటి భాగమునందు స్థూలాక్షరములలోయుండు భూతకాలిక కృదంతము ఏకవచనముగా నుండుటవలన కర్తతో క్ష ప్రత్యయము చేరి యుండుటను దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

రెండవ భాగమునందు చెప్పబడిన ఉదాహరణములందు స్థూలాక్షరములలోయుండు భూతకాలిక కృదంతము బహువచనముగా నుండుటవలన కర్తతో క్ష ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

మూడవ భాగమునందు చెప్పబడిన ఉదాహరణములందు స్థూలాక్షరములలోయుండు భూతకాలిక కృదంతము స్త్రీలింగ ఏకవచన, బహువచనముగా నుండుటవలన కర్తతో క్ష ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

ఈ మూడు భాగములయందు భూతకాలిక కృదంత మైన క్రూ, క్రూ, క్రూ లోపించి యుండుటను గమనింపుము.

నాల్గవ భాగమునందు ధూతకాలిక కృదంతమైన కృతా, కృకే రోపింపక యుండుటను గనుసింపుము

ఈ ధూతకాలిక కృదంతములోఁబచ్చి అకారాంత నామ వాచకమును గురించి ఒక విషయము జ్ఞప్తిలో ఉంచుకొనవలయును. అకారాంత నామవాచకము స్త్రీలింగముగా నుండిన దానికి బహువచనము పచ్చును.

అకారాంతమైన కితావ, గాయ, తసవీర ఇవి స్త్రీలింగములు పీటక బహువచనమునకు యే చేర్చవలయును కితావ + యే = కితావే, గాయ + యే = గాయే, తసవీర + యే = తసవీరే ।

అకారాంత నామవాచకము పుంలింగముగా నుండిన దాని బహువచనము రాదు. బహువచనమునకు కూడ ఏక వచనమేవచ్చును.

అకారాంతమైన క్కల, ధర, తాలావ ఇవి పుంలింగములు. బహువచనమునకు కూడ ఇదియేయని ఎట్లు తెలిసికొనవలయును ? దానికి ఏకవచన కృదంతమైన కృతా, కృకా గా ఉపయోగించిన ఇదియే బహువచనమును

ఉదాహరణ

ఖిలా కృతా క్కల = వికసించిన పుష్పము

ఖిలే కృకే క్కల = వికసించిన పుష్పములు

ఖనాయా కృతా ధర = కట్టిన ఇల్లు

ఖనాయే కృకే ధర = కట్టిన ఇండ్లు

ఖోదా కృతా తాలావ = త్రవ్విన కోనేరు.

ఖోదే కృకే తాలావ = త్రవ్విన కోనేరులు.

పుంలింగమైన ఫూల, ఘర, తాలాబ మొదలైన అకారాంత నామ వాచకములతో ఏదైన విభక్తి ప్రత్యయమువచ్చిన, ఇవి బహు వచనమగును బహువచనమగునప్పుడు వీటితో యీ వచ్చును.

ఫూల + కి = ఫూలొ కి	ఘర + కి = ఘరొ కి
ఫూల + సె = ఫూలొ సె	ఘర + సె = ఘరొ సె
ఫూల + కె లియె = ఫూలొ కె లియె	ఘర + కె లియె = ఘరొ కె లియె
ఫూల + కా = ఫూలొ కా	ఘర + కా = ఘరొ కా
ఫూల + పర = ఫూలొ పర	ఘర + పర = ఘరొ పర
ఫూల + మే = ఫూలొ మే	ఘర + మే = ఘరొ మే

తాలాబ + కి = తాలాబొ కి
తాలాబ + సె = తాలాబొ సె
తాలాబ + కె లియె = తాలాబొ కె లియె
తాలాబ + కా = తాలాబొ కా
తాలాబ + పర = తాలాబొ పర
తాలాబ + మే = తాలాబొ మే

మే నె వ్విలె డుఱ ఫూలొ కి డెవ్వి | = నేను వికసించిన పుష్పములు
చూచితిని.

తుమనె బనాయె డుఱ ఘరొ కి మిఢ డియ | = నీవు కట్టిన ఇండ్లను
నాశనము చేసితివి.

ఉసనె వ్విఢె డుఱ తాలాబొ కి మర డియ | = అతడు త్రవ్విిన కోనేరులు
నింపెను.

ఏకవచనమైన పుంలింగ అకారాంత నామవాచకము విభక్తి ప్రత్యయము లేకుండగనే బహువచనమగుటకు ఒక ఉపాయము

మున్నది. అనగా క్రియ బహువచనముగా ఉపయోగించిన ఆ ఏకవచనము బహువచనమగును.

कल से सबक प्रारंभ होता है । रघुनुंदि पारमू ^{प्रारंभ}
मगुचुनुंदि

कल से सबक प्रारंभ होते हैं । = रघुनुंदि पारमूలు
^{ప్రారంభమగుచున్నవి.}

मै ने अच्छा घर बनाया । = నేను మంచి ఇల్లు కట్టితిని

मै ने अच्छे घर बनाये । = నేను మంచి ఇంట్లు కట్టితిని.

उसने तालाब खोदा । = అతడు కోనేరు త్రవ్వెను.

उसने तालाब खोदे । = అతడు కోనేరులు త్రవ్వెను.

हमने सुगंध फूल तोड़ा । = మేము వాసనగల పుష్పము కోసితిమి.

हमने सुगंध फूल तोड़े । = మేము వాసనగల పుష్పములు కోసితిమి.

పై ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములో నుండునది అకారాంత నామవాచకము ఒక్కొక్క మొదటి వాక్యమునందు క్రియ ఏకవచనముగా ఉండుటవలన ఆ నామవాచకము ఏకవచనముగా వచ్చుటను, రెండవ వాక్యమునందు క్రియ బహువచనముగానుండుటవలన ఆ నామవాచకము బహువచనముగా వచ్చుటను గమనింపుము.

పులింగమైన అకారాంతనామవాచకముతో ఏదైన విభక్తి ప్రత్యయము వచ్చినను, భూతకాలిక కృదంతము బహువచనముగానే వచ్చును.

खिले हुए फूल का सुगंध अच्छा है । = వికసించిన పుష్పము
యొక్క వాసన బాగున్నది.

बनाये हुए घर की दीवार गिर गयी । = కట్టిన ఇంటి యొక్క గోడ పడిపోయెను

खोदे हुए तालाब में पानी नहीं है । = త్రవ్విన కోనేటిలో నీరులేదు

పైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో నుండు నామవాచకములను, వాని ప్రక్కన వచ్చియుండు విభక్తి ప్రత్యయములను, వానివలన కృదంతమునందు కలిగి యుండు మార్పును గమనింపుము

తాత్కాలిక వర్తమానకాలము తాత్కాలిక అపూర్ణ భూతకాలము మరియు కర యొక్క అర్థములోకూడ ఈ భూతకాలిక కృదంతమువచ్చును. కర అనుటకు ఇచ్చుట “కొని” అను అర్థము. కర అను అర్థములో వచ్చునపుడు ఈ భూతకాలిక కృదంతము ఎప్పుడున్న బహువచనముగా నేయుండును.

अभी आप मुझे बाजारी औरत ही समझे हुए हैं ।

अभी आप मुझे बाजारी औरत ही समझ रहे हैं ।

ఇంకను తమరు నన్ను వేళ్యగా తలంచుచున్నారు

कोविला इस समय उसके प्रेमजाल में फँसी हुई थी ।

कोविला इस समय उसके प्रेमजाल में फँस रही थी ।

కోవీల ఈ సమయములో వాని ప్రేమపాశములో చిక్కుకొనుచుండెను

एक हिन्दू जाति की स्त्री कुएँ में गिरी हुई है ।

एक हिन्दू जाति की स्त्री कुएँ में गिर रही है ।

ఒక హిందూజాతి స్త్రీ చెడు త్రోవలో పోతువున్నది.

यहाँ तेरा कौन बैठा हुआ है ? } अच्युत నీకు ఎవరు కూర్చోని
 वहाँ तेरा कौन बैठ रहा है ? } पुष्पाय

పైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో
 నుండునది తాత్కాలిక వర్తమానకాలము మరియు తాత్కాలిక
 అపూర్ణభూతకాలము

वह दरवाजे पर बैठे हुए मेरी राह देखने लगे ।

वह दरवाजे पर बैठ कर मेरी राह देखने लगे ।

అతడు గడపమీద కూర్చొని నారాకడై నిరీక్షించెను

वेणु ने शरम से सिर झुकाये हुए कहा, कुछ नहीं ।

वेणु ने शरम से सिर झुका कर कहा, कुछ नहीं ।

వేణు నీగుచే తలవంచి ఏమియులేదని చెప్పెను

सेठजी आरामकुरसी पर लेटे हुए हुक्का पी रहे थे ।

सेठजी आरामकुरसीपर लेट कर हुक्का पी रहे थे ।

సేటుగారు వాలు కుర్చీమీద పడుకొని హుక్కా తాగిచుండెను.

शीशे के सामान ठेलों पर लदे चले आते थे ।

शीशे के सामान ठेलों पर हट कर चले आते थे ।

శీశాయిసామానులు చేతిబండిలో ఉంచుకొని వచ్చుచుండెను

वह सिर झुकाये अपने पति की बातें सुन रही थी ।

वह सिर झुकाकर अपने पति की बातें सुन रही थी ।

ఆమె తలవంచి తన భర్త మాటలను వినుచుండెను

ఆకారాంత పుంలింగ నామవాచకముతో విభక్తి ప్రత్య
 యము వచ్చిన ఆ ఆకారాంత నామవాచకము ఏకారాంత
 మగును. బహువచనమునకు ఓ వచ్చును.

घोडा + को = घोड़े को | तोता + को = तोते को
 घोड़ा + ओ + को = घोड़ों को | तोता + ओ + को = तोताओं को

उसने घोड़े को देखा । = అతడు గుఱ్ఱమును చూచెను

उसने घोड़ों को देखा । = అతడు గుఱ్ఱములను చూచెను.

इसने तोते को देखा । = వీడు చిలుకను చూచెను.

इसने तोतों को देखा । = వీడు చిలుకలను చూచెను.

नामवाचकमुत्तौ विभक्तिः प्रत्ययम् वचिन्पुं
 ఆ నామవాచకమునకు వెనుక వహ, యహ, వే, యే మొదలైన సర్వ
 నామములువచ్చిన ఉస, ఇస, उन, इन గా మారును.

यह घोड़ा सफेद है । = ఈ గుఱ్ఱము తెల్లగా ఉన్నది.

ये घोड़े तेज चलते हैं । = ఈ గుఱ్ఱములు వేగముగా నడచుచున్నవి.

वह घोड़ा काला है । = ఆ గుఱ్ఱము నల్లగా ఉన్నది.

वे घोड़े धीरे धीरे चलते हैं । = ఆ గుఱ్ఱములు మెల్లగా నడచు
 చున్నవి.

इस घोड़े की पूंछ सुन्दर है । = ఈ గుఱ్ఱముతోక అందముగా ఉన్నది

इन घोड़ों के पास बच्चे भी जा सकते हैं । = ఈ గుఱ్ఱములవద్దకు బిడ్డలు
 కూడ పోవచ్చును

उस घोड़े की पूंछ टेढ़ी है । = ఆ గుఱ్ఱముతోక వంకరగానున్నది.

उन घोड़ों के पास जाना डर लगता है । = ఆ గుఱ్ఱముల వద్దకు
 పోవుటకు భయముగా ఉన్నది.

वह तोता बड़ा है । = ఆ చిలుక పెద్దది

वे तोते बड़े हैं । = ఆ చిలుకలు పెద్దవి.

यह तोता छोटा है । = ఈ చిలుక చిన్నది,

ये तोते छोटे हैं । = ఈ చిలుకలు చిన్నవి.

उस तोते का दाम चार रुपये हैं । = ఆ చిలుక వెల నాలుగు

రూపాయలు

उन तोतों का भाव ज्यादा है । = ఆ చిలుకల వెల అధికము

इस तोते का दाम छे रुपये हैं । = ఈ చిలుక వెల ఆరు రూపాయలు,

इन तोतों का भाव कम है । = ఈ చిలుకల వెల తక్కువ.

పై స్థూలాకరములోనుండు కీ, కే, కా విభక్తి ప్రత్యయము వచ్చుటవలన ఘోడా, తోతా మొదలైన నామవాచకము మారివచ్చుటను వహ, యహ, వే, యే మొదలగు సర్వనామము उस, इस, उन, इन గా మారివచ్చుటను గమనింపుము.

వీదైన ఒక పులింగ నామవాచకమునకు ప్రక్కను వీదైన విభక్తి ప్రత్యయమువచ్చిన ఆ నామవాచకమునకు వెనుకనుండు కా, కే గా మారును

सुलोचना का घर दूर है । = సులోచన ఇల్లు దూరముగా ఉన్నది,

सुलोचना के घर में मेरी बहन है । = సులోచన ఇంటిలో నా సహో

దరి ఉన్నది

ఈ వాక్యమునందు ధర అను నామవాచకమునకు ప్రక్క మే విభక్తి ప్రత్యయము వచ్చుట వలన ధర కు వెనుక వచ్చు కా, కే గా వచ్చుటను గమనింపుము.

దీర్ఘమైన ఏకవచన స్త్రీలింగ నామవాచకము బహు వచనముగా మారుటకు యీ చేర్చవలయును, అప్పుడు ఆ దీర్ఘ

మైన ఏకవచన స్త్రీలింగ నామవాచకము అ దీర్ఘ ముగను.
(అనగా ఓ, ఓ గా) మారును.

ఉదాహరణ

ఏకవచన

బహువచన

లడకీ	లడకీ + యీ = లడకియీ
నారీ	నారీ + యీ = నారియీ
నదీ	నదీ + యీ = నదియీ
మరగీ	మరగీ + యీ = మరగియీ

అకారాంత స్త్రీలింగ నామవాచకము బహువచనముగా మార్పుటకు యే చేర్చవలయును విభక్తి ప్రశస్థయము పచ్చిగ ఓ చేర్చవలయును.

మాలా	+ యే	= మాలాయే
అబలా	+ యే	= అబలాయే
వేద్యా	+ యే	= వేద్యాయే
మాలా	+ ఓ + కి	= మాలాఓ కి
అబలా	+ ఓ + కా	= అబలాఓ కా
వేద్యా	+ ఓ + మే	= వేద్యాఓ మే



కర్, కా ద్వారా ప్రయోగ

కర్ అను ధాతువును రెండు వాక్యములను ఒకటిగ చేర్చుటకు కూడ ఉపయోగించుటకలదు. ఉదా :— उसने

खाया = అతడు తినెను, वह स्कूल गया = అతడు పాఠశాలకు పోయెను. ఈ రెండు వాక్యములను ఒకటిగా చేర్చుటకు कर ఉపయోగించవలయును. ఎట్లగుటకు वह खाकर स्कूल गया | = అతడు తిని పాఠశాలకుపోయెను. ఇచ్చట कर ఉపయోగించి రెండు వాక్యములను ఒకటిగా చేర్చి యుండుటను గమనింపుము (గమనిక — ఈ कर ధాతువులతోనే చేర్చవలయును)

मैं नहा कर आता हूँ | = నేను స్నానముచేసి వచ్చుచున్నాను
तुम जल्दी सोकर उठो | = నీవు శ్రీఘ్రముగ నిద్రించి తమ్ము.
वह आकर चला गया | = అతడు వచ్చి వెళ్ళిపోయెను.

यह घर जाकर आयेगा | = ఇతడు ఇంటికిపోయి వచ్చును

वे खा पीकर लेट गये | = వారు తిని పడుకొనిరి

ये जरा देर पढ़ कर दम लेंगे | = వీరు కొంతసేపు చదివి విశ్రాంతి తీసుకొనెదరు.

आप अपना काम करके आइये | = తమరు తమ పనిని చేసి రండి

हम नदी में तैर कर आये | = మేము నదిలో ఈది వచ్చితిమి

वह माता को प्रणाम कर घर से चल पडा | = అతడు తల్లికి నమస్కరించి ఇంటినుండి వెళ్ళిపోయెను.

बालक की बातें सुन कर नारद जी मन ही मन खुश हुए | = బాలుని మాటలను విని నారదుడు మనస్సునందే సంతోషించిరి

वहाँ यमुना में स्नान करके भगवान का स्मरण कर | = అచ్చట యమునలో స్నానముచేసి భగవంతుని పూజింపుము

बहुत से देशों में घूम कर आयी हूँ | = అనేక దేశములను చుట్టి వచ్చియున్నాను

कुल आराम करके कल जाओ । = కొంత విశ్రాంతి తీసుకొని రేపటికి వెళ్ళుము.

सब ने मिल कर वेद विधि से दोनों का विवाह करा दिया । = అందరున్ను చేరి వేదముల ప్రకారము ఇద్దరి వివాహమును చేయించిరి.

दमयती हाथ में जयमाल लेकर आयी । = దమయంతి చేతిలో జయమాల తీసికొనివచ్చెను.

नल दमयती को वन में छोड़ कर चल दिये थे । = నలుడు దమయంతిని అడవియందు వదలి వెళ్ళిపోయెను.

वे रथ से उतर कर नदी की ओर बढ़े । = వారు రథమునుండి దిగి నదివైపు పోయిరి

वे अपने रथ पर चढ़ कर फिर हस्तिनापुर आये । = వారు తమ రథమును యెక్కి మరల హస్తి నాపురమునకు వచ్చిరి.

दुष्यत ने मछुए को इनाम देकर वापस भेज दिया । = దుష్టముడు మెత్తవానికి బహుమతి యిచ్చి పంపివేసెను.

घर जाकर उसे चीरा तो उस में यह अगूठी निकली । = ఇంటికి వెళ్ళి దానిని కోసినపుడు దానిలో ఈ ఉంగరము దొరికెను.

मै अपनी माता से उपदेश लेकर आया हूँ । = నేను నా తల్లి ఉపదేశమును పొంది వచ్చియున్నాను

నామవచకము లేక సర్వనామము నసించునపుడు లేక వృద్ధి అగునపుడు లేక క్రొత్తగా ఒకటి ఉత్పత్తి అగునప్పుడు కర్తతో కా, కే, కి విభక్తి ప్రత్యయములు చేర్చవలయును. అట్లు చేర్చినచో ఈ ప్రత్యయములకు ఏ అర్థమునుండదు.

मुहम्मद के ज़माने में बुतपरस्ती का सदा के लिये अंत हो गया = ముహమ్మదు నబి కాలములో విగ్రహారాధన శాశ్వతముగా నశించిపోయెను. ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలో

నుండు నామవాచకము బ్రుతపరస్తి (విగ్రహారాదన), ముహూర్ముడు నబి కాలమునకు ముందు జనులు చాల శ్రద్ధగా చేయుచుండిరి నబి కాలములో ఇది నశించిపోయెను దాని వలన నామవాచకమైన బ్రుతపరస్తి తో కా ప్రత్యయము చేరియుండుటను దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

लेखित अब तो उस देश के कई टुकड़े हो गये हैं । = కాని ఇప్పుడు ఆ దేశము పలు ముక్కలయ్యెను, ఈ వాక్యమునందు రేఖాంకితము చేయబడిన నామవాచకమైన దేశ (దేశము) క్షీణ దశను వచ్చియుండుటవలన ఆ నామవాచకమైన దేశ తో కే చేరియుండుటను దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

अशोक के जमाने में बौद्ध धर्म का खूब प्रचार हुआ । = అశోకుని కాలమునందు బౌద్ధమతము బాగుగా ప్రచారము లోనికి వచ్చెను ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోనుండు బౌద్ధ ధర్మ అశోకుని కాలములో చాల వృద్ధి పొందినది దాని వలన నామవాచకమైన బౌద్ధ ధర్మ తో కా చేరియుండుటను, దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము

श्री रामचन्द्र ने रावण को मार कर सीता जी का उद्धार किया । శ్రీరామచంద్రుడు రావణుని చంపి సీతను కాపాడెను. ఈ వాక్యమునందు రేఖాంకితము చేయబడిన సీతా జీ (సీత) రావణుని వద్ద బంధింపబడి యుండినది, ఆమెను రామచంద్రుడు కాపాడిన దానివలన నామవాచకమైన సీతా జీ తో కా ప్రత్యయము చేరియుండుటను, దానికి ఏ అర్థము లేకుండుటను గమనింపుము.

पिता के देहान्त के बाद उसका जन्म हुआ। = తండ్రి చనిపోయిన పిదప అతడు పుట్టెను. ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోనున్న उसका जन्म (అతడు పుట్టెను.) అనునది ఒక ఉత్పత్తిని చూపుచున్నది. దానివలన సర్వనామమైన यह తో का ప్రత్యయము (यह + का = उसका) వచ్చుటను గమనింపుము.

विषयी मुसलमान बादशाहों के समय में इसका जन्म हुआ।
 భోగవిలాసులైన ముహమ్మదీయ చక్రవర్తుల కాలమున ఇది ఓర్పడెను ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోనున్న इसका जन्म అనునది ఒక ఉత్పత్తిని చూపుచున్నది. దానివలన సర్వనామమైన यह తో का ప్రత్యయము (यह + का = इसका) వచ్చుటను గమనింపుము.

और भी कुछ उदाहरण

कम से कम दुखों का अंत हो जायगा। = కనీసము దుఃఖములు తొలగిపోవును

उधर घर पहुँचने से पहले ही बाबुल में अलमसादर का देहांत हो गया। = అచ్చట ఇంటికిపోయి చేరక మునుపే బాబుల్

చేశమునందు అలెగ్జాండరు చనిపోయెను
 नदियों के उपजाऊ काँठों में सब से पहले सभ्यता का विकास हुआ। =
 నదుల సారవంతమైన గట్టులలోనే మొట్టమొదట వాగరికత వృద్ధిపొందెను.

राज्य पुनर्गठन के कारण नये राज्यों का उदय हुआ। = రాజ్యముల విభజనము చేసినందువలన క్రొత్త రాజ్యములు ఏర్పడెను.

भारतवर्ष में मनुष्य जाति का जन्म नहीं हुआ । = భారత దేశమునందు
మనుష్యజాతి పుట్టలేదు

प्रथम महायुद्ध की कठिनाइयों के कारण यही पर कारखानों का
निर्माण हुआ । = మొదటియుద్ధమునందు కలిగిన కష్టముల
మూలమున ఇచ్చట పరిశ్రమశాలలు నిర్మింపబడెను.



वर्तमानकालिक क्रिया की पुनरुक्ति

1. వర్తమానకాలిక క్రియ రెండుమారులువచ్చిన దానిని వర్తమానకాలిక క్రియాపునరుక్తి అని చెప్పెదరు. ఇటువంటి వాక్యములలో గమనింపవలసిన ముఖ్యవిషయ మొకటి ఉన్నది. అది ఏమన ఇట్టి వాక్యములలో వర్తమానకాలిక క్రియా పునరుక్తియొక్క ఫలితము ఇతరులపై పడునపుడు కర్తతో కే విభక్తి ప్రత్యయమును నూత్రము చేర్చవలయును.

2. దాని ఫలితము కర్తపైనే పడునపుడు ఈ కే విభక్తి ప్రత్యయము చేర్చకూడదు.

ఈ వర్తమాన కాలిక క్రియా పునరుక్తి ఎల్లప్పుడును పుంలింగ బహువచనముగా నుండును.

उदाहरण

1. नेहरूजी के आते आते सभा में शांति फैली । = నెహ్రూజీ రాగానే సభలో శాంతి కలిగినది. ఈ వాక్యమునందు రేఖాంకి

తమ చేయబడియుండు జాతే జాతే అను క్రియా పునరుక్తిచే సభలో శాంతి కలిగినది. దానివలన ఈ క్రియా పునరుక్తితో వచ్చుచున్న నేహ్రుజీ అను కర్తతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము

उनके जाते जाते सभा में गड़बड़ी हुई । = వారు పోయి నంతనే సభలో గలభా బయలుదేరెను. ఈ వాక్యమునందు రేఖాంకితము చేయబడి ఉండు जाते जाते అను క్రియా పునరుక్తిచే సభలో గలభా వుట్టెను. దానివలన ఈ పునరుక్తితో వచ్చుచున్న वे (वे+के=उनके) అను కర్తతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము.

पानी के बहते बहते यह दीवार गिर पड़ी । = నీరు పారి పారి ఈ గోడ పడిపోయెను. ఈ వాక్యమునందు రేఖాంకితము చేయబడియుండు बहते बहते అను క్రియా పునరుక్తిచే గోడ పడిపోయెను దానివలన ఈ పునరుక్తితో వచ్చుచున్న पानी అను కర్తతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము.

पानी के बरसते बरसते गली भर दलदल हो जाती है । = వాన కురిసి కురిసి వీధియంతయు బురద అగుచున్నది. ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోనుండు बरसते बरसते అను క్రియా పునరుక్తిచే వీధియంతయు బురద అగుచున్నది దానివలన క్రియాపునరుక్తితో వచ్చుచున్న पानी అను కర్తతో

కే ప్రత్యయము వచ్చుటను, దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము

राधा के लिखते लिखते कागज फट गया । = రాధ ప్రాస్తూ ప్రాస్తూ ఉండగానే కాగితము చినిగి పోయెను. ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోవుండు लिखते लिखते అను క్రియా పునరుక్తిచే కాగితము చినిగిపోయెను దానివలన క్రియా పునరుక్తితో వచ్చుచున్న राधा అను కర్తతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము

इसके पढ़ते पढ़ते दीपक बुझ गया । = ఇతడు చదువుతూ వుండగానే దీపము ఆరిపోయినది ఈ వాక్యమునందు స్థూలాక్షరములలోవుండు पढ़ते पढ़ते అను క్రియా పునరుక్తిచే దీపము ఆరిపోయెను దానివలన క్రియా పునరుక్తితో వచ్చుచున్న यह (यह + के = इसके) అను కర్తతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను దానికి ఏ అర్థమును లేకుండుటను గమనింపుము.

2. वह पढ़ते पढ़ते सो गया । = అతడు చదువుచూ చదువుచూ నిద్రపోయెను.

यह बोलते बोलते अंदर गयी । = ఈమె మాటలాడుచూ మాట లాడుచూ లోపలికి పోయెను.

वे सुनते सुनते खामोश रहे । = వారు వింటూ వింటూ మౌనముగా ఉండిరి.

मोहन ने गाते गाते यह काम किया । = మోహనుడు పాడుచూ పాడుచూ ఈ పని చేసెను.

- బొటా దొడ్డతే దొడ్డతే గిర పటా | = గుఱ్ఱము పరుగిడువపుడు
 పడిపోయెను.
- రమణి బొలతే బొలతే రక గయి | = రమణి మాటలాడునపుడు
 ఆగిపోయెను
- హమ ఖాతే ఖాతే అఠ ఖడె హుఱ | = మేము భోజనముచేయుచునే
 తేచితిమి
- యహ కఱతే కఱతే అసకా గలఱ బర ఆయా | = ఇది చెప్పుచుండగనే
 అతనికి ఏడ్పు వచ్చెను
- యహ కాన కఱతే కఱతే అమీ ఖతమ న హుఱ | = ఈ పని చేయను
 చేయను పూర్తి కాతేదు.
- సఖ్యా హొతే హొతే దొనో బాడే మదురా పఱ్ఱచే | = ప్రొద్దుకూరుచుండగా
 ఇద్దరు సహోదరులు మధుర చేరిరి.
- పేర చలతే చలతే దుఱనె లగాతా హే | = నడచి నడచి కాళ్లు నొప్పి
 యెత్త నారంభించుచున్నవి
- ఆప ఇంతజార కఱతే కఱతే ధొఱా ఱా గయె | = తమరు యెదురు చూచి
 చూచి మోసపోతిరి.
- యహ హేసతే హేసతే థక గయా | = ఇతడు నవ్వి నవ్వి అలసిపోయెను.
- వహ సొతే సొతే ఆలసీ బన గయా | = అతడు నిద్రించి నిద్రించి
 సోమరి అయ్యెను
- బఱా దొడ్డతే దొడ్డతే ఱెలతా హే | = బిడ్డ పరుగెత్తి పరుగెత్తి
 ఆటలాడుచున్నాడు
- ఱాతే ఱాతే బలరఱం పెడై బన గయా | = తిని తిని బలరాముడు
 తిండిపోకు ఆయెను.

పైఁ జెప్పిన రెండవభాగమునందు కర్తతో కే ప్రత్య
 యము తేకుండుటను గమనింపుము.

విना का प्रयोग

విना అనుటకు “ లేకుండ ” అని అర్థము. ఇది నామ వాచకము లేక సర్వనామముతో వచ్చిన దానితో కే ప్రత్యయము వచ్చును ఈ ప్రత్యయమువకు ఏ అర్థమును లేదు. ఈ విని నామవాచకమునకు లేక సర్వనామమునకు వెనుక, లేక యిందు వచ్చును.

భూతకాలిక క్రియతో విని వచ్చిన ఆ క్రియ ఎప్పుడును పుంలింగ బహువచనముగానే ఉండును. ఇచ్చట కే ప్రత్యయము రాదు.

नमक के बिना कौन खा सकता है ? } ఉప్పు లేకుండ ఎవరు ఖజించ
बिना नमक के कौन खा सकता है ? } గలరు?

उसके बिना यह काम पूरा नहीं होता । } అతడు లేక ఈ పని పూర్తి
बिना उसके यह काम पूरा नहीं होता । } కాదు

कुछ बूढ़े लोग लाठी के बिना चलते हैं । } కొందరుముసలివాండ్లు చే
कुछ बूढ़े लोग बिना लाठी के चलते हैं । } తిక్కలేక నడచుచున్నారు.

औरत के बिना घर की शोभा नहीं होती । } స్త్రీలు లేనిచో ఇల్లు
बिना औरत के घर की शोभा नहीं होती । } శోభించదు.

పై c జెప్పిన ఉదాహరణములలో నమక, లాఠీ, ఐరత మొదలైన నామవాచకముతో మఱియు వహ (వహ + కే = అసకే) అని సర్వనామముతో విని వచ్చుటను, కే ప్రత్యయము ఉండుటను, ఆ ప్రత్యయమునకు ఏ అర్థమును లేకుండుటను, ఈనామ

వాచకమునకు సర్వనామమునకు వెనుక, ముందు విని ఉండుటను గమనింపుము.

కల మే విని ఖాయె లెట్ గయా । } నేను నిన్ను భుజించకయే వడు
కల మే ఖాయె విని లెట్ గయా । } కొంటిని.

अमीर ने मिखारी को अन्न बिना दिये निकाल दिया ।

अमीर ने मिखारी को अन्न दिये बिना निकाल दिया ।

ధనవంతుడు బిచ్చగానికి అన్నముపెట్టక గెంటివేసెను.

यह मुझे बिना बुलाये चला गया । } ఇతడు నన్ను పిలువక వెళ్ళి
यह मुझे बुलाये बिना चला गया । } పోయెను

आप कैसे बिना खाये पिये रहते हैं ? } తమరు ఎట్లు భుజించక
आप कैसे खाये पिये बिना रहते हैं ? } యున్నారు?

వైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములలో ఖాయె, దియె, బులాయె, ఖాయె పియె మొదలైన భూతకాలిక క్రియలు బహువచనముగా ఉండుటను వీటికి ముందు వెనుక విని వచ్చుటను క్రియలతో కే ప్రత్యయము లేకుండుటను గమనింపుము.

सिवा, अलावा का प्रयोग

सिवा అనుటకు 'తప్ప' అని అర్థము. ఇది ఒకటిని మాత్రము చూపుటకు వచ్చును. నామవాచకముతో, సర్వ నామముతో వచ్చునపుడు వాటితోకూడ కే ప్రత్యయము తప్పకవచ్చును. ఈ ప్రత్యయము ద్వితీయా విభక్తి ప్రత్యయము యొక్క అర్థము (ను, ని) ఇచ్చును.

అలాగా అనుటకు 'గాక' అని అర్థము. ఇది ఒకటితో మరొకటిని గుర్తించుటకు వచ్చును, నామవాచకముతో, సర్వ నామముతో వచ్చునపుడు కే ప్రత్యయము తప్పక వచ్చును. ఈ ప్రత్యయము ద్వితీయావిభక్తి ప్రత్యయముయొక్క అర్థము (ను, ని) ఇచ్చును.

సివా, అలాగా ఇవి నామవాచకమునకు, సర్వనామము నకు ముందు, వెనుక ఉపయోగింపబడును

मोहन के सिवा उसका सहायक कोई नहीं है । = మోహ నుడుతప్ప అతనికి సహాయముచేయువాడు ఎవడును లేడు. ఈ వాక్యమునందు అతనికి సహాయము చేయువాడు మోహను డొక్కడే, ఇతరులు లేరు. దానివలన ఒకనిని మాత్రము చూపు టను సివా వచ్చును మోहन అను నామవాచకముతో కే ప్రత్య యము వచ్చుటను, అది ద్వితీయా విభక్తి ప్రత్యయముయొక్క అర్థము (ని, ను) ఇచ్చుటను గమనింపుము.

इस घर के सिवा मेरे पास दूसरा कोई नहीं है । = ఈ ఇల్లు తప్ప నా వద్ద మరియెవరియు లేడు. ఈ వాక్యమునందు నావద్ద నుండు సంపద ఇల్లు ఒకటే వేరేమియు లేదు. దాని వలన ఒకే ఒక సంపద అయిన ఇల్లును మాత్రము చూపుటకు సివా వచ్చు టను ధర అను నామవాచకముతో కే ప్రత్యయము వచ్చుటను అది "ని" అను అర్థము ఇచ్చుటను గమనింపుము.

और भी कुछ उदाहरण

मेरे सिवा और दूसरा यहाँ नहीं आये । } నేనుకన్న మరెవ్వరు
 सिवा मेरे और दूसरा यहाँ नहीं आये । } ఇచ్చట రాలేదు.

इसके सिवा दयालु आदमी यहाँ कोई नहीं है ।

सिवा इसके दयालु आदमी यहाँ कोई नहीं है ।

ఇతని తప్ప దయగలిగిన మనుష్యుడు ఇచ్చట ఎవ్వరును లేరు
एक कुरसी के सिवा दूसरी कोई झूटी कुरसी भी नहीं है ।

सिवा एक कुरसी के दूसरी कोई झूटी कुरसी भी नहीं है ।

ఒక కుర్చీ తప్ప మరి ఏ విరిగిన కుర్చీకూడ లేదు
इस लपये के सिवा सरोजा के पास एक कौडी भी नहीं है ।

सिवा इस लपये के सरोजा के पास एक कौडी भी नहीं है ।

ఈ రూపాయి తప్ప సరోజ వద్ద ఒక దమ్మిడికూడ లేదు.

अलावा का उदाहरण

अलावा सुलोचना के और भी कई लड़कियाँ खेलती हैं ।

सुलोचना के अलावा और भी कई लड़कियाँ खेलती हैं ।

సులోచన కాక ఇంకను అనేక బాలికలు ఆటలాడుచున్నారు.

अलावा वर्षा के हवा भी चलती है ।

वर्षा के अलावा हवा भी चलती है ।

వర్షము కాక గాలికూడ వీచుచున్నది.

गोमती के अलावा मेरे और दो स्त्रियाँ हैं ।

अलावा गोमती के मेरे और दो स्त्रियाँ हैं ।

గోమతి కాక నాకు ఇంకను ఇద్దఱు భార్యలున్నారు.

चावल के अलावा गन्ना भी हमारे देश में पैदा होता है ।

अलावा चावल के गन्ना भी हमारे देश में पैदा होता है ।

బియ్యముకాకుండ చెఱుకుకూడ మన దేశములో ఉత్పత్తి అగుచున్నది.

इसके अलावा ये उनके दोस्त भी हैं ।

अलावा इसके ये उनके दोस्त भी हैं ।

ఇది కాక వీరు వారికి స్నేహితులు కూడ

విశేషణ

ఒక నామవాచకముయొక్క గుణమును తెలుపునది విశేషణము. ఇవి రెండు విధములుగనున్నవి ఒకటి అకారాంత విశేషణము, మరియుకటి అకారాంత విశేషణము, అకారాంత విశేషణము నామవాచకము ననుసరించివారును. అకారాంత విశేషణము మూరడు

అచ్చా అడకా | = మంచి బాలుడు.

అచ్చె అడకె | = మంచి బాలురు.

అచ్చి అడకీ | = మంచి బాలిక.

అచ్చి అడకీయా | = మంచి బాలికలు.

అందర అడకా | = అందమైన బాలుడు.

అందర అడకె | = అందమైన బాలురు

అందర అడకీ | = అందమైన బాలిక

అందర అడకీయా | = అందమైన బాలికలు.

పై ఉదాహరణములలో అచ్చా, అందర ఇవి విశేషణములు ఇవి నామవాచకములయొక్క గుణమును తెలుపుటను గమనింపుము.

(1) నామవాచకము, విశేషణము రెండును అకారాంతముగనుండిన నామవాచకములో బహువచనమురాదు

(2) నామవాచకము అకారాంతముగ నుండి విశేషణము అకారాంతముగనుండిన విశేషణము మాత్రము బహువచనముగా వచ్చును.

ఉదాహరణ

- (1) హొగియార బాలక | = తెలివిగల బాలుడు.
 హొగియార బాలికా | = తెలివిగల బాలిక.
 హొగియార బాలికాయే | = తెలివిగల బాలికలు
- (2) గోరా బాలక | = ఎఱ్ఱని బాలుడు.
 గోరే బాలక | = ఎఱ్ఱని బాలురు.
 గోరి బాలికా | = ఎఱ్ఱని బాలిక.
 గోరి బాలికాయే | = ఎఱ్ఱని బాలికలు.

పై ఉదాహరణములలో మొదటి భాగమునందు బహువచనము రేకుండుటను, రెండవ భాగమునందు గోరే అను విశేషణము బహువచనముగ నుండుటను గమనింపుము.

పుంలింగ అకారాంత నామవాచకముతో విభక్తి ప్రత్యయమువచ్చిన సాధారణముగ బహువచనము వచ్చును. దీనిని గురించి ముందు పాఠములో (118 పేజీలో) చెప్పబడియున్నది.

వాలా, కా ప్రయోగ

వాలా, వాలే, వాలీ ఇవి మూడు కాలములను గుర్తించును. ఇవి సోచనా, కరనా, బికనా మొదలగు క్రియలతో వచ్చునపుడు నా, నే గా మారును.

ఉదాహరణ

- సోచనా + వాలా = సోచనేవాలా |
 కరనా + వాలే = కరనేవాలే |
 బికనా + వాలీ = బికనేవాలీ |

वर्तमान काल

मनुष्य एक सोचनेवाला प्राणी है । = मनुष्यदु योचन
 चैयुनखुवण्टि एक प्रोचि
 घी दूध पसद न करनेवाले भी मजे से खाते हैं । = नैयुय, पाळु
 यिष्णुपडनिवारुकुाड प्रियमुको तिसुचुनारु,
 अकसर दूकानों में बिकनेवाली मिठाहयाँ गन्दी रहती है । = अरुचुा
 अंगुळु अम्बुअडु मिरायीळु अशुद्धमुगनुनुवि.

भविष्यत काल

उनका हर एक चित्र एक मानसिक परिस्थिति को बताने वाला होता है ।
 वारि योक्कु अक्कु-क्कु ऐयुनु एक मानसिक परिस्थिति तेलुयु
 नखुवण्टिदिगा ननुनुदि
 उपदेश देनेवाले का आसन सुननेवालों से ऊँचा होना चाहिये । =
 अषडेजमु यिचुुवानी असनमु विसुवारिकण्टे एत्तुग नुण्ड
 वलयुनु,
 उस समय तानानी के बेटे की शादी होनेवाली थी । = अ नयुयमु
 नन्दु तानाअयुक्कु कुनारुनिकि विवाहमु अरुगनुण्डेनु

भूतकाल

अपने खर्च के लिये एक पैसा भी न लेनेवाला बादशाह नासिरुद्दीन था ।
 तन अरुक्कु एक कानिरुाड तिसिक्कासनि चक्रवर्ति नासरुद्धिसु एक डे
 इस राज्य की नींव डालनेवाले हरिहर और बुक्का नाम के दो भाई थे ।
 अ राअ्यमुनकु पुनादिपेसिनवारु परिपर, अक्कु अनु
 पेरुगल अद्धरु नवोदरुते
 सधमित्रा मगध देश की रहनेवाली थी । = नणुमिअ मगधडेक
 निवानी

ఈ వాక్య నామవాచకముతో వచ్చినప్పుడు ఆ నామ
వాచకముయొక్క సొంతమును, బంధుత్వమును గుర్తించును

उदाहरण

बहुत मित्रवाला आदमी खुब से रहता है । = అనేక మిత్రులుగల
మనుష్యుడు సుఖముగ నివసించుచున్నాడు.

इसलिये यूनानवाले उसे बहुत प्यार करते थे । = దాని వలన
యూనాన ప్రజలు అతనిని చాల ప్రేమించుచుండిరి

यह दूकानवाली औरत कुरूपी है, पर वह मिठवोली है । = ఈ అంగడి
స్త్రీ వికారముగ నున్నది కాని ఆమె ఇంపుగా మాటలాడుచున్నది

जब - तब, का प्रयोग

जब, तब అనునది హిందీ యందొక విశేష ప్రయోగము
ఇవి రెండు వాక్యములను ఒకటిగా చేర్చుచున్నవి.

ఉదాహరణము - " అతడు వచ్చినప్పుడు నే నింటి
యందు లేదు " అను వాక్యమును హిందీయందు రెండు వాక్య
ములుగా విభజించుచున్నారు ఎట్లన జబ్ బహ్ ఆయా, తబ్ మే ఘర్
పర్ న థా । = అతడెప్పుడు వచ్చెనో అప్పుడు నే నింటియందు
లేకుంటిని. ఇటువంటి సమయములందు వీనిని ఉపయోగించ
వలెను. ఈ తబ్ కు బదులుగా తో కూడ ఉపయోగించుట కలదు.
ఈ రెంటిలో ఒకదానిని లోపించికూడ ఉపయోగించవచ్చును.
కాని అర్థమునందు ఏ మార్పును రాదు.

जब उसने उसे पहले पहल देखा तब वह सौन्दर्य की कोमल कली थी ।
అతడు ఆమెను మొట్టమొదట చూచినప్పుడు సౌందర్యపు మృదువైన
మొగ్గగానుండెను

जब इतने भले मानुस बैठे हुए थे तब मुझे क्यों सकोच होने लगा । =

ఇంత పెద్ద మనుష్యులు కూర్చొని యుండినప్పుడు నే నెందుకు సిగ్గు
పడవలయును

जब तुम्हे पसंद है तब मुझे भी पसंद ही है । = నీకు ఇష్టమయినచో

నాకు కూడ ఇష్టమే

जब दस बजे गये तब उसने ग्वाना परमा । = పది గంటలయినప్పుడు

ఆమె భోజనము వడ్డించెను

जब उधार मागने पर उसे रुपये न मिले तो वह अधीर हो गया । =

అప్పు అడిగి రూపాయలు దొరకనప్పుడు అతడు అధైర్య పడెను

सुभद्रा जब सोकर उठी तो यह कौतुक देख कर डग रह गयी । = సుభద్ర

నిద్రనుండి లేచినపుడు ఈమె సంకోచమును గాచి ఆశ్చర్యపడెను.

एक दिन जब वे आठ बजे घर लौटे तो घर का दरवाजा बंद पाया । =

ఒక దినము వారు ఎనిమిది గంటలకు ఇంటికి తిరిగి వచ్చినపుడు

తలుపు మూయబడి యుండుటను గాంచిరి

अच्छी बात है, जब बुलाऊँ तो चले आना । = మంచిదే, పిలిచినపుడు

వచ్చివేయుము.

घर लौटे तो सीधे माता के पास जाकर बोले । = ఇంటికి తిరిగి వచ్చి

నపుడు నేరుగా తల్లివద్దకుపోయి చెప్పిరి

उसने वेतन पाया तो सब का सब स्त्री के हाथों में रख दिया । =

అతడు జీతము తీసినపుడు అంతయును భార్యకు ఇచ్చివేసెను.

प्रातः काल घर गया तो अपनी चाची के हाथ में कागन देवा । =

ఉదయము ఇంటికి పోయినపుడు తన పెద్దమ్మ చేతిలోని కంకణ

మును చూచెను

उन्होंने उनका पत्र पढ़ा तो एक थप्पड़ सा मुँह पर लगा । = వారు

వారి ఉత్తరమును చదివినపుడు చెప్పవలె ఒక దెబ్బ వేసినవిధముగా

నుండెను

तुम पहले जब दुबली थी, अच्छी लगती थी। = నీవు మొదట

సన్నగా నుండినట్లుడు బాగుగా ఉంటివి

जब कोई भागेगा, देखा जायगा। = ఎవరయినను పరుగెత్తిన

చూచెరము.

वह जब गंगा नहाने जाती, सबी को साथ ले लेती। = ఆమె

గంగలో స్నానము చేయుటకు పోవునపుడు చెలికత్తెను

తీసికొని పోవుచున్నది

थोड़ी देर बाद मैं जब उठा, उन्हें वहाँ न देखा। = కొద్దిసేపయిన

పిదప నేను మేల్కొనినపుడు వారిని అచ్చట చూడలేదు.

పై వాక్యములందు జబ, తబ అను జంటపదముల ఉపయోగమును మీరు చదివిరి. ఇట్టి ఉదాహరణ వాక్యములలో రెండువాక్యము లుండుటకు నీరుగాంచితిరి కాని ఈ జబ, తబ అను తీసివేసి ఆ రెండు వాక్యములను ఒకటగ చేర్చికూడ ప్రయోగించ వచ్చును అట్లు చేర్చునపుడు కర్తతో క్షే విభక్తి ప్రత్యయము మరియు వాక్యము మధ్యలో వచ్చు క్రియ ఎల్లప్పుడు వర్తమానకాల వుంలింగ బహువచనముగ నుండును. ఉదా — जब गांधीजी आये, तब सभा में शांति फैली। అను వాక్యమును जब, तब అను తీసివేసి ఒకవాక్యముగ చేయవలె నన్న గాంధీजी के आते ही सभा में शांति फैली। అనవచ్చును.

और भी कुछ उदाहरण

जब स्कंदगुप्त रहता है तब स्त्रियों को अछ चलाना न पड़ेगा।।

स्कंदगुप्त के रहते स्त्रियों को अछ चलाना न पड़ेगा।।

స్కందగుప్తుడు ఉండువరకు స్త్రీలు అయధములు ధరించరాదు

जब रणजीतसिंह सभा में आयेगे तब उनका वध कर दिया जायगा । }
रणजीतसिंह के सभा में आते ही उनका वध कर दिया जायगा । }

రణజీత్ సింగ్ సభకు వచ్చినంతనే అతడు చంపబడును

जब रणजीतसिंह लाहौर का राजा हुआ तब अन्य सिक्ख सरदार
उनसे जलने लगे ।

रणजीतसिंह के लाहौर का राजा होते ही अन्य सिक्ख सरदार
उनसे जलने लगे ।

రం జీత్ సింగ్ లాహోరుకు వచ్చినంతనే ఇతర సిక్కు-
సర్దారులు అతనిపై అసూయపడిరి

जब राम ने अयोध्या छोडा तो राजा दशरथ की मृत्यु हो जाती है । }
राम के अयोध्या छोड़ते ही राजा दशरथ की मृत्यु हो जाती है । }

రాముడు అయోధ్యను వదిలినంతనే రాజు ధర్మడు చనిపోవుచున్నాడు.

जब वे आये तो रानी के सब सैनिक वहाँ से भाग गये । }
उनके आते ही रानी के सब सैनिक वहाँ से भाग गये । }

వారు వచ్చినంతనే రాణియొక్క సైన్యమంతయు అచ్చటనుండి
పారిపోయెను

❦❦❦❦❦

अगर - तो }
यदि - तो } का प्रयोग
जो - तो }

తనురు వచ్చినచో నేనుకూడ వచ్చుటకు తయారుగా
ఉన్నాను, నీవు పెండ్లి చేసికొనినచో పినతల్లి చాల సంతోష
పడును ఈ రెండు వాక్యమునందు రేఖాంకితము చేయుట
యుందు క్రియలో 'చో' అను ధ్వని వచ్చుచున్న దానికి

ॐ 'तो' అను అవ్యయము ఉపయోగించ వలయును ఈ విధముగ ఉపయోగించునపుడు కర్తకు ముందు లెక వెనుక अगर, यदि, जो ఈ మూటలో ఏదైన ఒకటి ఉపయోగించవలయును వీటినిఉపయోగించకుండను కూడ విడువవచ్చును ఇతే 'तो' మాత్రము క్రియతో తప్పక ఉపయోగించవలయును

अगर आप चलें तो मैं भी चलने को राजी हूँ । = తమరు వచ్చినచో నేనుకూడ వచ్చుటకు తయారుగా ఉన్నాను

तुम अगर शादी करोगे तो चाची बहुत खुश होगी । = నీవు పెళ్ళి చేసికొనినచో పినవల్లి చాల సంతోషపడును

इसरो अगर कुछ अपराध हो तो क्षमा करना । ఇతనిది ఏదైన తప్పు ఉండినచో క్షమించవలయును

अगर तुम पराये घर में रहोगी तो लोग निंदा करेंगे । = నీవు అన్యల ఇంటిలో ఉండినచో జనులు నిందించెదరు

अगर लडक्का रुठ गया है तो माँ को भी रुठे रहना चाहिये ? = బాలుడు కోపించుకొనినచో తల్లికూడ కోపించుకొనవలయును.

यदि बाघ मिला तो तुम्हें ही पहला फायर करना होगा । = ఎలి దొరికినచో నీవే మొదట కాల్చవలయును

यदि लड़की पसंद न होगी तो छोड दो । = కన్య ఇష్టము గానిచో వదలివేయుము.

यदि राजा ने दिया तो मैं लेने को तैयार हूँ । = రాజు ఇచ్చినచో నేను తీసికొనుటకు తయారుగా ఉన్నాను.

मोहन यदि कन्या को देखेगा तो पसंद करेगा । = మోహనుడు కన్యను చూచినచో ప్రీయపడును

तुम यदि काफी के साथ रोटी भी लो तो कुछ बुरा न होगा। =

నీవు కాఫీతో కూడ రొట్టె తీసికొనినచో యేమియు చెడుపుండదు.

जो मैं पुण्य का काम करूँ तो मुझे स्वर्ग में स्थान मिलेगा। = నేను

పుణ్య కార్యము చేసినచో నాకు స్వర్గములో స్థానము వొరకును.

जो आप आज्ञा दें तो जाऊँ और उसकी बेटी व्याह लाऊँ। = తమరు

అజ్ఞ ఇచ్చినచో అతని కుమార్తెను పెళ్ళిచేసికొనెదను.

मेरी सखी जो मेरे पास होगी तो सलाह देगी। = నా చెలికత్తె

నావద్ద ఉండినచో సలహానిచ్చును

तेरा मालिक जो इतना बल रखता है तो मेरे सामने आवे। = నీ యజ్ఞ

మానుడు యింత బలశాలిగా ఉండినచో నా యెదుటికి రానిమ్ము

वहाँ से जो भागा तो स्टेशन पर आकर दम लिया। = అచ్చటనుండి

పరుగెత్తివచ్చినచో స్టేషనుకువచ్చి విశ్రాంతి తీసికొనెను.

పైః జెప్పిన ఉదాహరణములలో స్థూలాక్షరములలో

నుండు క్రియతో 'తో' వచ్చుటను కర్తవి ముందు, వెనుక

అగర, యది, జో వచ్చుటను గమనింపుము.

अगर, यदि, जो इवि मूाडुनु कक 'तो' मूात्रमू

వచ్చు ఉదాహరణములు క్రింద ఇవ్వబడినందుటను గమనింపుము.

जीजी चली जाएगी तो मैं भी न रहूँगी। = అక్క పోయినచో నేను

కూడ ఉండను

तुम नहीं जानती तो कौन जानती है ? = నీకు తెలియక పోయినచో

ఇంకెవరికి తెలియును?

आप की ऐसी ही इच्छा है तो मैं बैटती हूँ। = తమకు యిష్ట

మిట్లుండినట్లయిన నేను కూర్చుండెదను

तुम जाओगी तो काम कैसे चलेगा ? = నీవు పోయినచో పని యెట్లు
జరుగును?
कही गिर पड़ांगी तो मुश्किल होगी । = ఎచ్చటనయిన పడిపోయినచో
కష్టము కలుగును

పైఁ జెప్పిన తో అవ్యయము ఏ, ఓ, దా, ఐలే అను
అర్థములతో కూడ వచ్చును

(1) रामू, कोई चीज मूल तो नहीं गये । = రాముూ, యే
వస్తువును మరువలేదే ।
पहले तो इसके बरक उलटते रहे । = ప్రారంభములోనే
దీని వేరీలు త్రిప్పతూ ఉంటవి
अच्छा, देखूँ तो कौन खड़ा रहता है ? = మంచిది, చూచె
దము ఎవడు నిలబడి ఉండునో?
कंदी भाग तो गया नहीं ? = ఖైదీ వరుకైతి పోలేదా ?

(2) मुझे तो उसपर यकीन है । = నాకో అతనిపై నమ్మకము
ఉన్నది
अरे, यह तो कोई स्त्री है । = అరే, ఈమియో ఒక స్త్రీ
अब तो तुम हिन्दी गीत गाती हो । = ఇప్పుడో నీవు హిందీ
పాట పాడుచున్నావు
रमणी तो तेरी बहन है । = రమణియో నీ సహోదరి.

(3) तेरा गाना सुनकर तो मैं खुश होता हूँ । = నీ పాట వినిచా
నేను సంతోషపడుచున్నాను.
मैं भी तो देश सेवा करना चाहता था । = నేను కూడదా
దేశసేవ చేయ తలచితిని.

उसका जाना तो ठीक है । = అతడు పోవుటచా మంచిది.
 तुम ने तो यह बात कही । = నీవుచా ఈ విషయము

చెప్పితివి

- (1) तो चले, यहाँ ठहरना ठीक नहीं है । = అట్లయితే పోయె
 దను, ఇచ్చట ఉండుట మంచిది కాదు,
 तो दुखी पर दया करके इसे दे आइये । = ఇతే దీరవానిపై
 దయచెట్టి దీనిని ఇచ్చిరండి.
 तो क्या अभी तक तुम्हें मेरा विश्वास नहीं ? = ఇతే ఇంత
 వరకు నాపై నీకు నమ్మకము లేదా?
 तो तुम अपने अपराध को कबूल करते हो । = ఇతే నీవు
 నీ తప్పని ఒప్పుకొంటావు

ही, का प्रयोग

ही अव्ययము ఏ, దా, తప్పక అను మూడు అర్థ
 సూత్రో వచ్చును

आप ही एक कहानी सुनाइये । = తమరే ఒక కథను చెప్పండి
 वह हाथ से पैसा झूठा ही नहीं । = అతడు చేతిలో డబ్బునంటుటయే
 లేదు.

मैं गेंद खेलता ही नहीं । = నేను బంతి ఆడుటయే లేదు

अब तो तू ही झूठा है । = ఇప్పుడైతే నీవుచా అసత్యవాదివి.

वे ही हमारे दल के मुखिया हैं । = వారుచా మా కక్షకి

అధ్యక్షులు.

भाग्य में ऐसा ही बदा था । = అదృష్టమునందు ఇట్లుచా ప్రాస
 ఉండెను

- सरोजा ही अब मेरी बैरिन हो गयी । = సరోజదా ఇప్పుడు నా
విరోధిగా అయిపోయెను
- तो क्या मेरा पति अब चले ही जाएँगे ? = ఇతే నా భర్త ఇప్పుడు
తప్పక పోవునా ?
- मेरी बात सुनो, वरना तुम मार ही खाओगे । = నా మాట వినుము
తేకపోతే నీవు తప్పక దెబ్బ తినెదవు
- अब मीरा का नाचना गाना रोकना ही होगा । = ఇప్పుడు మీరా
అడుట పాడుట తప్పక నిలువవలయును
- हमारे ऊपर संदेह होगा ही नहीं । = మనపై సందేహము ఏర్పడనే
ఏర్పడదు

कि, का प्रयोग

कि అనునది యెందు వాక్యములను ఒకటితో నొకటి జన
పరచుటకు ఉపయోగింపబడుచున్నది.

- मै नहीं जानता कि वह कब आएगा ? = అతడెప్పుడు వచ్చునది నాకు
తెలియదు
- मै ने वसता से पूछा कि क्या तुम मुझ से शादी करोगी ? = నీవు
నన్ను పెళ్ళి చేసికొనెదవా అని నేను వసంతను అడిగితిని
- उसने कहा कि अब मेरे पास पैसा नहीं है । = ఇప్పుడు నావద్ద డబ్బు
లేదని అతడు చెప్పెను
- मुझे यकीन है कि वह तुमको ज़रूर रुपया दे देगा । = అతడు నీకు
తప్పక డాపాయి యిచ్చివేయునని నాకు నమ్మకమున్నది.
- देखो, मेरी कलम मेन पर है कि नहीं ? = చూడుము, నా
కలము మేజాపై ఉన్నదా లేదా ?
- तुमने खाना खाया कि नहीं ? = నీవు భోజనము చేసితివా లేదా ?

अताद दरजे में हैं कि नहीं । = ఉపాధ్యాయులు పరగతిలో ఉన్నారా లేదా ?

बताओ, वे आज आते हैं कि नहीं । = చెప్పము వారు, ఈ రోజు వచ్చేదరా లేదా

वह जहाज की तरफ जा रहा था कि रास्ते में वह लडकी मिली । = అతడు ఓడ ప్రక్కకు పోవుచున్నప్పుడు త్రోవలో ఆ బాలికదొరికినది
मै ऐसा सोच रहा था कि बाघ एक दम तड़पा । = నేను ఇట్లు యోచించుచున్నప్పుడు పులి అకస్మాత్తుగా త్రుచ్చెను
हम सबक पढ ही रहे थे कि मालुम हुआ, आज तालाब का मेला है । हमे सब पारसु चदुपुचुన్నప్పుడు ఈ దినము తెప్ప తిరువాళ్లయని తెలిసినది

हाथी चलने ही वाला था कि राजकुमार उत्तम बोला । = ఏనుగు ప్రయాణమగునప్పుడు రాజకుమార్ ఉత్తముడు చెప్పెను.
दो बार ही कुल्हाडी चलायी कि उसके सिर में दर्द होने लगा । = రెండుదఫాలు గొడ్డలితో కొట్టినప్పుడు అతని తలనొప్పియై త్తినది.
मै ने देखा कि बेचारी कमला रो रही थी । = పాపం, కమల యెద్దు చాండుటను నేను చూచితిని.

मुझे बडी खुशी हुई कि आप अच्छे मौक़े पर आये । तमरु मంచి సమయమునకు వచ్చినందువలన నాకు చాల సంతోషము కలిగినది.
लोगों ने देखा कि उसका पुत्र नाव में आ रहा है । = అతని కుమారుడు నావలో వచ్చుచుండుటను జనులు చూచిరి
मुझे क्या मालुम कि क्या होनेवाला है । = ఏమి జరుగునో నాకేమి తెలియును?

अब इसमें कोई शक नहीं है कि तुम बेईमान हो । ನಿಪು ವ್ಯಾಘ್ರದವನು ಟಕು ಇಷ್ಟುಡೆಮಿಯು ನಂದೆವಾಮು ಲೆದು

तुम अफसोस न करना कि मुझ पर यह आफत आयी । = నాకు

ఈ ఆపద వచ్చినందుకు నీవు చింతపడవద్దు

तुम जाँच करके बताओ कि यह तेल पुराना है या नहीं । = ఈనూనె

పాతదా లేక క్రొత్తదా అనునది నీవు పరీక్షచేసి చెప్పుము

हम पुरानो में पढ़ते हैं कि देवता लोग विमानों में उड़ते थे । = దేవ

తలు విమానములో ప్రయాణము చేయుచుండిరని మనము

పురాణములో చదువుచున్నాము

పై చెప్పిన ఉదాహరణములలో రెండు వాక్యములను ఒకటితో మరొకటి జతపరచుటకు క్రి ఉపయోగించియుండుటను గమనింపుము. ఈ క్రి కి బదులుగా జొ కూడ ఉపయోగించ వచ్చును.

आप कौन है जो मुझे इस प्रकार कमजोर बनाते हैं ? = నన్నిట్లు బల

హీన పరచుటకు మీరెవరు ?

ऐसा कौन सा पुण्य था जो मैं भगवान के दर्शन कर सकता । =

నేను భగవంతుని దర్శనము చేయువటువంటి ఖాగ్యమెచ్చటనుండెను!

अच्छा हुआ जो मैं ने ब्याह न किया । = నేను పెండ్లి చేసుకొనక

యుండుట మంచి దియ్యెను.

किस मुहूर्त में उसको लिया जो ऐसी घटना हुई । = ఇటువంటి

దుర్లటన జరుగుటకు ఏ వేళలో దానిని తీసితిరో

मैं ऐसी कहाँ हूँ जो पुकार होते ही दौड़ी जाऊँ । వినిచినంతనే

వరుగెత్తి వచ్చుస్థితిలో నే నెక్కడ ఉన్నాను!

मेरी क्या मजाल जो बोल भी जाऊँ । = మాటలాడుటకు నా కేమి

దైర్యము!

मैं ने तुम्हें क्या कहा जो आते ही गरजने लगे । = వచ్చినచే గర్జించు

నట్లు నీ కేమి చెప్పితిని?

मैं मूढ हूँ जो मैं ने एक घड़ी के लिये भी उसका विश्वास दिया । =
 ఒక నిమిషము సేపు అతనిని నమ్మి నే నొక మూర్ఖుడనయితిని

जो, का दूसरा प्रयोग

ఇచ్చట జో అనునది ఎవడు, ఎవతె, ఏది, ఏ, దేనిని, ఏమి, అది అను అర్థములో వచ్చును. ఇది సంబంధము చూపు సర్వనామము. ఏ వాక్యమునందు జో అను సర్వనామము వచ్చునో ఆ వాక్యమునందు వాడు అను సర్వనామము తప్పక వచ్చును. వాడు కు బదులుగా సో కూడ వచ్చును.

जो रोज यहाँ आता है वह गोपाल का दोस्त है । = రోజును ఇచ్చటికి వచ్చువాడు గోపాలుని మిత్రుడు.

जो मीठे खर में गाती है वह मेरी बहन है । = మధుర స్వరములో పాడునది నా సహోదరి.

जो होना था सो हो गया । = జరుగవలసినది జరిగిపోయెను.

जो आदमी तेरे घर आया वह मेरे घर भी आया । = నీ ఇంటికి వచ్చినవాడు నా ఇంటికికూడ వచ్చెను.

जो तुम ने देखा वही मैं ने भी देखा । = నీవు చూచినదే నేను కూడ చూచితిని.

जो मैं देना चाहता था वह मेरे पास नहीं है । = నేను ఇవ్వ దలచినది నా వద్ద లేదు.

जो रुकावट है वह पेश आ सकती है । = రావోపు ఆటంకము తప్పక వచ్చును.

పైఁ జెప్పిన ఉదాహరణములందు మొదట జో పదవ వాడు ఉపయోగించబడి ఉన్నది. అయితే మొదట వాడు పదవ జో

కూడ ఉపయోగించవచ్చును. అర్థములో ఏ మార్పు ఉండదు

वह गोपाल का दोस्त है जो रोज यहाँ आता है ।

वह मेरी बहन हैं जो सीठे खर में गाती है ।

वह मेरे घर भी आया जो आदमी तेरे घर आया ।

वही मैं ने भी देखा जो तुम ने देखा ।

वह मेरे पास नहीं है जो मैं देना चाहता था ।

वह पेश आ सकती है जो रुकावट है ।

जो, का विस्तारपूर्ण उदाहरण

जो అను సర్వనామముతో విభక్తిప్రత్యయము చేరిన ఏకవచన బహువచనములకు ఉదాహరణములు.

जिसने यह काम किया, उसीने यह भी किया । = ఈ పనిని చేసిన

వాడే దీనినికూడ చేసెను

जिसको तुम देखते हो, उसीको मैं भी देखता हूँ । = నీవు చూచు

చున్నవారిని నేనుకూడ చూచుచున్నాను

जिससे यह काम बिगड़ गया, उसको दंड दो । = ఈ పనిని చెడిన

వారికి శిక్ష ఇయ్యవలయును

जिसको कम वेतन मिलता है, उसकी जिंदगी मुश्किल से कटती है । =

తక్కువతీతమును పొందువాడు తన జీవితమును చాల కష్ట

ముతో గడుపుచున్నాడు.

जिसके लिये तुम यह कपड़ा लाये, वह अब शहर में नहीं है । = ఎవ

రికిగాను ఈ గుడ్డను తెచ్చితివో అతడిప్పుడు పట్టణమునందు లేడు

जिसके वास्ते मैं ने इतना कष्ट उठाया, उसी ने मुझे गालियाँ दी । =

ఎవరికిగాను నే నింత కష్టమును తీసికొంటివో అతడే నన్ను తిట్టెను

जिससे मैं ने यह खरीदा, वह बड़ा धोखेवाजी है। = నే నెవనివడ్డ
నుండి దీనిని కొంటిసో అతడు మోసగాడు

जिससे सरला अपने को बड़ी समझती है, वह सरला से बड़ी है। =
ఎవతెకన్న సరళ తన్ను గొప్పదిగా తలచుచున్నదో ఆమె సరళ
తన్ను గొప్పది.

जिसका शरीर मोटा है, उसमें ताकत कम होती है। = లావుగా
వుండు మనుష్యునియందు బలము తక్కువ.

जिसके घर में वह रहता है, उसका मालिक बड़ा बेईमान है। =
వాడు నివసించుచున్న ఇంటి యజమానుడు విశ్వాసరహితుడు.

जिसकी टांग में घाव है, वह कैसे चल सकता है? = కాళియందు
గాయమున్న మనిషి ఎట్లు నడువగలడు?

जिसपर यह लिखना चाहती है, उसी पर गोमती भी लिखना चाहती है।
ఈమె వ్రాయఁగోరుదానిపై గోమతికూడ వ్రాయఁగోరుచున్నది

जिसमें मैं ने हाथ रखा, उसमें एक विच्छ्र था। = నేను చేయిమంచిన
దానిలో ఒకతేలుండెను.

जिन्होंने यह मकान बनाया, वे आज संसार में नहीं हैं। = ఈ భవన
మును కట్టినవారు ఈ ప్రపంచమున లేరు.

जिनको तुम बिगाड़ना चाहते हो, वे अच्छे ही होंगे। = నీవు చెడుప
గోరువారు బాగుగనే యున్నారు.

जिनसे यह काम पूरा हुआ, उन्हीं से वह काम भी पूरा होगा। =
ఈ పని పూర్తిచేసినవారి చేతనే ఆ పనికూడ పూర్తియగును.

जिनको खौसी आती है, वे रात में नहीं सोते। = దగ్గుచే బాధ
పడువారు రానులందు నిద్రపోరు

जिनके लिये मैं ने यह महल बनाया, वे हाल में इस दुनियाँ से
చల బసే । = ఎవరికిగాను ఈ భవనము కట్టినో వా రిప్పివంచ
మునుండి వెళ్ళిపోయిరి

जिनके वास्ते यह चहलपहल करते हैं, वे जरूर न आयेंगे। = ఎవరికి
గాను పిరు ఈ కేకలు వేయుచున్నారో వారు రానే రారు.

जिनको यह रोग है, वे जरूर न बचते। = ఈ రోగమున్న వారు
బ్రతుకనే బ్రతుకరు.

जिनसे आप ने यह साडी खरीदी, उन्ही से मैं ने भी यह साडी
खरीदी। = తమరు ఈ చీరను కొనినవారివద్దనుండి యే
నేనుకూడ ఈ చీరను కొంటిని

जिनसे तुम अपने को धनवान समझते हो, वे तुम से धनी हैं। =
ఎవరికంటె నీవు తన్ను ధనవంతునిగా తలచుచున్నావో వారు
నీకన్నను ధనవంతులు

जिनका दिमाग विगड गया, उनको पागल कहते हैं। = మెదడు
చెడిన వానిని పిచ్చివాడనెదరు

जिनके घर में वेणु रहता है, उसीमें मेरा भाई भी रहता है। = వేణు
నివసించు ఇంటియందే నా సహోదరుడుకూడ నివసించుచున్నాడు

जिनकी आँखें छोटी होती हैं, वे बड़े सुंदर होते हैं। = కండ్లు
చిన్నవిగనుండువారు అందముగ నుండెదరు.

जिनपर यह इलजाम लगाते हो, वे बिलकुल निर्दोषी हैं। = ఈ అప
రాధమును ఎవరిపై మోపుచున్నావో వారు నిర్దోషులు.

जिनमें नमक नहीं है, वे चीजें फीकी होती हैं। = ఉప్పులేని వస్తు
వులు రుచికరముగ నుండవు.

जा, का विशेष प्रयोग

वर्तमानकाल	भविष्यतकाल	भूतकाल
जाता हूँ = పడుచున్నది	जायगा = పడును	गया = పడెను
जाते हैं = పడుచున్నవి.	जायेंगे = పడును	गये = పడినవి.
जाती हूँ = పడుచున్నది.	जायगी = పడును	गयी = పడెను
जाती हैं = పడుచున్నవి.	जायेंगी = పడును	गयीं = పడినవి.

వైఁ జెప్పిన అర్థములో వచ్చునపుడు ఇవి ఎప్పుడును సూతకాల క్రియతోనే వచ్చును. ఇది హిందీభాషలో ఒక విశేష మైన ప్రయోగము

यह काम किया जाता है । = ఈ పని చేయబడుచున్నది.
 दस फल खाये जाते हैं । = పది పండ్లు తినబడుచున్నవి.
 चिट्ठी लिखी जाती है । = జాబు వ్రాయబడుచున్నది
 चिट्ठियाँ लिखी जाती हैं । = జాబులు వ్రాయబడుచున్నవి.

यह काम किया जायगा । = ఈ పని చేయబడును.
 दस फल खाये जायेंगे । = పది పండ్లు తినబడును
 चिट्ठी लिखी जायगी । = జాబు వ్రాయబడును,
 चिट्ठियाँ लिखी जायेंगी । = జాబులు వ్రాయబడును.

यह काम किया गया । = ఈ పని చేయబడెను.
 दस फल खाये गये । = పది పండ్లు తినబడెను
 चिट्ठी लिखी गयी । = జాబు వ్రాయబడెను
 चिट्ठियाँ लिखी गयीं । = జాబులు వ్రాయబడినవి.

यह काम किया गया है । = ఈ పని చేయబడియున్నది
 यह काम किया गया था । = ఈ పని చేయబడియుండెను
 यह काम किया गया होगा । = ఈ పని చేయబడి యుండవచ్చును
 दस फल खाये गये हैं । = పది పండ్లు తినబడియున్నవి.
 दस फल खाये गये थे । = పదిపండ్లు తినబడియుండినవి.
 दस फल खाये गये होंगे । = పదిపండ్లు తినబడియుండవచ్చును

चिट्ठी लिखी गयी है । = జాబు వ్రాయబడియున్నది
 चिट्ठी लिखी गयी थी । = జాబు వ్రాయబడియుండెను.
 चिट्ठी लिखी गयी होगी । = జాబు వ్రాయబడియుండవచ్చును.

चिद्धियाँ लिखी गयी हैं । = జాబులు వ్రాయబడియున్నవి
 चिद्धियाँ लिखी गयी थी । = జాబులు వ్రాయబడియుండినవి.
 चिद्धियाँ लिखी गयी होंगी । = జాబులు వ్రాయబడియుండవచ్చును

పై c జెప్పిన ఉదాహరణములయందు క్రియా, స్వామి, లిఖి మొదలైన భూతకాల క్రియలలోనే జాతా హే, జాయగా, గయా మొదలైన క్రియలు వచ్చుటను గమనింపుము.



और भी कुछ उदाहरण

स्वया इन्ही दिनों के लिये तो जमा किया जाता है । = రూపాయలు ఈ దినమునకుదా చేర్చబడుచున్నది.
 उसकी जेब में रुपये डाल दिये जाते हैं । = వాని జోబలో రూపాయలు వేయబడుచున్నవి

उत्तर भारत में दीवाली धूम धाम से मनायी जाती है । = ఉత్తర హిందూస్థానములో దీపావళి పండుగ ఆడంబరముగా కొనియాడబడుచున్నది.

इस प्रश्न पर आगे विचार किया जाएगा । = ఈ ప్రశ్న గురించి పదవ ఆలోచించబడును

आप ही के प्रस्ताव पर विचार किया गया । = మీ యొక్క తీర్మానమును గురించియే యోచించబడెను.

इस दिन शाही घोड़े खूब सजाये गये । = ఈ దినము రాజుగారి గుఱ్ఱములు బాగుగా ఆలంకరించబడినవి.

क्या शांता सचमुच आश्रम में लायी गयी ? = శాంత నిజముగా ఆశ్రమమునకు తీసికొనిరాబడినదా ?

वह शाहजहाँ के आख्यम से लिया गया है । = అది " పాపహాను " యొక్క అల్ఫమ్ నుండి ఎత్తబడియున్నది
 व्याख्यान में उनका महत्व वर्णन किया गया था । = వ్యాఖ్యానములో వారి మహత్వము వర్ణింపబడియుండెను.
 इसका दोष उनके सिर मडा जाता था । = పీని తప్పు వారిపై మోపబడవలసివచ్చెను
 उस समय में भी दीवाली टीमटम से मनायी जाती थी । =
 ఆ కాలములో కూడ దీపావళి పండుగ ఆడంబరముగా కొని యాడబడుచుండెను

ఈ ప్రయోగములో ఆసన్న, పూర్ణ, సందిగ్ధ ఈ మూడు కాలములకు మాత్రము గా కు బదులుగా ద్రుతా కూడ ఉపయోగింపవచ్చును.

यह काम किया हुआ है । = ఈ పని చేయబడియున్నది
 इस फल खाये हुए है । = పది పండ్లు తినబడియున్నవి.
 चिट्ठी लिखी हुई है । = జాబ ప్రాయబడియున్నది
 चिट्ठियाँ लिखी हुई हैं । = జాబులు ప్రాయబడియున్నవి
 वह मंदिर बनाया हुआ था । = ఆ గుడి కట్టబడియుండెను
 ये पुल बनाये हुए थे । = ఈ వంతెనలు కట్టబడియుండినవి
 यह इमारत बनायी हुई थी । = ఈ భవనము కట్టబడియుండెను
 वे इमारतें बनायी हुई थीं । = ఆ భవనములు కట్టబడియుండినవి
 खेत बेचा हुआ होगा । = నేల అమ్ముబడి యుండవచ్చును.
 खेत बेचे हुए होंगे । = నేలలు అమ్ముబడియుండవచ్చును
 पुस्तक लायी हुई होगी । = పుస్తకము తీసికొనబడియుండవచ్చును.
 पुस्तकें लायी हुई होंगी । = పుస్తకములు తీసికొనబడియుండవచ్చును

मेज़ पर नया कपड़ा रखा गया है ।	} मेज़ापे क्रोत्तबुष्ट यमुंच बडीयुनुदि.
मेज़ पर नया कपड़ा रखा हुआ है ।	
ये घर खूब सजाये गये हैं ।	} ఈ యిండ్లు బాగుగా అలంకారము చేయబడియున్నవి
ये घर खूब सजाये हुए हैं ।	
अच्छा प्रबंध किया गया था ।	} మంచి యేర్పాటు చేయబడి యుండెను.
अच्छा प्रबंध किया हुआ था ।	
मीठे मीठे पद रचे गये थे ।	} చాల సొంపైన పాటలు రచింపబడి యుండెను
मीठे मीठे पद रचे हुए थे ।	
दूध गरम किया गया होगा ।	} పాలు వేడిచేయబడి యుండవచ్చును
दूध गरम किया हुआ होगा ।	
उसमें चीनी मिलायी गयी होगी ।	} దానిలో పంచదార చేర్చబడి యుండవచ్చును.
उसमें चीनी मिलायी हुई होगी ।	

ఈ విశేష ప్రయోగమైన జా అను ధాతువు కర్మణి ప్రయోగములోకూడ కర్మననుసరించి వచ్చును, కర్తరి ప్రయోగములో కర్తననుసరించి క్రియవచ్చును. కర్తరి ప్రయోగములో వచ్చు కర్తతో సే చేర్చి, వర్తమాన “ భవిష్యత్తు ” క్రియను భూతకాలముగా మార్చి దానితో ఈ విశేష ప్రయోగమైన జా అను ధాతువుచేర్చిన కర్మణి ప్రయోగమగును.

कर्तारि प्रयोग (कर्तृवाच्य)

కర్తరి ప్రయోగము

वह दूध पीता है । = అతడు పాలు త్రాగుచున్నాడు,
वे मात खाते है । = వారు అన్నము తినుచున్నారు.

यह दो खत लिखता है । = ఇతడు రెండు ఉత్తరములను వ్రాయుచున్నాడు.
 ये घोडे खरीदते है । = వీరు గుఱ్ఱములను కొనుచున్నారు.
 सुगुना कहानी पढ़ती है । = సుగుణ కథ చదువుచున్నది.
 केशव घडियाँ देखता है । = కేశవుడు గడియారములను చూచుచున్నాడు.

वे दान देते थे । = వారు దానమిచ్చుచుండిరి.
 ये बहुत रुपये कमाते थे । = వీరు చాల డబ్బు సంపాదించుచుండిరి.
 मैं भजन गाऊँगा । = నేను భజన కీర్తన పాడెదను.
 तुम ये काम करोगे । = నీవు ఈ పనులను చేయుదువు
 हम कुश्ती लड़ेंगे । = మేము కుస్తీ పట్టెదము.
 आप रोटियाँ बनायेंगे । = తమరు రొట్టెలను కాల్చెదరు
 उसने कुत्ता मारा । = అతడు కుక్కను కొట్టెను
 घोड़ी ने कपडे धोये । = చాకలివాడు బట్టలను ఉతికెను.
 इसने देहली देखी । = ఇతడు ఢిల్లీని చూచెను.
 बलराम ने मिठाइयाँ खायीं । = బలరాముడు మిఠాయిలను తినెను.

कर्मणि प्रयोग (कर्मवाच्य)

కర్మణి ప్రయోగము

उससे दूध पिया जाता है । = అతనిచే పాలు త్రాగబడుచున్నది.
 उनसे भात खाया जाता है । = వారిచే అన్నము తినబడుచున్నది.
 इससे दो खत लिखे जाते हैं । = ఇతనిచే రెండు జాబులు వ్రాయబడుచున్నవి
 इनसे घोडे खरीदे जाते हैं । = వీరిచే గుఱ్ఱములు కొనబడుచున్నవి.

- सुगुना से कहानी पढी जाती है । = సుగుణచే కథ చదువ బడు
 చున్నది.
 केशव से घड़ियाँ देखी जाती हैं । = కేశవునిచే గడియారములు
 చూడబడుచున్నవి
 उनसे दान दिया जाता था । = వారిచే దానము చేయబడుచుండెను
 इनसे बहुत रुपये कमाये जाते थे । = వీరిచే చాల డబ్బు సంపా
 దించబడుచుండెను
 मुझसे भजन गाया जायगा । = నాచే భజన కీర్తన పాడబడును.
 तुमसे ये काम किये जायेंगे । = నీచే ఈ పనులు చేయబడును
 हमसे कुश्ती लड़ी जायगी । = మాచే కుస్తీ పట్టబడును
 आपसे रोटियाँ बनायी जायेंगी । = తమచే రొట్టెలు కాల్చబడును.
 उससे कुत्ता मारा गया । = అతనిచే కుక్క కొట్టబడెను.
 धोबी से कपड़े धोये गये । = చాకలిచే బట్టలు ఉతుకబడెను.
 इससे देहली देखी गयी । = ఇతనిచే డిల్లీ చూడబడెను
 बलराम से मिठाइयाँ खायी गयीं । = బలరామునిచే మిఠాయి తిన
 బడెను

వైఠి తెప్పిన ఉదాహరణములందు కర్తరి ప్రయోగ
 ములో కర్త ననుసరించి క్రియ వచ్చుటను, కర్మణి ప్రయోగ
 ములో కర్తతో సే వచ్చుటను క్రియ భూతకాలముగా మార్చి
 వచ్చుటను ఆ భూతకాలికక్రియతో ఈ విశేష ప్రయోగమైన
 గా అను ధాతువు కర్మననుసరించి వచ్చుటను గమనింపుము.

ఈ విశేష ప్రయోగమైన గా అను ధాతువు గలను,
 గలదు అను అర్థములో కూడ సక్ర కు బదులుగాకూడ వచ్చును.
 దీనికి ఉదాహరణము ప్రక్క పేజీలో గమనింపుము.

सक का प्रयोग

“सक” अन्तर्गत “गल” अन्तर्गत अर्थः। दीर्घानि
 यह नहिं सक्ती। = यह नहिं कर सकती थी। = राजा इति च
 ये कुत्ते नहिं मार सकते थे। = वे कुत्तों को मार नहीं सकते थे।
 मैं बोल नहीं सकूँगा। = मैं बोल नहीं पाऊँगा।
 तुम छतरी नहीं फकड़ सकोगे। = तुम छतरी नहीं फकड़ सकते।
 हम सो नहीं सके। = हम सो नहीं पाए।
 वे कपड़े नहीं बेच सके। = वे कपड़े नहीं बेच पाए।
 आप बात नहीं सुन सके। = आप बात नहीं सुन पाए।
 ये गाये नहीं खरीद सके। = ये गाये नहीं खरीद पाए।
 मैं नहीं बैठता। = मैं नहीं बैठ पाता।
 वह नहीं बैठेगा। = वह नहीं बैठ पाएगा।
 यह नहीं बैठा। = यह नहीं बैठ पाए।

कर्मणि प्रयोग (कर्मवाच्य)

कर्मणि प्रयोग

उससे नहीं देखा जाता। = उसे नहीं देखा जा सका।
 इससे मछली नहीं खायी जाती। = इससे मछली नहीं खाई जा सकती।
 राजू से यह नहीं किया जाता था। = राजू से यह नहीं किया जा सका था।
 इनसे कुत्ते नहीं मारे जाते थे। = इनसे कुत्तों को नहीं मारा जा सकता था।
 मुझ से बोला नहीं जायगा। = मुझ से बोला नहीं जा सकता।
 तुमसे छतरी नहीं फकड़ी जायगी। = तुमसे छतरी नहीं फकड़ी जा सकती।

यह काम पर शामिल हो सकता है । = ఇతడు పనిలో చేరవచ్చును.
 वे यहाँ ठहर सकते हैं । = వారిచుట బసచేయవచ్చును.
 मे इसमें भाग ले सकते हैं । = మీరు ఇందు పాల్గొనవచ్చును
 आप अभी यह देख सकते हैं । = తమరిప్పుడే దీనిని చూడవచ్చును.



चुक, का प्रयोग

“ चुक ” అనగా “ ముగించు ” అని అర్థము. దీనిని
 చూడ ధాతువులతోనే చేర్చవలయును. ఇది సకర్మకముగా
 నుండినప్పటికిన్ని కర్తతో “ నే ” రాదు.

मै पौ फटने के पहले ही नहा चुकता हूँ । = సూర్యోదయమునకు
 మునుపే నేను స్నానముచేసివేయుచున్నాను.

तुम वादे के अनुसार कर चुकते हो । = నీవు మాటప్రకారము
 చేసివేయుచున్నావు.

वह थकान के कारण सो चुकता है । = అతడు అలసటచే నిద్రించు
 చున్నాడు.

यह क्रोध से बाहर निकल चुकती है । = ఈమె కోపముచే బయటికి,
 వచ్చివేయుచున్నది.

मै वादे के अनुसार कर चुकंगा । = నేను మాటప్రకారము
 చేసివేసెదను.

तुम पौ फटने के पहले ही नहा चुकोगे । = నీవు తెల్లవారక
 మునుపే స్నానముచేసివేసెదవు.

वह क्रोध से बाहर निकल चुकेगा । = అతడు కోపముచే వెలు
 పల వచ్చివేయును.

यह थकान के कारण सो चुकेगी । = ఈ మె అలసటచే నిద్రించును
 मैं थकान के कारण सो चुका । = నేను అలసటచే నిద్రించితిని,
 तुम क्रोध से बाहर निकल चुके । = నీవు కోపముచే వెలుపలికివెళ్ళితివి.
 वह पौ फटने के पहले ही रहा चुका । = అతడు తెల్లవారకమునుచే
 స్నానము చేసివేసెను

अह वादे के अनुसार कर चुकी । = ఈ మె చెప్పిన ప్రకారము
 చేసివేసెను

माँ बाप दोनों मर चुके हैं । = తల్లి తండ్రులిద్దరు చనిపోయి
 యున్నారు.

उसका हाल भी देख चुका । = అది ఎరిగితికూడ చూచివేసితివి
 एक महीना बीन चुका था । = ఒక నెల గడచి పోయెను.



नित्यता बोधक

నిత్యతాభోధకము ప్రతిరోజు వాడుకగా చేయునట్లు
 పంటి పనిని గుర్తించును ఈ వాడుకను సూచించుటకు భూత
 కాళిక క్రియతో క్షర అను ధాతువును చేర్చవలయును. ఈ
 నిత్యతాభోధక వాక్యమునందు కర్త పుంలింగ బహువచనము
 గా నుండినను లేక స్త్రీలింగ ఏకవచనము, బహువచనముగా
 నుండినను మొదటి సామాన్య భూతకాలిక క్రియ మారుట
 లేదు. కాని వాడుకను సూచించు క్షర అను ధాతువు కర్త
 ననుసరించి మారుచుండును.

मैं सांझ सवेरे भगवान की पूजा किया करता हूँ । = నేను ఉదయ
 మున, సాయంత్రమున భగవంతుని పూజిస్తూ ఉంటాను

मेरा दोस्त सदा मेरे साथ रहा करता है । = నా స్నేహితుడు ఎల్లప్పుడు నాతో ఉంటూ ఉంటాడు.

पति भी स्त्री की इच्छित चीजें लाया करते हैं । = భర్త కూడ భార్య కోరిన వస్తువులు తెస్తూ ఉంటాడు.

वे मोटरो में बैठ कर होटलों के चक्कर काटा करते हैं । = వారు బస్సు లో కూర్చొని హోటళ్లకు తిరుగుతూ ఉంటారు.

वह युवती भावपूर्ण सगीत गाया करती है । = ఆ యువతి భావగర్భిత ముగ సంగీతము పాడుతూ ఉంటుంది.

यह औरत नल पर जगडा विद्या करती है । = ఈ స్త్రీ కొళ్ళాయి దగ్గర జగడము చేస్తూ ఉంటుంది.

यह काम उसका नौकर विद्या करता था । = ఈవని అతని నౌకరు చేస్తూ ఉండేవాడు.

वीरबल उनके सवालों का अच्छा जवाब दिया करता था । = వీరబల్ వారి ప్రశ్నలకు మంచి జవాబులు ఇచ్చు చుండెడివాడు.

गांधी रोज बकरी का दूध पिया करते थे । = గాంధీగారు రోజును మేకపాలు త్రాగుచుండెడివారు.

ऐसे ही विचार उसके मन में आया करते थे । = ఇటువంటి అభిప్రాయములు అతని మనస్సునందు వచ్చుచుండెడివి.

विमला रोज नहाने के लिये नदी पर जाया करती थी । = విమల రోజును స్నానముచేయుటకు నదికి పోవుచుండెడిది.

जया महीने में एक बार मेरे घर आया करती थी । = జయ నెలకు ఒకసారి నా ఇంటికి వచ్చుచుండెడిది.

नित्यता बोधक में विधि

तू भगवान की पूजा विद्या कर । } నీవు భగవంతుని పూజించు
 तुम भगवान की पूजा विद्या करो । } చుండుము.

तू देश की सेवा किया कर । } नीपु देशसेव चैयुचुन्दुमु,
तुम देश की सेवा किया करो । }

तू बड़ों का आदर सत्कार किया कर । } नीपु పెద్దలను గౌరవించు
తుమ బడొంకా ఆదర సత్కార కియా కరో । } చుండుము

तू माँ बाप का प्यार किया कर । } नीपु తల్లి తండ్రులను ప్రేమించు
తుమ మాం బాప కా ప్యార కియా కరో । } చుండుము

आप भगवान की पूजा किया कीजिये । = తమరు భగవంతుని
పూజించుచుండుడు.

आप देश की सेवा किया कीजिये । = తమరు దేశసేవ చేయుచుండుడు

आप बड़ों का आदर सत्कार किया कीजिये । = తమరు పెద్దలను
గౌరవించుచుండుడు

आप माँ बाप का प्यार किया कीजिये । = తమరు తల్లి తండ్రులను
ప్రేమించుచుండుడు.

तू, तुम, आप कु गलतैदासु गमनिपुडु. మనకంటె
చాలతక్కువ వయస్సుగల వారిని గుర్తించనపుడు తూ ఉప
యోగించవలయును. మనకు సమమైన వయస్సుగల వారిని
గుర్తించనపుడు తుమ ఉపయోగించవలయును మనకంటె అధిక
వయస్సుగలవారినిగుర్తించనపుడు ఆప ఉపయోగించవలయును.

सयुक्त क्रिया

ఒక క్రియ ఇంకొక క్రియతో చేరునపుడు ఆ క్రియను సంయుక్త క్రియ అని చెప్పెదము. హిందీయందు దే, డాఱ, లే, జా, పడ మొదలగునవి సంయుక్త క్రియలుగా ఉపయోగించెదరు. ఈ సంయుక్త క్రియలను క్రియల అర్థమును నొక్కి చెప్పటకు

ఉపయోగించెదము. పై సంయుక్త క్రియలలో దే, తా, లే మొదలగు క్రియలు సకర్మక క్రియలు. కాని ఇవి వాక్యమునందు వచ్చునపుడు కర్తతో "నే" ప్రత్యయము చేర్చవలయును మిగిలిన జా, షడ్ మొదలగు క్రియలు అకర్మక క్రియలు, కాని ఇవి వాక్యమునందు వచ్చునపుడు "నే" చేర్చకూడదు.

దే, కా ప్రయోగ

मैं अभी इनकार कर देता हूँ । = నే నిప్పుడే తిరస్కరించివేయు
చున్నాను.

तुम मिलारी को निकाल देते हो । = నీవు తిచ్చగాని నెట్టివేయు
చున్నావు

वह अच्छा मौका छोड़ देता है । = అతడు మంచి సమయమును
వదలివేయుచున్నాడు.

यह उसे खिलौना दे देती है । = ఈమె అతనికి బొమ్మను ఇచ్చి
వేయుచున్నది

वे मुझे पैसा दे देते हैं । = వారు నాకు డబ్బు ఇచ్చివేయుచున్నారు.

मैं मिलारी को निकाल दूँगा । = నేను తిచ్చగాని నెట్టివేసిదను

तुम अभी इनकार कर दोगे । = నీ నిప్పుడే తిరస్కరించి
వేసిదవు.

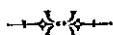
वह उसे खिलौना दे देगा । = అతడు అతనికి బొమ్మ ఇచ్చివేయును

यह अच्छा मौका छोड़ देगी । = ఈమె మంచి సమయమును
వదలివేయును

वे मुझे पैसा दे देंगे । = వారు నాకు డబ్బు ఇచ్చివేయుదురు

मैं ने अच्छा मौका छोड़ दिया । = నేను మంచి సమయమును వదలి
వేసితిని

तुम ने भिखारी को निकाल दिया । = నీవు బిచ్చగాని నెట్టవేసితివి.
 उसने अभी इनकार कर दिया । = అతడిప్పుడే తిరస్కరించివేసెను
 इसने मुझे पैसा दे दिया । = ఈమె నాకు డబ్బు ఇచ్చివేసెను.
 उन्होंने उसे खिलौना दे दिया । = వారు అతనికి తోమ్మసు ఇచ్చివేసిరి



डाल, का प्रयोग

मैं खत फाड़ डालता हूँ । = నేను ఉత్తరమును చింపివేయుచున్నాను.
 तुम कपड़ा चीर डालते हो । = నీవు బట్టను చింపివేయుచున్నావు.
 वह बरतन तोड़ डालता है । = అతడు పాత్రలను పగులగొట్టివేయుచున్నాడు
 यह रस्सी काट डालती है । = ఈమె త్రాటిను తెంపివేయుచున్నది
 वे उसको मार डालते हैं । = వారు అతనిని కొట్టివేయుచున్నారు
 मैं बरतन तोड़ डालूँगा । = నేను పాత్రలను పగులగొట్టివేయుదును
 तुम खत फाड़ डालोगे । = నీవు ఉత్తరమును చింపివేసెదవు
 वह कपड़ा चीर डालेगा । = అతడు బట్టను చింపివేయును
 यह उसको मार डालेगी । = ఈమె అతనిని కొట్టివేయును
 वे रस्सी काट डालेंगे । = వారు త్రాటిని తెంపివేయుదురు
 मैं ने कपड़ा चीर डाला । = నేను బట్టను చింపివేసితిని.
 तुम ने रस्सी काट डाली । = నీవు త్రాటిని తెంపి వేసితివి
 उसने उसको मार डाला । = అతడు అతనిని కొట్టివేసెను
 इसने बरतन तोड़ डाला । = ఈమె పాత్రలను పగులగొట్టివేసెను
 उन्होंने खत फाड़ डाला । = వారు ఉత్తరమును చింపివేసిరి.



లే, కా ప్రయోగ

మే ఒక గుడ్డియా లే లేతా ఓ్ | = నే నొక గుడ్డతో చేసిన బొమ్మను
తీసికొనుచున్నాను.

తుమ రహస్య జాన లేతె హొ | = నీవు రహస్యమును తెలిసికొను
చున్నావు.

వహ కదె ఆహ్నా లే లేతా హే | = అతడు నిలుపుటద్దమును తీసికొను
చున్నాడు.

యహ అఱ్ఱి ఘడి లే లేతె హే | = ఈమె మంచి గుడియారమును
తీసికొనుచున్నది.

వె కాలీన లే లేతె హే | = వారు కంబళిని తీసికొనుచున్నారు.

మే కదె ఆహ్నా లే లేగా | = నేను నిలుపుటద్దమును తీసికొనెదను.

తుమ ఒక గుడ్డియా లే లెగె | = నీవు ఒక గుడ్డతో చేసిన బొమ్మను
తీసికొనెదవు.

వహ కాలీన లే లేగా | = అతడు కంబళిని తీసికొనును.

యహ రహస్య జాన లెగి | = ఈమె రహస్యమును తెలిసికొనును.

వె అఱ్ఱి ఘడి లే లెగె | = వారు మంచి గుడియారమును తీసి
కొందురు.

మే నె రహస్యయ జాన లియా | = నేను రహస్యమును తెలిసికొంటిని.

తుమ నె కదె ఆహ్నా లే లియా | = నీవు నిలుపుటద్దమును తీసికొంటివి.

అసనె గుడ్డియా లే లి | = అతడు బట్టతో చేసిన బొమ్మను తీసికొనెను.

ఇసనె కాలీన లే లియా | = ఈమె కంబళిని తీసికొనెను.

అహ్నె అఱ్ఱి ఘడి లే లి | = వారు మంచి గుడియారమును
తీసికొనెరి.



जा, का प्रयोग

मैं मंजिल से गिर जाता हूँ । = నేను మేడనుండి పడిపోవుచున్నాను
 तुम हाथ छोड जाते हो । = నీవు చేతిని వదలివేయుచున్నావు
 वह जल्दी लौट जाता है । = అతడు శీఘ్రముగా తిరిగివచ్చివేయు
 చున్నాడు.

यह भीड में घुस जाती है । = ఈమె గుంపులో ప్రవేశించుచున్నది.
 वे बुलाये बिना आ जाते हैं । = వారు పిలువకయే వచ్చివేయుచున్నారు.
 मैं जल्दी लौट जाऊँगा । = నేను శీఘ్రముగా తిరిగివచ్చివేయుదును.
 तुम मंजिल से गिर जाओगे । = నీవు మేడపైనుండి పడిపోవుదువు.
 वह बुलाये बिना आ जायगा । = అతడు పిలువకయే వచ్చి
 వేయును

यह हाथ छोड जायगी । = ఈమె చేతిని వదలివేయును
 वे भीड में घुस जायेंगे । = వారు గుంపులో ప్రవేశించెదరు.

मैं हाथ छोड गया । = నేను చేతిని వదలివేసితివి
 तुम जल्दी लौट गये । = నీవు శీఘ్రముగా తిరిగి వచ్చివేసితివి.
 वह भीड में घुस गया । = అతడు గుంపులో ప్రవేశించెను.
 यह मंजिल से गिर गयी । = ఈమె మేడపైనుండి పడిపోయెను
 वे बुलाये बिना आ गये । = వారు పిలువకయే వచ్చివేసిరి.

पड, का प्रयोग

मैं पैड पर से गिर पडता हूँ । = నేను చెట్టుపైనుండి పడిపోవుచున్నాను.
 तुम उसे देख कर रो पडते हो । = నీవు అతనిని చూచి ఏడ్చు
 చున్నావు.
 वह ऊपर से कूद पडता है । = అతడు పైనుండి దుమికివేయుచున్నాడు.

यह अन्दर घुस पडती है । = ఈమె లోపల ప్రవేశించుచున్నది

वे शत्रुओं पर दूट पडते हैं । = వారు శత్రువులపై విరుచుక పడు

చున్నారు.

मैं ऊपर से कूब पडूंगा । = నేను పైనుండి దుమికితడను

तुम पेड पर से गिर पडोगे । = నీవు చెట్టుపైనుండి పడిపోవును.

वह उसे देख कर रो पडेगा । = అతడు అతనిని చూచి ఏడుచును.

यह शत्रुओं पर दूट पडेगी । = ఈమె శత్రువులపై విరుచుక పడును.

वे अन्दर घुस पडेगे । = వారు లోపల ప్రవేశించెను

मैं उसे देख कर रो पडा । = నేనతనిని చూచి ఏడ్చితిని.

तुम ऊपर से कूब पडे । = నీవు పైనుండి దుమికివేసితిని.

वह शत्रुओं पर दूट पडा । = వాడు శత్రువులపై విరుచుక పడెను.

यह पेड पर से गिर पडी । = ఈమె చెట్టుపైనుండి పడిపోయెను.

वे अन्दर घुस पडे । = వారు లోపల ప్రవేశించిరి.

संयुक्त क्रिया में विधि

तुम दे दो । = నీవిచ్చివేయుము

तुम डाल दो । = నీవు వేసివేయుము

तुम ले लो । = నీవు తీసికొనుము.

तुम लौट जाओ । = నీవు తిరిగి పొమ్ము.

तुम गिर पडो । = నీవు పడిపోమ్ము.

आप देदीजिये । = తమరిచ్చివేయుడు

आप डाल दीजिये । = తమరు వేసివేయుడు

आप ले लीजिये । = తమరు తీసికొనుడు

आप लौट जाइये । = తమరు తిరిగిపోండు.

आप गिर पडिये । = తమరు పడిపోండు

సామాన్యభూతకాల క్రియతో దే, కాల అను సంయుక్త క్రియలను చేర్చిన పని వెంటనే జరుగుచుండుటను గుర్తించును.

జా, రహ అను సంయుక్తక్రియలను చేర్చిన పని విడువక జరుగుచుండుటను గుర్తించును.

గమనిక.— ఈసామాన్య భూతకాలక్రియ ఎల్లప్పుడును ప్రాంతింగ బహువచనముగనుండును.

उदाहरण

मै खत लिखे देता हूँ । } నేను ఉత్తరమును వ్రాసివేయుచున్నాను.
 मै खत लिखे डालता हूँ । }
 मैं रुपये भेजे देता हूँ । } నేను రూపాయలనుపంపివేయుచున్నాను.
 मैं रुपये भेजे डालता हूँ । }

तुम आगे बढ़े जाओ । = నీవు ముందుకు సాగుతూ ఉండుము

तुम काम किये जाओ । = నీవు పనిని చేయుచునే ఉండుము.

तुम मनमाना बकें रहो । = నీవు యిష్టమువచ్చినట్లు మొరుగుచూ
 ఉండుము.

चुपके चुपके किये जाता है । = మౌనముగ పనిని చేయుచునే
 ఉన్నాడు.

స్థూలాక్షరములలోయిండు క్రియలు బహువచనముగ నుండుటను గమనింపుము.

लग, का प्रयोग

“ लग ” అను ధాతువునకు “ ఆరంభించు ” అని అర్థము దీనిని ధాతువులతో “ ने ” చేర్చిన పదప ఉప

యోగించవలయును. ఇది అకర్మక క్రియగానుండుటవలన కర్తతో "నే" రాదు.

మే సోనే లగానా ఓ | = నేను నిద్రించ నారంభించుచున్నాను
 తుమ బోలనే లగాతే హి | = నీవు మాటలాడ నారంభించుచున్నావు.
 వహ గానే లగానా హే | = అతడు పాడ నారంభించుచున్నాడు.
 యహ నాచనే లగాతీ హే | = ఈమె నాట్యమాడ నారంభించుచున్నది.
 వే హ్సనే లగాతే హే | = వారు నవ్వ నారంభించుచున్నారు.

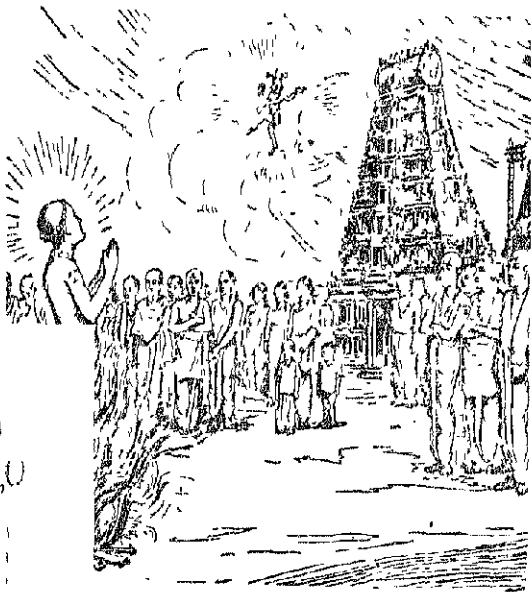
మే సోనే లగ్గా | = నేను నిద్రించ నారంభించెదను
 తుమ బోలనే లగోగే | = నీవుమాటలాడ నారంభించెదవు.
 వహ గానే లగోగా | = అతడు పాడ నారంభించును.
 యహ నాచనే లగీ | = ఈమె నాట్యమాడ నారంభించును,
 వే హ్సనే లగోగే | = వారు నవ్వ నారంభించెదరు

మే సోనే లగా | = నేను నిద్రించ నారంభించితిని
 తుమ బోలనే లగే | = నీవు మాటలాడ నారంభించితివి
 వహ గానే లగా | = అతడు పాడ నారంభించెను.
 యహ నాచనే లగోగీ | = ఈమె నాట్యమాడ నారంభించెను.
 వే హ్సనే లగే | = వారు నవ్వ నారంభించిరి.

పడ, లగ, కా విశేష ప్రయోగ

పడ, లగ అను ధాతువులకు సహజ అర్థము నైన నివృత్తి యున్నది. కాని వీటికి గుర్తించిన అర్థము చెప్పటకు వీలుకాదు. ఎట్లు మనకండ్లు మనకు శోభనిచ్చుచున్నవో అట్లే ఈ ధాతువులు హిందీభాషకు శోభనిచ్చుచున్నవి. ఈ రెండుధాతువుల

सन्त नन्दनार



“नन्दनार की अग्नि-परीक्षा”